Europees Parlement
2019-2024

Commissie burgerlijke vrijheden, justitie en binnenlandse zaken

2020/0277(COD)

28.1.2022

AMENDEMENTEN
82 - 401

Ontwerpverslag
Juan Fernando López Aguilar
(PE697.631v01-00)

De aanpak van crisissituaties op het gebied van migratie en asiel

Voorstel voor een verordening
(COM(2020)0613 – C9-0308/2020 – 2020/0277(COD))

Amendement 82
Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Ontwerpwetgevingsresolutie
Paragraaf 1

Ontwerpwetgevingsresolutie	*Amendement*
1. ***stelt onderstaand standpunt in eerste lezing vast***;	1. ***verwerpt het voorstel van de Commissie en verwijst de tekst terug naar de Commissie***;

Or. en

Amendement 83
Charlie Weimers, Peter Kofod, Laura Huhtasaari

Ontwerpwetgevingsresolutie
Paragraaf 1

Ontwerpwetgevingsresolutie	*Amendement*
1. ***stelt onderstaand standpunt in eerste lezing vast***;	1. ***verwerpt het voorstel van de Commissie***;

Or. en

Amendement 84
Tom Vandendriessche, Nicolaus Fest, Nicolas Bay, Jean-Paul Garraud, Jaak Madison, Laura Huhtasaari, Harald Vilimsky

Ontwerpwetgevingsresolutie
Paragraaf 1

Ontwerpwetgevingsresolutie	*Amendement*
1. ***stelt onderstaand standpunt in eerste lezing vast***;	1. ***verwerpt het voorstel van de Commissie***;

Or. en

Amendement 85

Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Voorstel voor een verordening
Titel 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
Voorstel voor een VERORDENING VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD betreffende de aanpak van ***crisis- en overmachtsituaties*** op het gebied van ***migratie en*** asiel (Voor de EER relevante tekst)	Voorstel voor een VERORDENING VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD betreffende de aanpak van ***noodsituaties*** op het gebied van asiel (Voor de EER relevante tekst)

Or. en

Amendement 86
Malik Azmani, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Jan-Christoph Oetjen, Sophia in 't Veld, Abir Al-Sahlani, Olivier Chastel, Moritz Körner

Voorstel voor een verordening
Titel 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
Voorstel voor een VERORDENING VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD betreffende de aanpak van ***crisis- en overmachtsituaties*** op het gebied van migratie en asiel (Voor de EER relevante tekst)	Voorstel voor een VERORDENING VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD betreffende de aanpak van ***crisissituaties*** op het gebied van migratie en asiel (Voor de EER relevante tekst)

Or. en

Amendement 87
Damian Boeselager

Voorstel voor een verordening
Titel 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*

Voorstel voor een VERORDENING VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD betreffende de aanpak van ***crisis- en overmachtsituaties*** op het gebied van ***migratie en*** asiel (Voor de EER relevante tekst)	Voorstel voor een VERORDENING VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD betreffende de aanpak van ***een noodsituatie*** op het gebied van asiel (Voor de EER relevante tekst)

Or. en

Motivering

Before introducing new concepts in EU law, we must assess how they interlink with the existing legislation and concepts defined. Over the past years, the lack of these definitions has led to a large degree of discretion for Member States to apply EU laws. While the Pact focuses on a shift to a more balanced narrative, the emphasis on the concept of 'crisis' prolongs the 2015 crisis approach and gives an impression that nothing has changed in the past years. Therefore, we suggest to use the legal term 'emergency' that includes a number of safeguards and is referred to in EU case law, including in the field of asylum.

Amendement 88
Jean-Paul Garraud, Nicolas Bay

Voorstel voor een verordening
Overweging 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(1) Bij de totstandbrenging van een ruimte van vrijheid, veiligheid en recht moet de Unie ervoor zorgen dat er geen personencontroles aan de binnengrenzen plaatsvinden en een gemeenschappelijk beleid inzake asiel, immigratie en controle aan de buitengrenzen uitstippelen op basis van solidariteit tussen de lidstaten, op een wijze die billijk is ten aanzien van onderdanen van derde landen.	***Schrappen***

Or. fr

Amendement 89
Silvia Sardone, Mara Bizzotto, Annalisa Tardino

Voorstel voor een verordening

Overweging 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(1) Bij de totstandbrenging van een ruimte van vrijheid, veiligheid en recht moet de Unie ***ervoor*** zorgen dat er geen personencontroles aan de binnengrenzen plaatsvinden en een gemeenschappelijk beleid inzake asiel, immigratie en ***controle aan*** de buitengrenzen uitstippelen op basis van solidariteit tussen de lidstaten***, op een wijze die billijk is ten aanzien van onderdanen van derde landen***.	(1) Bij de totstandbrenging van een ruimte van vrijheid, veiligheid en recht moet de Unie ***er waar mogelijk voor*** zorgen dat er geen personencontroles aan de binnengrenzen plaatsvinden en een gemeenschappelijk beleid inzake asiel, ***preventie van illegale*** immigratie en ***streng beheer van*** de buitengrenzen ***van de Unie*** uitstippelen op basis van solidariteit tussen de lidstaten.

Or. en

Amendement 90
Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Voorstel voor een verordening
Overweging 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(1) Bij de totstandbrenging van een ruimte van vrijheid, veiligheid en recht moet de Unie ervoor zorgen dat er geen personencontroles aan de binnengrenzen plaatsvinden en een gemeenschappelijk beleid inzake asiel***,*** immigratie ***en controle aan de buitengrenzen*** uitstippelen op basis van solidariteit tussen de lidstaten, ***op een wijze die billijk is ten aanzien van*** onderdanen van derde landen.	(1) Bij de totstandbrenging van een ruimte van vrijheid, veiligheid en recht moet de Unie ervoor zorgen dat er geen personencontroles aan de binnengrenzen plaatsvinden en een gemeenschappelijk beleid inzake asiel ***en*** immigratie uitstippelen op basis van ***een billijke verdeling van de verantwoordelijkheid en*** solidariteit tussen de lidstaten, ***dat de rechten van*** onderdanen van derde landen ***en staatlozen volledig eerbiedigt en waarborgt overeenkomstig artikel 1, lid 1, van het Verdrag betreffende de status van staatlozen van 1954***.

Or. en

Amendement 91
Emmanouil Fragkos, Jorge Buxadé Villalba, Beata Kempa

Voorstel voor een verordening
Overweging 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(1) Bij de totstandbrenging van een ruimte van vrijheid, veiligheid en recht moet de Unie ***ervoor*** zorgen dat ***er geen personencontroles*** aan de binnengrenzen ***plaatsvinden*** en een gemeenschappelijk beleid inzake asiel, immigratie en controle aan de buitengrenzen uitstippelen op basis van solidariteit tussen de lidstaten, op een wijze die billijk is ten aanzien van onderdanen van derde landen.	(1) Bij de totstandbrenging van een ruimte van vrijheid, veiligheid en recht moet de Unie ***er, in de mate dat de Verdragen dit toestaan, voor*** zorgen dat ***burgers van de lidstaten niet worden gecontroleerd*** aan de binnengrenzen en een gemeenschappelijk beleid inzake asiel, immigratie en controle aan de buitengrenzen uitstippelen op basis van solidariteit tussen de lidstaten, op een wijze die billijk is ten aanzien van onderdanen van derde landen.

Or. en

Amendement 92
Nadine Morano

Voorstel voor een verordening
Overweging 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(1) Bij de totstandbrenging van een ruimte van vrijheid, veiligheid en recht moet de Unie ervoor zorgen dat er geen personencontroles aan de binnengrenzen plaatsvinden en een gemeenschappelijk beleid inzake asiel, immigratie en controle aan de buitengrenzen uitstippelen op basis van solidariteit tussen de lidstaten, op een wijze die ***billijk is ten aanzien*** van onderdanen van derde landen.	(1) Bij de totstandbrenging van een ruimte van vrijheid, veiligheid en recht moet de Unie ***in de regel*** ervoor zorgen dat er geen personencontroles aan de binnengrenzen plaatsvinden en een gemeenschappelijk beleid inzake asiel, immigratie en controle aan de buitengrenzen uitstippelen op basis van solidariteit tussen de lidstaten, op een wijze die ***de Europese burgers ten goede komt en de grondrechten*** van onderdanen van derde landen ***eerbiedigt***.

Or. fr

Amendement 93

Damian Boeselager

Voorstel voor een verordening
Overweging 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(1) Bij de totstandbrenging van een ruimte van vrijheid, veiligheid en recht moet de Unie ervoor zorgen dat er geen personencontroles aan de binnengrenzen plaatsvinden en een gemeenschappelijk beleid inzake asiel, immigratie en controle aan de buitengrenzen uitstippelen op basis van solidariteit tussen de lidstaten, op een wijze die billijk is ten aanzien van onderdanen van derde landen.	(1) Bij de totstandbrenging van een ruimte van vrijheid, veiligheid en recht moet de Unie ervoor zorgen dat er geen personencontroles aan de binnengrenzen plaatsvinden en een gemeenschappelijk beleid inzake asiel, immigratie en controle aan de buitengrenzen uitstippelen op basis van ***een billijke verdeling van de verantwoordelijkheid en*** solidariteit tussen de lidstaten, op een wijze die ***ook*** billijk is ten aanzien van onderdanen van derde landen.

Or. en

Amendement 94
Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Jeroen Lenaers, Tomas Tobé, Lena Düpont, Loucas Fourlas

Voorstel voor een verordening
Overweging 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(1) Bij de totstandbrenging van een ruimte van vrijheid, veiligheid en recht moet de Unie ervoor zorgen dat er geen personencontroles aan de binnengrenzen plaatsvinden en een gemeenschappelijk beleid inzake asiel, ***immigratie*** en controle aan de buitengrenzen uitstippelen op basis van solidariteit tussen de lidstaten, op een wijze die billijk is ten aanzien van onderdanen van derde landen.	(1) Bij de totstandbrenging van een ruimte van vrijheid, veiligheid en recht moet de Unie ervoor zorgen dat er geen personencontroles aan de binnengrenzen plaatsvinden en een gemeenschappelijk beleid inzake asiel, ***migratie*** en controle aan de buitengrenzen uitstippelen op basis van solidariteit ***en een billijke verdeling van de verantwoordelijkheid*** tussen de lidstaten, op een wijze die ***ook*** billijk is ten aanzien van onderdanen van derde landen.

Or. en

Amendement 95
Tom Vandendriessche, Nicolaus Fest, Nicolas Bay, Jean-Paul Garraud, Jaak Madison, Laura Huhtasaari, Harald Vilimsky

Voorstel voor een verordening
Overweging 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(1) Bij de totstandbrenging van een ruimte van vrijheid, veiligheid en recht ***moet de Unie ervoor zorgen dat er geen*** personencontroles aan de binnengrenzen ***plaatsvinden en een gemeenschappelijk beleid inzake asiel, immigratie en controle aan de buitengrenzen uitstippelen op basis van solidariteit tussen de lidstaten, op een wijze die billijk is ten aanzien van onderdanen van derde landen***.	(1) ***In een crisissituatie moet de Unie*** bij de totstandbrenging van een ruimte van vrijheid, veiligheid en recht personencontroles aan de binnengrenzen ***niet belemmeren***.

Or. en

Amendement 96
Malik Azmani, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Jan-Christoph Oetjen, Sophia in 't Veld, Abir Al-Sahlani, Olivier Chastel, Moritz Körner

Voorstel voor een verordening
Overweging 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(1) Bij de totstandbrenging van een ruimte van vrijheid, veiligheid en recht moet de Unie ervoor zorgen dat er geen personencontroles aan de binnengrenzen plaatsvinden en een gemeenschappelijk beleid inzake asiel, immigratie en controle aan de buitengrenzen uitstippelen op basis van solidariteit tussen de lidstaten, op een wijze die billijk is ten aanzien van onderdanen van derde landen.	(1) Bij de totstandbrenging van een ruimte van vrijheid, veiligheid en recht moet de Unie ervoor zorgen dat er geen personencontroles aan de binnengrenzen plaatsvinden en een gemeenschappelijk beleid inzake asiel, immigratie en controle aan de buitengrenzen uitstippelen op basis van solidariteit ***en verdeling van de verantwoordelijkheid*** tussen de lidstaten, op een wijze die billijk is ten aanzien van onderdanen van derde landen.

Or. en

Amendement 97
Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Voorstel voor een verordening
Overweging 1 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(1 bis) Een doeltreffende uitvoering van het EU-acquis inzake asiel met volledige eerbiediging van de grondrechten van verzoekers en een billijke verdeling van de verantwoordelijkheid zijn essentiële onderdelen van een goed functionerend asielstelsel in de Unie. In een noodsituatie moet een lidstaat niet afwijken van het EU-asielacquis, maar worden ondersteund door de andere lidstaten via een verplicht herplaatsingsmechanisme.

Or. en

Amendement 98
Jean-Paul Garraud, Nicolas Bay

Voorstel voor een verordening
Overweging 1 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(1 bis) De Europese Unie moet ervoor zorgen dat er personencontroles aan de binnengrenzen plaatsvinden en moet de buitengrenzen versterken, met inachtneming van de soevereiniteit van de lidstaten.

Or. fr

Amendement 99
Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Voorstel voor een verordening

Overweging 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(2) ***Dit vereist een brede aanpak die ten doel heeft het wederzijdse vertrouwen*** tussen de lidstaten ***te versterken***.	(2) ***In het licht van de onevenredige verantwoordelijkheid van de eerste lidstaten van binnenkomst uit hoofde van Verordening (EU) nr. 604/2013 is het noodzakelijk een nieuw systeem op te zetten met volledige inachtneming van artikel 78, lid 1, VWEU, dat gebaseerd is op een billijke verdeling van de verantwoordelijkheid en solidariteit*** tussen de lidstaten ***voor verzoeken om internationale bescherming***.

Or. en

Amendement 100
Damian Boeselager

Voorstel voor een verordening
Overweging 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(2) ***Dit vereist*** een ***brede*** aanpak ***die ten doel heeft*** het wederzijdse vertrouwen tussen de lidstaten ***te versterken***.	(2) ***Daartoe is*** een ***alomvattende*** aanpak ***nodig, gericht op het versterken van*** het wederzijdse vertrouwen tussen de lidstaten***, waarbij wordt gezorgd voor billijke verdeling van de verantwoordelijkheid en volledige eerbiediging van de rechten van asielzoekers, vluchtelingen en migranten***.

Or. en

Amendement 101
Damian Boeselager

Voorstel voor een verordening
Overweging 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*

(3) In de brede aanpak ***moeten de beleidsterreinen inzake*** asiel***, migratiebeheer, terugkeer, bescherming van de buitengrenzen en partnerschap met de betrokken derde landen samenkomen, in het besef dat de effectiviteit van de algehele aanpak afhangt van alle aspecten die gezamenlijk en op geïntegreerde wijze worden aangepakt. De brede aanpak moet waarborgen dat de Unie beschikt over specifieke regels voor een doeltreffend migratiebeheer, onder meer met betrekking tot*** de activering van een verplicht ***solidariteitsmechanisme, en dat alle nodige maatregelen worden getroffen om crises te voorkomen***.	(3) In de brede aanpak ***moet een gemeenschappelijk kader worden opgezet voor de acties van de Unie en de lidstaten op het gebied van*** asiel***, door de beginselen van solidariteit en een billijke verdeling van de verantwoordelijkheid hoog te houden en hierop voort te bouwen, in het bijzonder door*** de activering van een verplicht ***en automatisch herplaatsingsmechanisme***.

Or. en

Amendement 102
Emmanouil Fragkos, Beata Kempa, Jorge Buxadé Villalba

Voorstel voor een verordening
Overweging 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(3) In de brede aanpak moeten de beleidsterreinen inzake asiel, migratiebeheer, terugkeer, bescherming van de buitengrenzen en partnerschap met de betrokken derde landen samenkomen, in het besef dat de effectiviteit van de algehele aanpak afhangt van alle aspecten die gezamenlijk en op geïntegreerde wijze worden aangepakt. De brede aanpak moet waarborgen dat de Unie beschikt over specifieke regels voor een doeltreffend migratiebeheer, onder meer met betrekking tot de activering van een verplicht solidariteitsmechanisme, en dat alle nodige maatregelen worden getroffen om crises te voorkomen.	(3) In de brede aanpak moeten de beleidsterreinen inzake asiel, migratiebeheer, terugkeer, bescherming van de buitengrenzen en partnerschap met de betrokken derde landen samenkomen, in het besef dat de effectiviteit van de algehele aanpak afhangt van alle aspecten die gezamenlijk en op geïntegreerde wijze worden aangepakt. De brede aanpak moet waarborgen dat de Unie beschikt over specifieke regels voor een doeltreffend migratiebeheer, onder meer met betrekking tot ***a) een mechanisme voor de overdracht van asielzoekers naar veilige derde landen die grenzen aan hun landen van herkomst en b)*** de activering van een verplicht solidariteitsmechanisme, en dat alle nodige maatregelen worden getroffen om crises te

voorkomen.

Or. en

Amendement 103
Tomas Tobé, Lena Düpont, Jeroen Lenaers

Voorstel voor een verordening
Overweging 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(3) In de brede aanpak moeten de beleidsterreinen inzake asiel, migratiebeheer, terugkeer, bescherming van de buitengrenzen en partnerschap met de betrokken derde landen samenkomen, in het besef dat de effectiviteit van de algehele aanpak afhangt van alle aspecten die gezamenlijk en op geïntegreerde wijze worden aangepakt. De brede aanpak moet waarborgen dat de Unie beschikt over specifieke regels voor een doeltreffend migratiebeheer, onder meer met betrekking tot de activering van een verplicht solidariteitsmechanisme, en dat alle nodige maatregelen worden getroffen om crises te voorkomen.	(3) In de brede aanpak moeten de beleidsterreinen inzake asiel, migratiebeheer, terugkeer, bescherming van de buitengrenzen en partnerschap met de betrokken derde landen samenkomen, in het besef dat de effectiviteit van de algehele aanpak afhangt van alle ***in Verordening (EU) XXX/XXX [verordening betreffende asiel- en migratiebeheer] uiteengezette*** aspecten die gezamenlijk en op geïntegreerde wijze worden aangepakt. De brede aanpak moet waarborgen dat de Unie beschikt over specifieke regels voor een doeltreffend migratiebeheer, onder meer met betrekking tot de activering van een verplicht solidariteitsmechanisme, en dat alle nodige maatregelen worden getroffen om crises te voorkomen.

Or. en

Amendement 104
Tom Vandendriessche, Nicolaus Fest, Nicolas Bay, Jean-Paul Garraud, Jaak Madison, Laura Huhtasaari, Harald Vilimsky

Voorstel voor een verordening
Overweging 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(3) In de brede aanpak moeten de beleidsterreinen inzake asiel,	(3) In de brede aanpak moeten de beleidsterreinen inzake asiel,

migratiebeheer, terugkeer, bescherming van de buitengrenzen en partnerschap met de betrokken derde landen samenkomen, in het besef dat de effectiviteit van de algehele aanpak afhangt van alle aspecten die gezamenlijk en op geïntegreerde wijze worden aangepakt. De brede aanpak moet waarborgen dat ***de Unie beschikt over specifieke regels voor een doeltreffend migratiebeheer, onder meer met betrekking tot de activering van een verplicht solidariteitsmechanisme, en dat*** alle nodige maatregelen worden getroffen om crises te voorkomen.	migratiebeheer, terugkeer, bescherming van de buitengrenzen en partnerschap met de betrokken derde landen samenkomen, in het besef dat de effectiviteit van de algehele aanpak afhangt van alle aspecten die gezamenlijk en op geïntegreerde wijze worden aangepakt. De brede aanpak moet waarborgen dat alle nodige maatregelen worden getroffen om crises te voorkomen.

Or. en

Amendement 105
Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Voorstel voor een verordening
Overweging 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(3) ***In de brede aanpak moeten de beleidsterreinen inzake asiel, migratiebeheer, terugkeer, bescherming van de buitengrenzen en partnerschap met de betrokken derde landen samenkomen, in het besef dat de effectiviteit van de algehele aanpak afhangt van alle aspecten die gezamenlijk en op geïntegreerde wijze worden aangepakt. De brede aanpak*** moet ***waarborgen dat de Unie beschikt over specifieke regels voor een doeltreffend migratiebeheer, onder meer met betrekking tot de activering van*** een verplicht solidariteitsmechanisme***, en*** dat alle nodige maatregelen worden getroffen om ***crises*** te voorkomen.	(3) ***Het nieuwe stelsel*** moet een verplicht ***en automatisch*** solidariteitsmechanisme ***garanderen dat is gebaseerd op de herplaatsing van verzoekers en waarborgen*** dat alle nodige maatregelen worden getroffen om ***noodsituaties*** te voorkomen. ***Het verplichte solidariteitsmechanisme moet doeltreffend zijn en garanderen dat verzoekers snel toegang krijgen tot de procedures voor de verlening van internationale bescherming. Een dergelijk mechanisme moet ervoor zorgen dat familie- en andere betekenisvolle banden van de verzoekers in aanmerking worden genomen.***

Or. en

Amendement 106
Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Loucas Fourlas

Voorstel voor een verordening
Overweging 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(3) In de brede aanpak moeten de beleidsterreinen inzake asiel, migratiebeheer, terugkeer, bescherming van de buitengrenzen en partnerschap met de betrokken derde landen samenkomen, in het besef dat de effectiviteit van de algehele aanpak afhangt van alle aspecten die gezamenlijk en op geïntegreerde wijze worden aangepakt. De brede aanpak moet waarborgen dat de Unie beschikt over specifieke regels voor een doeltreffend migratiebeheer, ***onder meer*** met betrekking tot de activering van een verplicht solidariteitsmechanisme, en dat alle nodige maatregelen worden getroffen om crises te voorkomen.	(3) In de brede aanpak moeten de beleidsterreinen inzake asiel, migratiebeheer, terugkeer, bescherming van de buitengrenzen en partnerschap met de betrokken derde landen samenkomen, in het besef dat de effectiviteit van de algehele aanpak afhangt van alle aspecten die gezamenlijk en op geïntegreerde wijze worden aangepakt. De brede aanpak moet waarborgen dat de Unie beschikt over specifieke regels voor een doeltreffend migratiebeheer, ***in het bijzonder*** met betrekking tot de activering van een verplicht solidariteitsmechanisme, ***met inbegrip van verplichte herplaatsing van verzoekers om internationale bescherming,*** en dat alle nodige maatregelen worden getroffen om crises te voorkomen.

Or. en

Amendement 107
Malik Azmani, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Jan-Christoph Oetjen, Sophia in 't Veld, Abir Al-Sahlani, Olivier Chastel, Moritz Körner

Voorstel voor een verordening
Overweging 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(3) In de brede aanpak moeten de beleidsterreinen inzake asiel, migratiebeheer, terugkeer, bescherming van de buitengrenzen en partnerschap met de betrokken derde landen samenkomen, in het besef dat de effectiviteit van de algehele aanpak afhangt van alle aspecten die gezamenlijk en op geïntegreerde wijze	(3) In de brede aanpak moeten de beleidsterreinen inzake asiel, migratiebeheer, terugkeer, bescherming van de buitengrenzen en partnerschap met de betrokken derde landen samenkomen, in het besef dat de effectiviteit van de algehele aanpak afhangt van alle aspecten die gezamenlijk en op geïntegreerde wijze

worden aangepakt. De brede aanpak moet waarborgen dat de Unie beschikt over specifieke regels voor een doeltreffend migratiebeheer, onder meer met betrekking tot de activering van een verplicht solidariteitsmechanisme***, en dat*** alle nodige maatregelen worden getroffen om crises te voorkomen.	worden aangepakt. De brede aanpak moet waarborgen dat de Unie ***zich extern inzet om migratie in goede banen te leiden en daarnaast intern*** beschikt over specifieke regels voor een doeltreffend migratiebeheer, onder meer met betrekking tot de activering van een verplicht solidariteitsmechanisme ***waarin*** alle nodige maatregelen worden getroffen om crises te voorkomen.
	Or. en

Amendement 108
Charlie Weimers, Peter Kofod, Laura Huhtasaari

Voorstel voor een verordening
Overweging 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(3) In de brede aanpak moeten de beleidsterreinen inzake asiel, migratiebeheer, terugkeer, bescherming van de buitengrenzen en partnerschap met de betrokken derde landen samenkomen, in het besef dat de effectiviteit van de algehele aanpak afhangt van alle aspecten die gezamenlijk en op geïntegreerde wijze worden aangepakt. De brede aanpak moet waarborgen dat de Unie beschikt over specifieke regels voor een doeltreffend migratiebeheer, onder meer met betrekking tot de activering van een ***verplicht solidariteitsmechanisme***, en dat alle nodige maatregelen worden getroffen om crises te voorkomen.	(3) In de brede aanpak moeten de beleidsterreinen inzake asiel, migratiebeheer, terugkeer, bescherming van de buitengrenzen en partnerschap met de betrokken derde landen samenkomen, in het besef dat de effectiviteit van de algehele aanpak afhangt van alle aspecten die gezamenlijk en op geïntegreerde wijze worden aangepakt. De brede aanpak moet waarborgen dat de Unie beschikt over specifieke regels voor een doeltreffend migratiebeheer, onder meer met betrekking tot de activering van een ***mechanisme voor vrijwillige bijdragen***, en dat alle nodige maatregelen worden getroffen om crises te voorkomen.
	Or. en

Amendement 109
Balázs Hidvéghi, Loránt Vincze

Voorstel voor een verordening
Overweging 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(3) In de brede aanpak moeten de beleidsterreinen inzake asiel***,*** ***migratiebeheer***, terugkeer, bescherming van de buitengrenzen en partnerschap met de betrokken derde landen samenkomen, in het besef dat de effectiviteit van de algehele aanpak afhangt van alle aspecten die gezamenlijk en op geïntegreerde wijze worden aangepakt. De brede aanpak moet waarborgen dat de Unie beschikt over specifieke regels ***voor een doeltreffend migratiebeheer, onder meer met betrekking tot de activering van een verplicht solidariteitsmechanisme, en dat alle nodige maatregelen worden getroffen om crises*** te voorkomen.	(3) In de brede aanpak moeten de beleidsterreinen inzake asiel ***en migratie***, terugkeer, bescherming van de buitengrenzen en partnerschap met de betrokken derde landen samenkomen, in het besef dat de effectiviteit van de algehele aanpak afhangt van alle aspecten die gezamenlijk en op geïntegreerde wijze worden aangepakt. De brede aanpak moet waarborgen dat de Unie beschikt over specifieke regels ***om een migratiecrisis doeltreffend*** te voorkomen***, met name door middel van een doeltreffende bescherming van de buitengrenzen en een doeltreffend optreden met betrekking tot de externe dimensie van migratie***.

Or. en

Amendement 110
Silvia Sardone, Mara Bizzotto, Annalisa Tardino

Voorstel voor een verordening
Overweging 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(3) In de brede aanpak moeten de beleidsterreinen inzake asiel, migratiebeheer, terugkeer, bescherming van de buitengrenzen en partnerschap met de betrokken derde landen samenkomen, in het besef dat de effectiviteit van de algehele aanpak afhangt van ***alle aspecten die gezamenlijk en op geïntegreerde wijze worden aangepakt***. De brede aanpak moet waarborgen dat de Unie beschikt over specifieke regels voor een doeltreffend migratiebeheer, onder meer met betrekking tot de activering van een verplicht solidariteitsmechanisme, en dat alle nodige maatregelen worden getroffen om crises te voorkomen.	(3) In de brede aanpak moeten de beleidsterreinen inzake asiel, migratiebeheer, terugkeer, bescherming van de buitengrenzen en partnerschap met de betrokken derde landen samenkomen, in het besef dat de effectiviteit van de algehele aanpak ***primair*** afhangt van ***de bescherming van de buitengrenzen***. De brede aanpak moet waarborgen dat de Unie beschikt over specifieke regels voor een doeltreffend migratiebeheer, onder meer met betrekking tot de activering van een verplicht solidariteitsmechanisme, en dat alle nodige maatregelen worden getroffen om crises te voorkomen.

Or. en

Amendement 111
Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Jeroen Lenaers, Tomas Tobé, Loucas Fourlas

Voorstel voor een verordening
Overweging 3 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(3 bis) Teneinde niet-toegestane migratie en het omzeilen van controles aan de buitengrenzen door onderdanen van derde landen te voorkomen en detecteren, moeten de Unie en de lidstaten maatregelen treffen voor een doeltreffend beheer van de buitengrenzen van de Unie, gebaseerd op een geïntegreerd Europees grensbeheer. Overeenkomstig artikel 3, lid 2, punt a), van Verordening (EU) 2021/1148 moet dit de financiering omvatten van infrastructuur, gebouwen, systemen en diensten die nodig zijn aan grensdoorlaatposten en voor grensbewaking tussen grensdoorlaatposten.

Or. en

Amendement 112
Damian Boeselager

Voorstel voor een verordening
Overweging 4

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(4) Ook als de nodige preventieve maatregelen worden getroffen, kan niet worden uitgesloten dat zich een crisis- of overmachtsituatie op het gebied van migratie en asiel voordoet als gevolg van omstandigheden waarop de Unie en haar lidstaten geen vat hebben.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 113
Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Voorstel voor een verordening
Overweging 4

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(4) Ook als de nodige preventieve maatregelen worden getroffen, kan niet worden uitgesloten dat zich een crisis- of overmachtsituatie op het gebied van migratie en asiel voordoet als gevolg van omstandigheden waarop de Unie en haar lidstaten geen vat hebben.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 114
Silvia Sardone, Mara Bizzotto, Annalisa Tardino

Voorstel voor een verordening
Overweging 4

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(4) Ook als ***de*** nodige ***preventieve*** maatregelen worden getroffen, kan niet worden uitgesloten dat zich een crisis- of overmachtsituatie op het gebied van migratie en asiel voordoet als gevolg van omstandigheden waarop de Unie en haar lidstaten geen vat hebben.	(4) Ook als ***alle*** nodige maatregelen worden getroffen ***om illegale migratie te voorkomen, waaronder de bouw van fysieke barrières aan landgrenzen en scheepsblokkades voor zeegrenzen***, kan niet worden uitgesloten dat zich een crisis- of overmachtsituatie op het gebied van migratie en asiel voordoet als gevolg van omstandigheden waarop de Unie en haar lidstaten geen vat hebben.

Or. en

Amendement 115

Tom Vandendriessche, Nicolaus Fest, Nicolas Bay, Jean-Paul Garraud, Jaak Madison, Laura Huhtasaari, Harald Vilimsky

Voorstel voor een verordening
Overweging 4

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(4) ***Ook*** als de nodige preventieve maatregelen worden getroffen, kan ***niet*** worden uitgesloten dat zich een crisis- of overmachtsituatie op het gebied van migratie en asiel voordoet als gevolg van omstandigheden waarop de Unie en haar lidstaten geen vat hebben.	(4) Als de nodige preventieve maatregelen worden getroffen, kan worden uitgesloten dat zich een crisis- of overmachtsituatie op het gebied van migratie en asiel voordoet als gevolg van omstandigheden waarop de Unie en haar lidstaten geen vat hebben.

Or. en

Amendement 116
Malik Azmani, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Jan-Christoph Oetjen, Sophia in 't Veld, Abir Al-Sahlani, Olivier Chastel, Moritz Körner

Voorstel voor een verordening
Overweging 4

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(4) Ook als de nodige preventieve maatregelen worden getroffen, kan niet worden uitgesloten dat zich een ***crisis- of overmachtsituatie*** op het gebied van migratie en asiel voordoet als gevolg van omstandigheden waarop de Unie en haar lidstaten geen vat hebben.	(4) Ook als de nodige preventieve maatregelen worden getroffen, kan niet worden uitgesloten dat zich een ***crisissituatie*** op het gebied van migratie en asiel voordoet als gevolg van omstandigheden waarop de Unie en haar lidstaten geen vat hebben.

Or. en

Amendement 117
Silvia Sardone, Mara Bizzotto, Annalisa Tardino

Voorstel voor een verordening
Overweging 4 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*

(4 bis) Teneinde een crisissituatie te voorkomen, moet de Unie in de eerste plaats maatregelen toepassen om illegale grensoverschrijding te ontmoedigen, met inbegrip van de aanleg van fysieke barrières voor landgrenzen en scheepsblokkades voor zeegrenzen.

Or. en

Amendement 118
Silvia Sardone, Mara Bizzotto, Annalisa Tardino

Voorstel voor een verordening
Overweging 4 ter (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(4 ter) Om een crisissituatie te kunnen aanpakken, is het noodzakelijk dat de lidstaten particuliere actoren verbieden zich te mengen in de migratieprocessen door opsporings- en reddingsoperaties uit te voeren die als een aantrekkingsfactor voor onhoudbare migratiestromen kunnen fungeren.

Or. en

Amendement 119
Jean-Paul Garraud, Nicolas Bay

Voorstel voor een verordening
Overweging 5

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(5) Deze verordening moet bijdragen tot de brede aanpak en deze vervolledigen door vaststelling van de specifieke procedures en mechanismen op het gebied van internationale bescherming en terugkeer die in de uitzonderlijke omstandigheden van een crisissituatie van toepassing moeten zijn. Zij moet met	***Schrappen***

name waarborgen dat het beginsel van solidariteit en billijke verdeling van de verantwoordelijkheid daadwerkelijk wordt toegepast en dat de toepasselijke regels inzake de asiel- en terugkeerprocedures zodanig worden aangepast dat de lidstaten en de Unie over de nodige instrumenten beschikken, met inbegrip van voldoende tijd om deze procedures uit te voeren.

Or. fr

Amendement 120
Malik Azmani, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Jan-Christoph Oetjen, Sophia in 't Veld, Abir Al-Sahlani, Olivier Chastel, Moritz Körner

Voorstel voor een verordening
Overweging 5

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(5) Deze verordening moet bijdragen tot de brede aanpak en deze vervolledigen door vaststelling van de specifieke procedures en mechanismen op het gebied van internationale bescherming en terugkeer die in de uitzonderlijke omstandigheden van een crisissituatie van toepassing moeten zijn. Zij moet ***met name*** waarborgen ***dat het beginsel*** van solidariteit en billijke verdeling van de verantwoordelijkheid ***daadwerkelijk wordt toegepast en dat*** de toepasselijke regels inzake de asiel- en terugkeerprocedures zodanig ***worden aangepast*** dat de lidstaten en de Unie over de nodige instrumenten beschikken, met inbegrip van voldoende tijd om deze procedures uit te voeren.	(5) Deze verordening moet bijdragen tot de brede aanpak en deze vervolledigen door vaststelling van de specifieke procedures en mechanismen op het gebied van internationale bescherming en terugkeer die in de uitzonderlijke omstandigheden van een crisissituatie van toepassing moeten zijn. Zij moet ***paraatheid*** waarborgen ***om de druk op de buitengrenzen van de Unie te verminderen bij een massale toestroom van personen die de grens irregulier overschrijden, en structuren voor operationele samenwerking opzetten om te voorkomen dat de asielstelsels van de lidstaten hierdoor overbelast raken. In een dergelijke crisis moeten de lidstaten samenwerken in een geest*** van solidariteit en billijke verdeling van de verantwoordelijkheid ***door*** de toepasselijke regels inzake de asiel- en terugkeerprocedures zodanig ***aan te passen*** dat de lidstaten en de Unie over de nodige instrumenten beschikken, met inbegrip van voldoende tijd om deze procedures uit te voeren. ***Deze verordening moet, in***

aanvulling op de financiële, operationele en diplomatieke inspanningen van de Unie in reactie op een migratie- of een humanitaire crisis in een of meer derde landen, worden geactiveerd, onder meer door gebruik te maken van de instrumenten voor anticipatie en vroegtijdige waarschuwing die beschikbaar zijn uit hoofde van het EU-mechanisme voor paraatheid in verband met migratie [Blauwdruk crisisbeheer][1 bis].

[1 bis] Aanbeveling van de Commissie van 23 september 2020 over een EU-mechanisme voor paraatheid en crisisbeheer in verband met migratie (C(2020) 6469, 23.9.2020).

Or. en

Amendement 121
Tom Vandendriessche, Nicolaus Fest, Nicolas Bay, Jean-Paul Garraud, Jaak Madison, Laura Huhtasaari, Harald Vilimsky

Voorstel voor een verordening
Overweging 5

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(5) Deze verordening moet bijdragen tot de brede aanpak en deze vervolledigen door vaststelling van de specifieke procedures en mechanismen op het gebied van internationale bescherming en terugkeer die in de uitzonderlijke omstandigheden van een crisissituatie van toepassing moeten zijn. ***Zij moet met name waarborgen dat het beginsel van solidariteit en billijke verdeling van de verantwoordelijkheid daadwerkelijk wordt toegepast en dat de toepasselijke regels inzake de asiel- en terugkeerprocedures zodanig worden aangepast dat de lidstaten en de Unie over de nodige instrumenten beschikken, met inbegrip van voldoende tijd om deze procedures uit te voeren.***	(5) Deze verordening moet bijdragen tot de brede aanpak en deze vervolledigen door vaststelling van de specifieke procedures en mechanismen op het gebied van internationale bescherming en terugkeer die in de uitzonderlijke omstandigheden van een crisissituatie van toepassing moeten zijn.

Or. en

Amendement 122
Charlie Weimers, Peter Kofod, Laura Huhtasaari

Voorstel voor een verordening
Overweging 5

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(5) Deze verordening moet bijdragen tot de brede aanpak en deze vervolledigen door vaststelling van de specifieke procedures en mechanismen op het gebied van internationale bescherming en terugkeer die in de uitzonderlijke omstandigheden van een crisissituatie van toepassing moeten zijn. ***Zij moet met name waarborgen dat het beginsel van solidariteit en billijke verdeling van de verantwoordelijkheid daadwerkelijk wordt toegepast en dat de toepasselijke regels inzake de asiel- en terugkeerprocedures zodanig worden aangepast dat de lidstaten en de Unie over de nodige instrumenten beschikken, met inbegrip van voldoende tijd om deze procedures uit te voeren.***	(5) Deze verordening moet bijdragen tot de brede aanpak en deze vervolledigen door vaststelling van de specifieke procedures en mechanismen op het gebied van internationale bescherming en terugkeer die in de uitzonderlijke omstandigheden van een crisissituatie van toepassing moeten zijn.

Or. en

Amendement 123
Damian Boeselager

Voorstel voor een verordening
Overweging 5

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(5) Deze verordening moet bijdragen tot de brede aanpak en deze vervolledigen door vaststelling van de specifieke procedures en mechanismen op het gebied van internationale bescherming ***en terugkeer*** die in de uitzonderlijke omstandigheden van een ***crisissituatie*** van	(5) Deze verordening moet bijdragen tot de brede aanpak en deze vervolledigen door vaststelling van de specifieke procedures en mechanismen op het gebied van internationale bescherming die in de uitzonderlijke omstandigheden van een ***noodsituatie op het gebied van asiel*** van

toepassing moeten zijn. Zij moet met name waarborgen dat het beginsel van solidariteit en billijke verdeling van de verantwoordelijkheid daadwerkelijk wordt toegepast en dat de toepasselijke regels inzake de ***asiel- en terugkeerprocedures*** zodanig worden aangepast dat de lidstaten en de Unie over de nodige instrumenten beschikken***, met inbegrip van voldoende tijd om deze procedures uit te voeren***.	toepassing moeten zijn. Zij moet met name waarborgen dat het beginsel van solidariteit en billijke verdeling van de verantwoordelijkheid daadwerkelijk wordt toegepast en dat de toepasselijke regels inzake de ***asielprocedures, met inbegrip van de verlening van voorlopige internationale bescherming en, in voorkomend geval, de onmiddellijke beschermingsstatus,*** zodanig worden aangepast dat de lidstaten en de Unie over de nodige instrumenten beschikken ***om op de noodsituatie te reageren en onafgebroken toegang tot asiel voor verzoekers te waarborgen***.
	Or. en

Amendement 124
Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Voorstel voor een verordening
Overweging 5

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(5) Deze verordening ***moet bijdragen tot de brede aanpak en deze vervolledigen door vaststelling van de specifieke procedures en mechanismen op het gebied van internationale bescherming en terugkeer die*** in de uitzonderlijke omstandigheden van een ***crisissituatie*** van toepassing ***moeten*** zijn. Zij moet met name waarborgen dat het beginsel van solidariteit en billijke verdeling van de verantwoordelijkheid daadwerkelijk wordt toegepast ***en dat de toepasselijke regels inzake de asiel- en terugkeerprocedures zodanig worden aangepast dat*** de lidstaten en de Unie over de nodige instrumenten beschikken***, met inbegrip van voldoende tijd om deze procedures*** uit te voeren.	(5) Deze verordening ***moet*** in de uitzonderlijke omstandigheden van een ***noodsituatie op het gebied van asiel*** van toepassing zijn. Zij moet met name waarborgen dat het beginsel van solidariteit en billijke verdeling van de verantwoordelijkheid daadwerkelijk wordt toegepast***, en dat voorlopige internationale bescherming wordt verleend, zodat*** de lidstaten en de Unie over de nodige instrumenten beschikken ***om in noodsituaties asielprocedures*** uit te voeren.
	Or. en

Amendement 125
Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Jeroen Lenaers, Tomas Tobé, Loucas Fourlas

Voorstel voor een verordening
Overweging 5

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(5) Deze verordening moet bijdragen tot de brede aanpak en deze vervolledigen door vaststelling van de specifieke procedures en mechanismen op het gebied van internationale bescherming en terugkeer die in de uitzonderlijke omstandigheden van een ***crisissituatie*** van toepassing moeten zijn. Zij moet met name waarborgen dat het beginsel van solidariteit en billijke verdeling van de verantwoordelijkheid daadwerkelijk wordt toegepast en dat de toepasselijke regels inzake de asiel- en terugkeerprocedures zodanig worden aangepast dat de lidstaten en de Unie over de nodige instrumenten beschikken, met inbegrip van voldoende tijd om deze procedures uit te voeren.	(5) Deze verordening moet bijdragen tot de brede aanpak en deze vervolledigen door vaststelling van de specifieke procedures en mechanismen op het gebied van internationale bescherming en terugkeer die in de uitzonderlijke omstandigheden van een ***crisis- of overmachtsituatie*** van toepassing moeten zijn. Zij moet met name waarborgen dat het beginsel van solidariteit en billijke verdeling van de verantwoordelijkheid daadwerkelijk wordt toegepast en dat de toepasselijke regels inzake de asiel- en terugkeerprocedures zodanig worden aangepast dat de lidstaten en de Unie over de nodige instrumenten beschikken, met inbegrip van voldoende tijd om deze procedures uit te voeren.

Or. en

Amendement 126
Malik Azmani, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Jan-Christoph Oetjen, Sophia in 't Veld, Abir Al-Sahlani, Olivier Chastel, Moritz Körner

Voorstel voor een verordening
Overweging 5 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(5 bis) De maatregelen in deze verordening zijn gebaseerd op geïntegreerde beleidsvorming op het gebied van asiel- en migratiebeheer en houden rekening met het fenomeen van gemengde aankomsten van personen die wel en die geen behoefte hebben aan

internationale bescherming. Deze maatregelen worden ingevoerd in de wetenschap dat de problemen van irreguliere aankomsten van migranten in de Unie geen zaak van de afzonderlijke lidstaten alleen, maar van de EU als geheel zijn.

Or. en

Amendement 127
Emmanouil Fragkos, Jorge Buxadé Villalba, Beata Kempa

Voorstel voor een verordening
Overweging 5 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(5 bis) Toepassingen op basis van artificiële intelligentie, waaronder technologie voor gezichtsherkenning, moeten volledig worden benut om in elke lidstaat objectieve identificatiegegevens van asielzoekers te registreren en hier eenvoudig toegang toe te hebben.

Or. en

Amendement 128
Jean-Paul Garraud, Nicolas Bay

Voorstel voor een verordening
Overweging 5 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(5 bis) Deze verordening moet ertoe bijdragen dat de massale toestroom van migranten opdroogt of ophoudt en moet hun terugkeer vlotter doen verlopen.

Or. fr

Amendement 129
Malik Azmani, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Jan-Christoph Oetjen, Sophia in 't Veld, Abir Al-Sahlani, Olivier Chastel, Moritz Körner

Voorstel voor een verordening
Overweging 5 ter (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(5 ter) De maatregelen in deze verordening zijn gebaseerd op een verplichte solidariteit tussen de lidstaten in crisissituaties en er wordt mee beoogd de paraatheid om migratie en crisissituaties in goede banen te leiden en veerkracht van de lidstaten te vergroten. Ze hebben als doel operationele coördinatie en concrete financiële, operationele en capaciteitsondersteuning te faciliteren in crisissituaties op het gebied van asiel en migratie.

Or. en

Amendement 130
Emmanouil Fragkos, Beata Kempa, Jorge Buxadé Villalba

Voorstel voor een verordening
Overweging 5 ter (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(5 ter) In het EU-brede register van asielzoekers moeten eventuele schendingen van het strafrecht worden geregistreerd zodat strafrechtelijke maatregelen doeltreffender kunnen worden toegepast en deportaties kunnen worden uitgevoerd, in overeenstemming met de wetgeving van de lidstaten.

Or. en

Amendement 131
Emmanouil Fragkos, Jorge Buxadé Villalba, Beata Kempa

Voorstel voor een verordening
Overweging 5 quater (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(5 quater) De lidstaten en de Europese Commissie moeten in realtime toegang hebben tot de informatie over aanhangige deportatiezaken van personen in de EU.

Or. en

Amendement 132
Damian Boeselager

Voorstel voor een verordening
Overweging 6

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(6) ***Een massale toestroom van*** personen ***die*** in een kort tijdsbestek ***irregulier de grens overschrijden***, kan leiden tot een ***crisissituatie*** in een bepaalde lidstaat. ***Dit kan ook*** gevolgen ***hebben voor de werking van het asiel- en migratiestelsel, niet alleen in die lidstaat, maar ook in de gehele Unie, vanwege niet-toegestane verplaatsingen en het tekortschieten van de capaciteit in de lidstaat van eerste binnenkomst om de*** verzoeken om internationale bescherming ***van de betrokken onderdanen van derde landen te behandelen***. Er moeten specifieke regels en mechanismen worden vastgesteld die het mogelijk maken effectieve maatregelen te treffen voor de aanpak van dergelijke ***situaties***.	(6) ***Een uitzonderlijke situatie die wordt gekenmerkt door de plotselinge aankomst van een groot aantal onderdanen van derde landen of staatloze*** personen in een kort tijdbestek, kan leiden tot een ***noodsituatie*** in een bepaalde lidstaat. ***Voor het bepalen van een noodsituatie worden niet alleen numerieke parameters toegepast. Een dergelijke situatie kan allerlei humanitaire, sociale en economische*** gevolgen ***hebben, met ernstige negatieve consequenties voor de rechten en belangen van de personen die aankomen of andere personen met aanhangige*** verzoeken om internationale bescherming. ***Een noodsituatie is van dergelijke aard dat de stelsels van de lidstaten voor asiel, opvang, integratie en kinderbescherming erdoor verlamd raken, met potentiële gevolgen voor andere lidstaten en de Unie in haar geheel.*** Er moeten specifieke regels en mechanismen worden vastgesteld die het mogelijk maken effectieve maatregelen te treffen voor de

	aanpak van ***een*** dergelijke ***situatie en ernstige gevolgen voor de werking van het gemeenschappelijk Europees asielstelsel af te wenden***.

Or. en

Amendement 133
Tom Vandendriessche, Nicolaus Fest, Nicolas Bay, Jean-Paul Garraud, Jaak Madison, Laura Huhtasaari, Harald Vilimsky

Voorstel voor een verordening
Overweging 6

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(6) Een ***massale toestroom van*** personen ***die*** in een kort tijdsbestek irregulier de grens overschrijden, kan leiden tot een crisissituatie in een bepaalde lidstaat. ***Dit kan ook gevolgen hebben voor de werking van het asiel- en migratiestelsel, niet alleen in die lidstaat, maar ook in de gehele Unie, vanwege niet-toegestane verplaatsingen en het tekortschieten van de capaciteit in de lidstaat van eerste binnenkomst om de verzoeken om internationale bescherming van de betrokken onderdanen van derde landen te behandelen.*** Er moeten specifieke regels en mechanismen worden vastgesteld die het mogelijk maken ***effectieve maatregelen te treffen voor de aanpak van dergelijke situaties***.	(6) Een ***groot aantal*** personen ***dat*** in een kort tijdsbestek ***tracht*** irregulier de grens ***te*** overschrijden, kan leiden tot een crisissituatie in een bepaalde lidstaat ***en dit moet dan ook worden voorkomen***. Er moeten specifieke regels en mechanismen worden vastgesteld die het mogelijk maken ***de bescherming van de grens van de lidstaat in kwestie doeltreffend te ondersteunen***.

Or. en

Amendement 134
Emmanouil Fragkos, Beata Kempa, Jorge Buxadé Villalba

Voorstel voor een verordening
Overweging 6

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*

(6) Een massale toestroom van personen die in een kort tijdsbestek irregulier de grens overschrijden, kan leiden tot een crisissituatie in een bepaalde lidstaat. Dit kan ook gevolgen hebben voor de werking van het asiel- en migratiestelsel, niet alleen in die lidstaat, maar ook in de gehele Unie, vanwege niet-toegestane verplaatsingen en het tekortschieten van de capaciteit in de lidstaat van eerste binnenkomst om de verzoeken om internationale bescherming van de betrokken onderdanen van derde landen te behandelen. Er moeten specifieke regels en mechanismen worden vastgesteld die het mogelijk maken effectieve maatregelen te treffen voor de aanpak van dergelijke situaties.

(6) Een massale toestroom van personen die in een kort tijdsbestek irregulier de grens overschrijden, ***met name als deze toestroom wordt georganiseerd door een derde land dat tracht politiek in te grijpen in de EU,*** kan leiden tot een crisissituatie in een bepaalde lidstaat. Dit kan ook gevolgen hebben voor de werking van het asiel- en migratiestelsel, niet alleen in die lidstaat, maar ook in de gehele Unie, vanwege niet-toegestane verplaatsingen en het tekortschieten van de capaciteit in de lidstaat van eerste binnenkomst om de verzoeken om internationale bescherming van de betrokken onderdanen van derde landen te behandelen. Er moeten specifieke regels en mechanismen worden vastgesteld die het mogelijk maken effectieve maatregelen te treffen voor de aanpak van dergelijke situaties.

Or. en

Motivering

De Turkse inspanningen om onderdanen van derde landen over te dragen aan Griekenland, Polen – via Belarus – en de Republiek Cyprus, is een vanuit juridisch oogpunt nieuwe handeling die moet worden geregistreerd.

Amendement 135
Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Voorstel voor een verordening
Overweging 6

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(6) ***Een massale toestroom van personen die*** in een kort tijdsbestek ***irregulier de grens overschrijden***, kan leiden tot een ***crisissituatie*** in een bepaalde lidstaat. Dit kan ook gevolgen hebben voor de werking van het ***asiel- en migratiestelsel***, niet alleen in die lidstaat, maar ook in de gehele Unie, vanwege ***niet-***	(6) ***De aankomst*** in een kort tijdsbestek ***van een onevenredig aantal personen dat om internationale bescherming verzoekt***, kan leiden tot een ***noodsituatie*** in een bepaalde lidstaat. Dit kan ook gevolgen hebben voor de werking van het ***asielstelsel***, niet alleen in die lidstaat, maar ook in de gehele Unie, ***onder meer***

toegestane verplaatsingen en het tekortschieten van de capaciteit ***in de lidstaat van eerste binnenkomst*** om de verzoeken om internationale bescherming ***van de betrokken onderdanen van derde landen*** te behandelen. Er ***moeten specifieke regels en mechanismen*** worden vastgesteld ***die het mogelijk maken effectieve maatregelen te treffen voor de aanpak van dergelijke situaties***.

vanwege het tekortschieten van de capaciteit om de verzoeken om internationale bescherming te behandelen***, waarvan in elke lidstaat van eerste binnenkomst in een dergelijke situatie sprake zou zijn***. Er ***moet een gemeenschappelijk kader*** worden vastgesteld ***voor de automatische verdeling van verzoekers om internationale bescherming over de Europese Unie, onder meer na een opsporings- en reddingsoperatie***.

Or. en

Amendement 136
Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Loucas Fourlas

Voorstel voor een verordening
Overweging 6

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(6) Een massale toestroom van personen die in een kort tijdsbestek irregulier de grens overschrijden, kan leiden tot een crisissituatie in een bepaalde lidstaat. Dit kan ook gevolgen hebben voor de werking van het asiel- en migratiestelsel, niet alleen in die lidstaat, maar ook in de gehele Unie, vanwege niet-toegestane verplaatsingen en het tekortschieten van de capaciteit in de lidstaat van eerste binnenkomst om de verzoeken om internationale bescherming van de betrokken onderdanen van derde landen te behandelen. Er moeten specifieke regels en mechanismen worden vastgesteld die het mogelijk maken effectieve maatregelen te treffen voor de aanpak van dergelijke situaties.	(6) Een massale toestroom van personen die in een kort tijdsbestek irregulier de grens overschrijden, kan leiden tot een crisissituatie in een bepaalde lidstaat. Dit kan ook gevolgen hebben voor de werking van het asiel- en migratiestelsel, niet alleen in die lidstaat, maar ook in de gehele Unie, vanwege niet-toegestane verplaatsingen en het tekortschieten van de capaciteit in de lidstaat van eerste binnenkomst om de verzoeken om internationale bescherming van de betrokken onderdanen van derde landen te behandelen. Er moeten specifieke regels en mechanismen worden vastgesteld die het mogelijk maken effectieve maatregelen te treffen voor de aanpak van dergelijke situaties***, waaronder verplichte herplaatsing van verzoekers om internationale bescherming***.

Or. en

Amendement 137
Nadine Morano

Voorstel voor een verordening
Overweging 6

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(6) Een massale toestroom van personen die in een kort tijdsbestek irregulier de grens overschrijden, kan leiden tot een crisissituatie in een bepaalde lidstaat. Dit kan ook gevolgen hebben voor de werking van het asiel- en migratiestelsel, niet alleen in die lidstaat, maar ook in de gehele Unie, vanwege niet-toegestane verplaatsingen en het tekortschieten van de capaciteit in de lidstaat van eerste binnenkomst om de verzoeken om internationale bescherming van de betrokken onderdanen van derde landen te behandelen. Er moeten specifieke regels en mechanismen worden vastgesteld die het mogelijk maken effectieve maatregelen te treffen voor de aanpak van dergelijke situaties.	(6) Een massale toestroom van personen die in een kort tijdsbestek irregulier de grens overschrijden, kan leiden tot een crisissituatie in een bepaalde lidstaat. Dit kan ook gevolgen hebben voor de werking van het asiel- en migratiestelsel, niet alleen in die lidstaat, maar ook in de gehele Unie, vanwege niet-toegestane verplaatsingen en het tekortschieten van de capaciteit in de lidstaat van eerste binnenkomst om de verzoeken om internationale bescherming van de betrokken onderdanen van derde landen ***binnen een redelijke termijn en met een toereikende kwaliteit*** te behandelen. Er moeten specifieke regels en mechanismen worden vastgesteld die het mogelijk maken effectieve maatregelen te treffen voor de aanpak van dergelijke situaties.

Or. fr

Amendement 138
Silvia Sardone, Mara Bizzotto, Annalisa Tardino

Voorstel voor een verordening
Overweging 6

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(6) Een massale toestroom van personen die in een kort tijdsbestek irregulier ***de grens*** overschrijden, kan leiden tot een crisissituatie in een bepaalde lidstaat. Dit kan ook gevolgen hebben voor de werking van het asiel- en migratiestelsel, niet alleen in die lidstaat, maar ook in de gehele Unie, vanwege niet-	(6) Een massale toestroom van personen die in een kort tijdsbestek irregulier ***land- of zeegrenzen*** overschrijden, kan leiden tot een crisissituatie in een bepaalde lidstaat. Dit kan ook gevolgen hebben voor de werking van het asiel- en migratiestelsel, niet alleen in die lidstaat, maar ook in de gehele Unie,

toegestane verplaatsingen en het tekortschieten van de capaciteit in de lidstaat van eerste binnenkomst om de verzoeken om internationale bescherming van de betrokken onderdanen van derde landen te behandelen. Er moeten specifieke regels en mechanismen worden vastgesteld die het mogelijk maken effectieve maatregelen te treffen voor de aanpak van dergelijke situaties.	vanwege niet-toegestane verplaatsingen en het tekortschieten van de capaciteit in de lidstaat van eerste binnenkomst om de verzoeken om internationale bescherming van de betrokken onderdanen van derde landen te behandelen. Er moeten specifieke regels en mechanismen worden vastgesteld die het mogelijk maken effectieve maatregelen te treffen voor de aanpak van dergelijke situaties.

Or. en

Amendement 139
Malik Azmani, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Jan-Christoph Oetjen, Sophia in 't Veld, Abir Al-Sahlani, Olivier Chastel, Moritz Körner

Voorstel voor een verordening
Overweging 6 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(6 bis) Lidstaten in een crisissituatie kunnen verzoeken om de individuele of cumulatieve toepassing van de maatregelen in deze verordening. De uitvoeringshandelingen die door de Commissie op grond van deze verordening zijn vastgesteld, kunnen van toepassing zijn op een of meer lidstaten als individueel door elke lidstaat wordt voldaan aan de voorwaarden die worden gesteld voor toepassing van deze verordening.

Or. en

Amendement 140
Silvia Sardone, Mara Bizzotto, Annalisa Tardino

Voorstel voor een verordening
Overweging 6 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*

(6 bis) Voor het bepalen van een crisissituatie worden niet alleen kwantitatieve parameters toegepast. Deze verordening moet ook rekening houden met potentiële crises op lokaal en regionaal niveau. De economische en sociale gevolgen voor de lokale bevolking worden naar behoren beoordeeld.

Or. en

Amendement 141
Tomas Tobé, Lena Düpont, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Jeroen Lenaers

Voorstel voor een verordening
Overweging 6 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(6 bis) Dergelijke doeltreffende acties moeten breed zijn en onder meer operationele, diplomatieke, juridische en financiële maatregelen omvatten om de massale toestroom van onderdanen van derde landen te verminderen en voorkomen en de getroffen lidstaat te ondersteunen.

Or. en

Amendement 142
Tom Vandendriessche, Nicolaus Fest, Nicolas Bay, Jean-Paul Garraud, Jaak Madison, Laura Huhtasaari, Harald Vilimsky

Voorstel voor een verordening
Overweging 7

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(7) De lidstaten kunnen naast crisissituaties ook geconfronteerd worden met abnormale en onvoorzienbare omstandigheden waarop zij geen vat hebben en waarvan de gevolgen ondanks alle zorgvuldigheid niet konden worden	***Schrappen***

voorkomen. Dergelijke overmachtsituaties zouden het onmogelijk kunnen maken om de termijnen in acht te nemen die bij de Verordeningen (EU) XXX/XXX [verordening asielprocedures] en (EU) XXX/XXX [asiel- en migratiebeheer] zijn vastgesteld voor de registratie van verzoeken om internationale bescherming of de uitvoering van de procedures om te bepalen welke lidstaat verantwoordelijk is voor de behandeling van een verzoek om internationale bescherming. Om te waarborgen dat het gemeenschappelijk asielstelsel efficiënt en eerlijk blijft functioneren en tegelijkertijd te garanderen dat de behoeften op het gebied van internationale bescherming tijdig worden onderzocht en dat de rechtszekerheid in acht wordt genomen, moeten in dergelijke situaties langere termijnen gelden voor de registratie van verzoeken en voor de procedurele stappen die nodig zijn om te bepalen welke lidstaat verantwoordelijk is en verzoekers over te dragen aan de verantwoordelijke lidstaat. Lidstaten die met een overmachtsituatie worden geconfronteerd, moeten ook in staat worden gesteld de solidariteitsmaatregelen die zij moeten treffen op grond van het bij deze verordening en bij Verordening (EU) XXX/XXX [asiel- en migratiebeheer] vastgestelde solidariteitsmechanisme uit te voeren, indien nodig binnen een verlengde termijn.

Or. en

Amendement 143
Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Voorstel voor een verordening
Overweging 7

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*

(7) De lidstaten kunnen naast crisissituaties ook geconfronteerd worden met abnormale en onvoorzienbare omstandigheden waarop zij geen vat hebben en waarvan de gevolgen ondanks alle zorgvuldigheid niet konden worden voorkomen. Dergelijke overmachtsituaties zouden het onmogelijk kunnen maken om de termijnen in acht te nemen die bij de Verordeningen (EU) XXX/XXX [verordening asielprocedures] en (EU) XXX/XXX [asiel- en migratiebeheer] zijn vastgesteld voor de registratie van verzoeken om internationale bescherming of de uitvoering van de procedures om te bepalen welke lidstaat verantwoordelijk is voor de behandeling van een verzoek om internationale bescherming. Om te waarborgen dat het gemeenschappelijk asielstelsel efficiënt en eerlijk blijft functioneren en tegelijkertijd te garanderen dat de behoeften op het gebied van internationale bescherming tijdig worden onderzocht en dat de rechtszekerheid in acht wordt genomen, moeten in dergelijke situaties langere termijnen gelden voor de registratie van verzoeken en voor de procedurele stappen die nodig zijn om te bepalen welke lidstaat verantwoordelijk is en verzoekers over te dragen aan de verantwoordelijke lidstaat. Lidstaten die met een overmachtsituatie worden geconfronteerd, moeten ook in staat worden gesteld de solidariteitsmaatregelen die zij moeten treffen op grond van het bij deze verordening en bij Verordening (EU) XXX/XXX [asiel- en migratiebeheer] vastgestelde solidariteitsmechanisme uit te voeren, indien nodig binnen een verlengde termijn.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 144
Damian Boeselager

Voorstel voor een verordening
Overweging 7

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(7) De lidstaten kunnen naast crisissituaties ook geconfronteerd worden met abnormale en onvoorzienbare omstandigheden waarop zij geen vat hebben en waarvan de gevolgen ondanks alle zorgvuldigheid niet konden worden voorkomen. Dergelijke overmachtsituaties zouden het onmogelijk kunnen maken om de termijnen in acht te nemen die bij de Verordeningen (EU) XXX/XXX [verordening asielprocedures] en (EU) XXX/XXX [asiel- en migratiebeheer] zijn vastgesteld voor de registratie van verzoeken om internationale bescherming of de uitvoering van de procedures om te bepalen welke lidstaat verantwoordelijk is voor de behandeling van een verzoek om internationale bescherming. Om te waarborgen dat het gemeenschappelijk asielstelsel efficiënt en eerlijk blijft functioneren en tegelijkertijd te garanderen dat de behoeften op het gebied van internationale bescherming tijdig worden onderzocht en dat de rechtszekerheid in acht wordt genomen, moeten in dergelijke situaties langere termijnen gelden voor de registratie van verzoeken en voor de procedurele stappen die nodig zijn om te bepalen welke lidstaat verantwoordelijk is en verzoekers over te dragen aan de verantwoordelijke lidstaat. Lidstaten die met een overmachtsituatie worden geconfronteerd, moeten ook in staat worden gesteld de solidariteitsmaatregelen die zij moeten treffen op grond van het bij deze verordening en bij Verordening (EU) XXX/XXX [asiel- en migratiebeheer] vastgestelde solidariteitsmechanisme uit te voeren, indien nodig binnen een verlengde termijn.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 145
Malik Azmani, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Jan-Christoph Oetjen, Abir Al-Sahlani, Olivier Chastel, Moritz Körner

Voorstel voor een verordening
Overweging 7

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(7) ***De lidstaten kunnen naast crisissituaties ook geconfronteerd worden met abnormale en onvoorzienbare omstandigheden waarop zij geen vat hebben en waarvan de gevolgen ondanks alle zorgvuldigheid niet konden worden voorkomen. Dergelijke overmachtsituaties zouden het onmogelijk kunnen maken om de termijnen in acht te nemen die bij de Verordeningen (EU) XXX/XXX [verordening asielprocedures] en (EU) XXX/XXX [asiel- en migratiebeheer] zijn vastgesteld voor de registratie van verzoeken om internationale bescherming of de uitvoering van de procedures om te bepalen welke*** lidstaat ***verantwoordelijk is voor de behandeling van een verzoek om internationale bescherming***. Om te waarborgen dat het gemeenschappelijk asielstelsel efficiënt en eerlijk blijft functioneren en tegelijkertijd te garanderen dat de behoeften op het gebied van internationale bescherming tijdig worden onderzocht en dat de rechtszekerheid in acht wordt genomen, moeten in dergelijke situaties langere termijnen gelden voor de registratie ***van verzoeken*** en voor de ***procedurele stappen die nodig zijn om te bepalen welke lidstaat verantwoordelijk is en verzoekers over te dragen aan de verantwoordelijke lidstaat***. ***Lidstaten die met een overmachtsituatie worden geconfronteerd, moeten ook in staat worden gesteld de solidariteitsmaatregelen die zij moeten treffen op grond van het bij deze verordening en bij Verordening (EU) XXX/XXX [asiel- en migratiebeheer] vastgestelde solidariteitsmechanisme uit te***	(7) ***Naar aanleiding van plotselinge en onvoorziene gebeurtenissen kunnen zelfs asiel-, migratie- en terugkeerstelsels die goed voorbereid zijn overbelast raken. Als gevolg hiervan zal de betrokken*** lidstaat ***mogelijk middelen moeten herbestemmen voor het in goede banen leiden van de aankomst van onderdanen van derde landen of staatloze personen aan zijn grenzen en tijd nodig hebben om te reorganiseren en zijn capaciteit uit te breiden, onder meer met steun van de EU-agentschappen***. ***Een verlening van de termijnen moet de lidstaten derhalve helpen te voldoen aan hun verantwoordelijkheden uit hoofde van het Unierecht, met inbegrip van artikel 18 van het Handvest van de grondrechten, door meer flexibiliteit te bieden om de toegenomen werklast het hoofd te bieden.*** Om te waarborgen dat het gemeenschappelijk asielstelsel efficiënt en eerlijk blijft functioneren en tegelijkertijd te garanderen dat de behoeften op het gebied van internationale bescherming tijdig worden onderzocht en dat de rechtszekerheid in acht wordt genomen, moeten in dergelijke situaties langere termijnen gelden voor de registratie en voor de ***screeningprocedure***.

voeren, indien nodig binnen een verlengde termijn.

Or. en

Amendement 146
Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Loucas Fourlas

Voorstel voor een verordening
Overweging 7

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(7) De lidstaten kunnen ***naast crisissituaties ook*** geconfronteerd worden met ***abnormale en onvoorzienbare omstandigheden*** waarop zij geen vat hebben ***en waarvan de gevolgen ondanks alle zorgvuldigheid niet konden worden voorkomen***. Dergelijke overmachtsituaties ***zouden het onmogelijk kunnen maken om de termijnen in acht te nemen die bij de Verordeningen (EU) XXX/XXX [verordening asielprocedures] en (EU) XXX/XXX [asiel- en migratiebeheer] zijn vastgesteld voor de registratie van verzoeken om internationale bescherming of de uitvoering van de procedures om te bepalen welke*** lidstaat ***verantwoordelijk is voor de behandeling van een verzoek om internationale bescherming***. Om te waarborgen dat het gemeenschappelijk asielstelsel efficiënt en eerlijk blijft functioneren en tegelijkertijd te garanderen dat de behoeften op het gebied van internationale bescherming tijdig worden onderzocht en dat de rechtszekerheid in acht wordt genomen, moeten in dergelijke situaties langere termijnen gelden voor de registratie van verzoeken en voor de procedurele stappen die nodig zijn om te bepalen welke lidstaat verantwoordelijk is en verzoekers over te dragen aan de verantwoordelijke lidstaat. Lidstaten die met een overmachtsituatie worden geconfronteerd, moeten ook in staat worden gesteld de solidariteitsmaatregelen	(7) De lidstaten kunnen ***in bepaalde crisissituaties*** geconfronteerd worden met ***onvermijdelijke gevallen van overmacht als gevolg van een onvermijdelijk voorval*** waarop zij geen vat hebben***, waardoor het redelijkerwijs onmogelijk voor hen is om te voldoen aan hun verplichtingen uit hoofde van het asiel- en migratierecht van de Unie***. ***Bij*** dergelijke overmachtsituaties ***die negatieve gevolgen hebben voor een*** lidstaat ***kan het bijvoorbeeld gaan om een situatie waarin een derde land voordeel wil halen uit de aanwezigheid van migranten aan de buitengrenzen van de EU en irreguliere migratiestromen naar de Unie aanwakkert door actief aan te moedigen of te faciliteren dat onderdanen van derde landen zich naar de buitengrenzen van de EU begeven***. Om te waarborgen dat het gemeenschappelijk asielstelsel efficiënt en eerlijk blijft functioneren en tegelijkertijd te garanderen dat de behoeften op het gebied van internationale bescherming tijdig worden onderzocht en dat de rechtszekerheid in acht wordt genomen, moeten in dergelijke situaties langere termijnen gelden voor de registratie van verzoeken en voor de procedurele stappen die nodig zijn om te bepalen welke lidstaat verantwoordelijk is en verzoekers over te dragen aan de verantwoordelijke lidstaat. Lidstaten die met een overmachtsituatie worden geconfronteerd, moeten ***in dergelijke***

die zij moeten treffen op grond van het bij deze verordening en bij Verordening (EU) XXX/XXX [asiel- en migratiebeheer] vastgestelde solidariteitsmechanisme uit te voeren, indien nodig binnen een verlengde termijn.

uitzonderlijke omstandigheden ook in staat worden gesteld de solidariteitsmaatregelen die zij moeten treffen op grond van het bij deze verordening en bij Verordening (EU) XXX/XXX [asiel- en migratiebeheer] vastgestelde solidariteitsmechanisme **–** ***met inbegrip van de verplichte herplaatsing van verzoekers om internationale bescherming*** **–** uit te voeren, indien nodig binnen een verlengde termijn.

Or. en

Amendement 147
Tomas Tobé, Lena Düpont, Jeroen Lenaers

Voorstel voor een verordening
Overweging 7

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(7) De lidstaten kunnen naast crisissituaties ook geconfronteerd worden met ***abnormale en onvoorzienbare*** omstandigheden waarop zij geen vat hebben en waarvan de gevolgen ondanks alle zorgvuldigheid niet konden worden voorkomen. Dergelijke overmachtsituaties zouden het onmogelijk kunnen maken om de termijnen in acht te nemen die bij de Verordeningen (EU) XXX/XXX [verordening asielprocedures] en (EU) XXX/XXX [asiel- en migratiebeheer] zijn vastgesteld voor de registratie van verzoeken om internationale bescherming of de uitvoering van de procedures om te bepalen welke lidstaat verantwoordelijk is voor de behandeling van een verzoek om internationale bescherming. Om te waarborgen dat het gemeenschappelijk asielstelsel efficiënt en eerlijk blijft functioneren en tegelijkertijd te garanderen dat de behoeften op het gebied van internationale bescherming tijdig worden onderzocht en dat de rechtszekerheid in acht wordt genomen, moeten in dergelijke	(7) De lidstaten kunnen naast crisissituaties ook geconfronteerd worden met omstandigheden waarop zij geen vat hebben en waarvan de gevolgen ondanks alle zorgvuldigheid ***en de uitvoering van noodplannen als beschreven in Verordening (EU) XXX/XXX [asiel- en migratiebeheer]*** niet konden worden voorkomen. Dergelijke overmachtsituaties zouden het onmogelijk kunnen maken om de termijnen in acht te nemen die bij de Verordeningen (EU) XXX/XXX [verordening asielprocedures] en (EU) XXX/XXX [asiel- en migratiebeheer] zijn vastgesteld voor de registratie van verzoeken om internationale bescherming of de uitvoering van de procedures om te bepalen welke lidstaat verantwoordelijk is voor de behandeling van een verzoek om internationale bescherming. Om te waarborgen dat het gemeenschappelijk asielstelsel efficiënt en eerlijk blijft functioneren en tegelijkertijd te garanderen dat de behoeften op het gebied van internationale bescherming tijdig worden

situaties langere termijnen gelden voor de registratie van verzoeken en voor de procedurele stappen die nodig zijn om te bepalen welke lidstaat verantwoordelijk is en verzoekers over te dragen aan de verantwoordelijke lidstaat. Lidstaten die met een overmachtsituatie worden geconfronteerd, moeten ook in staat worden gesteld de solidariteitsmaatregelen die zij moeten treffen op grond van het bij deze verordening en bij Verordening (EU) XXX/XXX [asiel- en migratiebeheer] vastgestelde solidariteitsmechanisme uit te voeren, indien nodig binnen een verlengde termijn.

onderzocht en dat de rechtszekerheid in acht wordt genomen, moeten in dergelijke situaties langere termijnen gelden voor de registratie van verzoeken en voor de procedurele stappen die nodig zijn om te bepalen welke lidstaat verantwoordelijk is en verzoekers over te dragen aan de verantwoordelijke lidstaat. Lidstaten die met een overmachtsituatie worden geconfronteerd, moeten ook in staat worden gesteld de solidariteitsmaatregelen die zij moeten treffen op grond van het bij deze verordening en bij Verordening (EU) XXX/XXX [asiel- en migratiebeheer] vastgestelde solidariteitsmechanisme uit te voeren, indien nodig binnen een verlengde termijn.

Or. en

Amendement 148
Charlie Weimers, Peter Kofod, Laura Huhtasaari

Voorstel voor een verordening
Overweging 7

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(7) De lidstaten kunnen naast crisissituaties ook geconfronteerd worden met abnormale en onvoorzienbare omstandigheden waarop zij geen vat hebben en waarvan de gevolgen ondanks alle zorgvuldigheid niet konden worden voorkomen. Dergelijke overmachtsituaties zouden het onmogelijk kunnen maken om de termijnen in acht te nemen die bij de Verordeningen (EU) XXX/XXX [verordening asielprocedures] en (EU) XXX/XXX [asiel- en migratiebeheer] zijn vastgesteld voor de registratie van verzoeken om internationale bescherming of de uitvoering van de procedures om te bepalen welke lidstaat verantwoordelijk is voor de behandeling van een verzoek om internationale bescherming. Om te waarborgen dat het gemeenschappelijk	(7) De lidstaten kunnen naast crisissituaties ook geconfronteerd worden met abnormale en onvoorzienbare omstandigheden waarop zij geen vat hebben en waarvan de gevolgen ondanks alle zorgvuldigheid niet konden worden voorkomen. Dergelijke overmachtsituaties zouden het onmogelijk kunnen maken om de termijnen in acht te nemen die bij de Verordeningen (EU) XXX/XXX [verordening asielprocedures] en (EU) XXX/XXX [asiel- en migratiebeheer] zijn vastgesteld voor de registratie van verzoeken om internationale bescherming of de uitvoering van de procedures om te bepalen welke lidstaat verantwoordelijk is voor de behandeling van een verzoek om internationale bescherming. Om te waarborgen dat het gemeenschappelijk

asielstelsel efficiënt en eerlijk blijft functioneren en tegelijkertijd te garanderen dat de behoeften op het gebied van internationale bescherming tijdig worden onderzocht en dat de rechtszekerheid in acht wordt genomen, moeten in dergelijke situaties langere termijnen gelden voor de registratie van verzoeken en voor de procedurele stappen die nodig zijn om te bepalen welke lidstaat verantwoordelijk is en verzoekers over te dragen aan de verantwoordelijke lidstaat. Lidstaten die met een overmachtsituatie worden geconfronteerd, moeten ook in staat worden gesteld de ***solidariteitsmaatregelen*** die zij moeten treffen op grond van het bij deze verordening en bij Verordening (EU) XXX/XXX [asiel- en migratiebeheer] vastgestelde ***solidariteitsmechanisme*** uit te voeren, indien nodig binnen een verlengde termijn.	asielstelsel efficiënt en eerlijk blijft functioneren en tegelijkertijd te garanderen dat de behoeften op het gebied van internationale bescherming tijdig worden onderzocht en dat de rechtszekerheid in acht wordt genomen, moeten in dergelijke situaties langere termijnen gelden voor de registratie van verzoeken en voor de procedurele stappen die nodig zijn om te bepalen welke lidstaat verantwoordelijk is en verzoekers over te dragen aan de verantwoordelijke lidstaat ***of een opvangcentrum in een partnerland buiten de EU***. Lidstaten die met een overmachtsituatie worden geconfronteerd, moeten ook in staat worden gesteld de ***maatregelen*** die zij moeten treffen op grond van het bij deze verordening en bij Verordening (EU) XXX/XXX [asiel- en migratiebeheer] vastgestelde ***mechanisme voor vrijwillige bijdragen*** uit te voeren, indien nodig binnen een verlengde termijn.
	Or. en

Amendement 149
Damian Boeselager

Voorstel voor een verordening
Overweging 7 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(7 bis) Voor een doeltreffende uitvoering van het gemeenschappelijke kader en teneinde te beoordelen of de maatregelen die zijn getroffen om op een noodsituatie te reageren noodzakelijk, evenredig en doeltreffend zijn en wat de impact ervan is, moet de Commissie de uitvoering van de in deze verordening uiteengezette maatregelen regelmatig evalueren en monitoren en er verslag over uitbrengen.
	Or. en

Amendement 150
Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Voorstel voor een verordening
Overweging 7 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(7 bis) Een noodsituatie moet het mogelijk maken de volledige reeks maatregelen waarin bij deze verordening is voorzien te activeren.

Or. en

Amendement 151
Damian Boeselager

Voorstel voor een verordening
Overweging 7 ter (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(7 ter) De lidstaten moeten alle noodzakelijke maatregelen nemen om een noodsituatie te voorkomen door alle aspecten van het gemeenschappelijk Europees asielstelsel te ontwikkelen, handhaven en versterken. Wanneer zich een noodsituatie voordoet, moet de betrokken lidstaat spoedig een noodplan opstellen met een gedetailleerde beschrijving van de maatregelen die nodig zijn om op de noodsituatie te reageren en er een oplossing voor te vinden, met inbegrip van maatregelen die nodig zijn om uitdagingen met betrekking tot de werking van het gemeenschappelijk Europees asielstelsel het hoofd te bieden en de rechten van verzoekers om en begunstigden van internationale bescherming te waarborgen. Daarnaast blijven de lidstaten in noodsituaties voldoen aan hun verplichting om te voorzien in materiële opvangvoorzieningen en basisbehoeften,

	in overeenstemming met Richtlijn (EU) XXX/XXX [richtlijn opvangvoorzieningen].

Or. en

Amendement 152
Damian Boeselager

Voorstel voor een verordening
Overweging 8

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(8) Het solidariteitsmechanisme voor situaties van migratiedruk als bedoeld in Verordening (EU) XXX/XXX [asiel- en migratiebeheer] moet worden aangepast aan de specifieke behoeften van crisissituaties door het persoonlijke toepassingsgebied van de solidariteitsmaatregelen waarin die verordening voorziet uit te breiden en kortere termijnen vast te stellen.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 153
Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Voorstel voor een verordening
Overweging 8

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(8) Het solidariteitsmechanisme voor situaties van migratiedruk als bedoeld in Verordening (EU) XXX/XXX [asiel- en migratiebeheer] moet worden aangepast aan de specifieke behoeften van crisissituaties door het persoonlijke toepassingsgebied van de solidariteitsmaatregelen waarin die verordening voorziet uit te breiden en	***Schrappen***

kortere termijnen vast te stellen.

Or. en

Amendement 154
Tom Vandendriessche, Nicolaus Fest, Nicolas Bay, Jean-Paul Garraud, Jaak Madison, Laura Huhtasaari, Harald Vilimsky

Voorstel voor een verordening
Overweging 8

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(8) Het solidariteitsmechanisme voor situaties van migratiedruk als bedoeld in Verordening (EU) XXX/XXX [asiel- en migratiebeheer] moet worden aangepast aan de specifieke behoeften van crisissituaties door het persoonlijke toepassingsgebied van de solidariteitsmaatregelen waarin die verordening voorziet uit te breiden en kortere termijnen vast te stellen.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 155
Balázs Hidvéghi, Loránt Vincze

Voorstel voor een verordening
Overweging 8

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(8) Het solidariteitsmechanisme voor situaties van migratiedruk als bedoeld in Verordening (EU) XXX/XXX [asiel- en migratiebeheer] moet ***worden aangepast aan de specifieke behoeften van crisissituaties door het persoonlijke toepassingsgebied van de solidariteitsmaatregelen waarin die verordening voorziet uit te breiden en kortere termijnen vast te stellen***.	(8) Het solidariteitsmechanisme voor situaties van migratiedruk als bedoeld in Verordening (EU) XXX/XXX [asiel- en migratiebeheer] moet ***worden toegepast op basis van het beginsel van flexibele solidariteit. De lidstaten moeten zelf kunnen kiezen via welke vorm van solidariteit ze een bijdrage willen leveren. De inspanningen van de lidstaten om hun grenzen te beschermen en op het gebied van de externe dimensie van migratie***

	moeten worden aangemerkt als solidariteitsinstrumenten. Herplaatsing en terugkeersponsoring moeten alleen vrijwillige solidariteitsinstrumenten blijven. Bijdragen voor capaciteitsopbouw en maatregelen in het kader van de externe dimensie van migratie moeten in aanmerking worden genomen als solidariteitsbijdragen.

Or. en

Amendement 156
Charlie Weimers, Peter Kofod, Laura Huhtasaari

Voorstel voor een verordening
Overweging 8

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(8) Het ***solidariteitsmechanisme*** voor situaties van migratiedruk als bedoeld in Verordening (EU) XXX/XXX [asiel- en migratiebeheer] moet worden aangepast aan de specifieke behoeften van crisissituaties ***door het persoonlijke toepassingsgebied van de solidariteitsmaatregelen waarin die verordening voorziet uit te breiden en kortere termijnen vast te stellen***.	(8) Het ***mechanisme voor vrijwillige bijdragen*** voor situaties van migratiedruk als bedoeld in Verordening (EU) XXX/XXX [asiel- en migratiebeheer] moet worden aangepast aan de specifieke behoeften van crisissituaties.

Or. en

Amendement 157
Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Jeroen Lenaers, Tomas Tobé, Loucas Fourlas

Voorstel voor een verordening
Overweging 8

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(8) Het solidariteitsmechanisme voor situaties van migratiedruk als bedoeld in Verordening (EU) XXX/XXX [asiel- en migratiebeheer] moet worden aangepast	(8) Het solidariteitsmechanisme voor situaties van migratiedruk als bedoeld in Verordening (EU) XXX/XXX [asiel- en migratiebeheer] moet worden aangepast

aan de specifieke behoeften van ***crisissituaties*** door het persoonlijke toepassingsgebied van de solidariteitsmaatregelen waarin die verordening voorziet uit te breiden ***en kortere termijnen vast te stellen***.	aan de specifieke behoeften van ***crisis- en overmachtsituaties*** door het persoonlijke toepassingsgebied van de solidariteitsmaatregelen waarin die verordening voorziet uit te breiden.

Or. en

Amendement 158
Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Voorstel voor een verordening
Overweging 9

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(9) De vaststelling van maatregelen ten aanzien van een bepaalde lidstaat mag geen afbreuk doen aan de mogelijkheid dat de Raad op voorstel van de Commissie voorlopige maatregelen vaststelt overeenkomstig artikel 78, lid 3, van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie indien een lidstaat ten gevolge van een plotselinge toestroom van onderdanen van derde landen in een noodsituatie terechtkomt.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 159
Damian Boeselager

Voorstel voor een verordening
Overweging 9

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(9) De vaststelling van maatregelen ten aanzien van een bepaalde lidstaat mag geen afbreuk doen aan de mogelijkheid dat de Raad op voorstel van de Commissie voorlopige maatregelen vaststelt	***Schrappen***

overeenkomstig artikel 78, lid 3, van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie indien een lidstaat ten gevolge van een plotselinge toestroom van onderdanen van derde landen in een noodsituatie terechtkomt.

Or. en

Amendement 160
Balázs Hidvéghi, Loránt Vincze

Voorstel voor een verordening
Overweging 10

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(10) Om snel de druk te verlichten waarmee een lidstaat in een crisissituatie wordt geconfronteerd, moet de herplaatsing gelden voor alle categorieën verzoekers om internationale bescherming, met inbegrip van personen aan wie onmiddellijke bescherming wordt verleend, alsook personen die internationale bescherming genieten en irreguliere migranten. Voorts moet een lidstaat die terugkeersponsoring aanbiedt, de illegaal verblijvende onderdaan van een derde land overdragen van de begunstigde lidstaat indien de betrokkene niet binnen vier maanden terugkeert of niet binnen vier maanden wordt verwijderd, in plaats van acht maanden zoals bepaald in Verordening (EU) XXX/XXX [asiel- en migratiebeheer].	***Schrappen***

Or. en

Amendement 161
Tom Vandendriessche, Nicolaus Fest, Nicolas Bay, Jean-Paul Garraud, Jaak Madison, Laura Huhtasaari, Harald Vilimsky

Voorstel voor een verordening
Overweging 10

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(10) Om snel de druk te verlichten waarmee een lidstaat in een crisissituatie wordt geconfronteerd, moet de herplaatsing gelden voor alle categorieën verzoekers om internationale bescherming, met inbegrip van personen aan wie onmiddellijke bescherming wordt verleend, alsook personen die internationale bescherming genieten en irreguliere migranten. Voorts moet een lidstaat die terugkeersponsoring aanbiedt, de illegaal verblijvende onderdaan van een derde land overdragen van de begunstigde lidstaat indien de betrokkene niet binnen vier maanden terugkeert of niet binnen vier maanden wordt verwijderd, in plaats van acht maanden zoals bepaald in Verordening (EU) XXX/XXX [asiel- en migratiebeheer].	***Schrappen***

Or. en

Amendement 162
Tomas Tobé

Voorstel voor een verordening
Overweging 10

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(10) Om snel de druk te verlichten waarmee een lidstaat in een crisissituatie wordt geconfronteerd, moet de herplaatsing gelden voor alle categorieën verzoekers om internationale bescherming, met inbegrip van personen aan wie onmiddellijke bescherming wordt verleend, alsook personen die internationale bescherming genieten en irreguliere migranten. Voorts moet een lidstaat die terugkeersponsoring aanbiedt, de illegaal verblijvende onderdaan van een derde land overdragen van de begunstigde lidstaat indien de betrokkene niet binnen vier maanden	(10) Om snel de druk te verlichten waarmee een lidstaat in een crisissituatie wordt geconfronteerd, moet de ***vrijwillige*** herplaatsing gelden voor alle categorieën verzoekers om internationale bescherming, met inbegrip van personen aan wie onmiddellijke bescherming wordt verleend, alsook personen die internationale bescherming genieten en irreguliere migranten. Voorts moet een lidstaat die terugkeersponsoring aanbiedt, de illegaal verblijvende onderdaan van een derde land overdragen van de begunstigde lidstaat indien de betrokkene niet binnen vier

terugkeert of niet binnen vier maanden wordt verwijderd, in plaats van acht maanden zoals bepaald in Verordening (EU) XXX/XXX [asiel- en migratiebeheer].

maanden terugkeert of niet binnen vier maanden wordt verwijderd, in plaats van acht maanden zoals bepaald in Verordening (EU) XXX/XXX [asiel- en migratiebeheer]. ***In voorkomend geval moeten de lidstaten ook de discretionaire bepaling uit artikel 25 van Verordening (EU) XXX/XXX [asiel- en migratiebeheer] toepassen als sprake is van betekenisvolle banden.***

Or. en

Amendement 163
Malik Azmani, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Olivier Chastel

Voorstel voor een verordening
Overweging 10

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(10) Om snel de druk te verlichten waarmee een lidstaat in een crisissituatie wordt geconfronteerd, moet de herplaatsing gelden voor ***alle*** categorieën verzoekers om internationale bescherming, met inbegrip van ***personen aan wie onmiddellijke bescherming wordt verleend, alsook*** personen die internationale bescherming genieten ***en irreguliere migranten. Voorts moet een lidstaat die terugkeersponsoring aanbiedt, de illegaal verblijvende onderdaan van een derde land overdragen van de begunstigde lidstaat indien de betrokkene niet binnen vier maanden terugkeert of niet binnen vier maanden wordt verwijderd, in plaats van acht maanden zoals bepaald in*** Verordening ***(EU) XXX/XXX [asiel- en migratiebeheer]***.	(10) Om snel de druk te verlichten waarmee een lidstaat in een crisissituatie wordt geconfronteerd, moet de herplaatsing gelden voor ***of prioriteit toekennen aan bepaalde*** categorieën verzoekers om internationale bescherming, met inbegrip van personen die internationale bescherming genieten***, personen in de grensprocedure en personen van wie de verzoeken om internationale bescherming waarschijnlijk gegrond zijn op grond van deze*** Verordening.

Or. en

Amendement 164
Tom Vandendriessche, Nicolaus Fest, Nicolas Bay, Jean-Paul Garraud, Jaak Madison,

Laura Huhtasaari, Harald Vilimsky

Voorstel voor een verordening
Overweging 10

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(10) Om snel de druk te verlichten waarmee een lidstaat in een crisissituatie wordt geconfronteerd, moet de herplaatsing ***gelden voor alle categorieën*** verzoekers om internationale bescherming, met inbegrip van personen aan wie onmiddellijke bescherming wordt verleend, alsook personen die internationale bescherming genieten en irreguliere migranten. ***Voorts moet een lidstaat die terugkeersponsoring aanbiedt, de illegaal verblijvende onderdaan van een derde land overdragen van de begunstigde lidstaat indien de betrokkene niet binnen vier maanden terugkeert of niet binnen vier maanden wordt verwijderd, in plaats van acht maanden zoals bepaald in Verordening (EU) XXX/XXX [asiel- en migratiebeheer].***	(10) Om snel de druk te verlichten waarmee een lidstaat in een crisissituatie wordt geconfronteerd, moet ***onmiddellijke bijstand op het gebied van grensbewaking worden geboden, om te voorkomen dat*** de herplaatsing ***nodig is van*** verzoekers om internationale bescherming, met inbegrip van personen aan wie onmiddellijke bescherming wordt verleend, alsook personen die internationale bescherming genieten en irreguliere migranten. ***Zo wordt voorkomen dat ongecontroleerde massale immigratie wordt aangewakkerd.***

Or. en

Amendement 165
Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Voorstel voor een verordening
Overweging 10

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(10) Om snel de druk te verlichten waarmee een lidstaat in een ***crisissituatie*** wordt geconfronteerd, moet de herplaatsing gelden voor alle categorieën verzoekers om internationale bescherming, ***met inbegrip van personen aan wie onmiddellijke bescherming wordt verleend,*** alsook personen die internationale bescherming genieten ***en irreguliere migranten. Voorts***	(10) Om ***snelle toegang tot de asielprocedure te waarborgen en*** snel de druk te verlichten waarmee een lidstaat in een ***noodsituatie*** wordt geconfronteerd, moet de herplaatsing gelden voor alle categorieën verzoekers om internationale bescherming, alsook voor personen die internationale bescherming genieten, ***mits zij hebben ingestemd met herplaatsing***

moet een lidstaat ***die terugkeersponsoring aanbiedt, de illegaal verblijvende onderdaan van een derde land overdragen van de begunstigde lidstaat indien de betrokkene niet binnen vier maanden terugkeert of niet binnen vier maanden wordt verwijderd, in plaats van acht maanden zoals bepaald in Verordening (EU) XXX/XXX [asiel- en migratiebeheer]***.	***naar een andere*** lidstaat***, en personen die voorlopige internationale bescherming genieten***. ***Het mechanisme moet ook van toepassing zijn op mensen die zijn ontscheept na opsporings- en reddingsoperaties.***

Or. en

Amendement 166
Nadine Morano

Voorstel voor een verordening
Overweging 10

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(10) Om snel de druk te verlichten waarmee een lidstaat in een crisissituatie wordt geconfronteerd, moet de herplaatsing gelden voor alle categorieën verzoekers om internationale bescherming, met inbegrip van personen aan wie onmiddellijke bescherming wordt verleend, alsook personen die internationale bescherming genieten en irreguliere migranten. Voorts moet een lidstaat die terugkeersponsoring aanbiedt, de illegaal verblijvende onderdaan van een derde land overdragen van de begunstigde lidstaat indien de betrokkene niet binnen vier maanden terugkeert of niet binnen vier maanden wordt verwijderd, in plaats van acht maanden zoals bepaald in Verordening (EU) XXX/XXX [asiel- en migratiebeheer].	(10) Om snel de druk te verlichten waarmee een lidstaat in een crisissituatie wordt geconfronteerd, moet de ***vrijwillige*** herplaatsing gelden voor alle categorieën verzoekers om internationale bescherming, met inbegrip van personen aan wie onmiddellijke bescherming wordt verleend, alsook personen die internationale bescherming genieten en irreguliere migranten. Voorts moet een lidstaat die terugkeersponsoring aanbiedt, de illegaal verblijvende onderdaan van een derde land overdragen van de begunstigde lidstaat indien de betrokkene niet binnen vier maanden terugkeert of niet binnen vier maanden wordt verwijderd, in plaats van acht maanden zoals bepaald in Verordening (EU) XXX/XXX [asiel- en migratiebeheer].

Or. fr

Amendement 167
Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Loucas Fourlas

Voorstel voor een verordening
Overweging 10

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(10) Om snel de druk te verlichten waarmee een lidstaat in een crisissituatie wordt geconfronteerd, moet de herplaatsing gelden voor alle categorieën verzoekers om internationale bescherming, met inbegrip van personen aan wie onmiddellijke bescherming wordt verleend, alsook personen die internationale bescherming genieten en irreguliere migranten. Voorts moet een lidstaat die terugkeersponsoring aanbiedt, de illegaal verblijvende onderdaan van een derde land overdragen van de begunstigde lidstaat indien de betrokkene niet binnen vier maanden terugkeert of niet binnen vier maanden wordt verwijderd, in plaats van acht maanden zoals bepaald in Verordening (EU) XXX/XXX [asiel- en migratiebeheer].	(10) Om snel de druk te verlichten waarmee een lidstaat in een crisissituatie wordt geconfronteerd, moet de ***verplichte*** herplaatsing gelden voor alle categorieën verzoekers om internationale bescherming, met inbegrip van personen aan wie onmiddellijke bescherming wordt verleend, alsook personen die internationale bescherming genieten en irreguliere migranten. Voorts moet een lidstaat die terugkeersponsoring aanbiedt, de illegaal verblijvende onderdaan van een derde land overdragen van de begunstigde lidstaat indien de betrokkene niet binnen vier maanden terugkeert of niet binnen vier maanden wordt verwijderd, in plaats van acht maanden zoals bepaald in Verordening (EU) XXX/XXX [asiel- en migratiebeheer].

Or. en

Amendement 168
Silvia Sardone, Mara Bizzotto, Annalisa Tardino

Voorstel voor een verordening
Overweging 10

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(10) Om snel de druk te verlichten waarmee een lidstaat in een crisissituatie wordt geconfronteerd, moet de herplaatsing gelden voor alle categorieën verzoekers om internationale bescherming, met inbegrip van personen aan wie onmiddellijke bescherming wordt verleend, alsook personen die internationale bescherming genieten en irreguliere migranten. Voorts moet een lidstaat die terugkeersponsoring aanbiedt, de illegaal verblijvende	(10) Om snel de druk te verlichten waarmee een lidstaat in een crisissituatie wordt geconfronteerd, moet de herplaatsing gelden voor alle categorieën verzoekers om internationale bescherming, met inbegrip van personen aan wie onmiddellijke bescherming wordt verleend, alsook personen die internationale bescherming genieten en irreguliere migranten. Voorts moet een lidstaat die terugkeersponsoring aanbiedt, de illegaal verblijvende

onderdaan van een derde land overdragen van de begunstigde lidstaat indien de betrokkene niet binnen vier maanden terugkeert of niet binnen ***vier*** maanden wordt verwijderd, in plaats van acht maanden zoals bepaald in Verordening (EU) XXX/XXX [asiel- en migratiebeheer].	onderdaan van een derde land overdragen van de begunstigde lidstaat indien de betrokkene niet binnen vier maanden terugkeert of niet binnen ***twee*** maanden wordt verwijderd, in plaats van acht maanden zoals bepaald in Verordening (EU) XXX/XXX [asiel- en migratiebeheer].

Or. en

Amendement 169
Damian Boeselager

Voorstel voor een verordening
Overweging 10

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(10) Om snel de druk te verlichten waarmee een lidstaat ***in een crisissituatie*** wordt geconfronteerd***, moet*** de herplaatsing gelden voor alle categorieën verzoekers om internationale bescherming, met inbegrip van personen aan wie onmiddellijke bescherming wordt verleend, ***alsook*** personen die internationale bescherming genieten ***en irreguliere migranten***. ***Voorts moet een lidstaat die terugkeersponsoring aanbiedt, de illegaal verblijvende onderdaan van een derde land overdragen van de begunstigde lidstaat indien de betrokkene niet binnen vier maanden terugkeert of niet binnen vier maanden wordt verwijderd, in plaats van acht maanden zoals bepaald in Verordening (EU) XXX/XXX [asiel- en migratiebeheer].***	(10) ***Teneinde betere toegang te bieden tot asiel en diensten voor verzoekers om en begunstigden van internationale bescherming of, in voorkomend geval, andere vormen van bescherming, en*** om snel de druk te verlichten waarmee een lidstaat wordt geconfronteerd ***en doeltreffend te reageren op een noodsituatie, moet herplaatsing worden vergemakkelijkt.*** De herplaatsing ***moet*** gelden voor alle categorieën verzoekers om internationale bescherming, met inbegrip van personen aan wie onmiddellijke bescherming wordt verleend, ***personen aan wie voorlopige internationale bescherming wordt verleend en, mits hierom wordt verzocht en zij hiermee schriftelijk instemmen,*** personen die internationale bescherming genieten.

Or. en

Amendement 170
Malik Azmani, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Jan-Christoph Oetjen, Sophia in 't Veld, Abir Al-Sahlani, Olivier Chastel, Moritz Körner

Voorstel voor een verordening
Overweging 10 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(10 bis) Teneinde te garanderen dat dergelijke bijdragen in verhouding staan tot het aandeel van de bijdragende lidstaat, moet de Commissie dergelijke bijdragen kunnen verhogen of verlagen door een uitvoeringshandeling vast te stellen in overeenstemming met Verordening (EU) XXX/XXX [asiel- en migratiebeheer].

Or. en

Amendement 171
Malik Azmani, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani, Olivier Chastel

Voorstel voor een verordening
Overweging 10 ter (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(10 ter) Het solidariteitsmechanisme moet maatregelen omvatten ter bevordering van een billijke verdeling van de verantwoordelijkheid en een evenwicht qua inspanningen tussen de lidstaten, ook op het gebied van terugkeer. Door middel van terugkeersponsoring moet een lidstaat zich ertoe verbinden een lidstaat die met een crisissituatie wordt geconfronteerd, te ondersteunen bij het uitvoeren van de nodige activiteiten voor de terugkeer van illegaal verblijvende onderdanen van derde landen, rekening houdend met het feit dat de begunstigde lidstaat verantwoordelijk blijft voor de uitvoering van de terugkeer zolang de betrokken personen zich op zijn grondgebied bevinden. Indien dergelijke activiteiten na een periode van 8 maanden geen resultaat hebben opgeleverd, dienen de sponsorende lidstaten deze personen over

te dragen overeenkomstig de procedures van deze verordening en Richtlijn 2008/115/EG toe te passen; in voorkomend geval kunnen lidstaten het door de begunstigde lidstaat uitgevaardigde terugkeerbesluit erkennen op grond van Richtlijn 2001/40 van de Raad[1 bis]. Terugkeersponsoring moet deel uitmaken van het gemeenschappelijke EU-systeem voor terugkeer, met inbegrip van operationele steun via het Europees Grens- en kustwachtagentschap en de toepassing van het coördinatiemechanisme ter bevordering van doeltreffende samenwerking met derde landen op het gebied van terugkeer en overname.

_____

[1 bis] ***Richtlijn 2001/40/EG van de Raad van 28 mei 2001 betreffende de onderlinge erkenning van besluiten inzake de verwijdering van onderdanen van derde landen (PB L 149 van 2.6.2001, blz. 34).***

Or. en

Amendement 172
Malik Azmani, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Jan-Christoph Oetjen, Sophia in 't Veld, Abir Al-Sahlani, Olivier Chastel, Moritz Körner

Voorstel voor een verordening
Overweging 10 quater (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(10 quater) De solidariteitsbepalingen moeten in de situaties die in deze verordening worden beschreven, worden aangevuld met onmiddellijke maatregelen om humanitaire bescherming te garanderen, met inbegrip van, in de eerste plaats, essentiële basisdiensten, alsmede waardige opvang overeenkomstig Richtlijn XXX/XXX/EU [herschikte richtlijn opvangvoorzieningen] en adequate toegang tot internationale-

	beschermingsprocedures. Voor dit doeleinde kunnen in dergelijke situaties bestaande crisismaatregelen op het gebied van capaciteitsopbouw en operationele ondersteuning worden geactiveerd, gecoördineerd door het EU-mechanisme voor paraatheid in verband met migratie [Blauwdruk crisisbeheer] en via de noodhulp die wordt verleend via het Uniemechanisme voor civiele bescherming. Lidstaten die met een crisissituatie worden geconfronteerd, moeten verder kunnen rekenen op extra inspanningen van de Unie, onder meer via haar agentschappen, om bijstand te verlenen voor terugkeeroperaties.

Or. en

Amendement 173
Balázs Hidvéghi, Loránt Vincze

Voorstel voor een verordening
Overweging 11

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(11) De procedureregels voor herplaatsing en terugkeersponsoring die bij Verordening (EU) XXX/XXX [asiel- en migratiebeheer] zijn vastgesteld, moeten worden toegepast met het oog op de correcte uitvoering van de solidariteitsmaatregelen in een crisissituatie, zij het in aangepaste vorm om rekening te houden met de ernst en de urgentie van die situatie.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 174
Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Voorstel voor een verordening

Overweging 11

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(11) De procedureregels voor herplaatsing en terugkeersponsoring die bij Verordening (EU) XXX/XXX [asiel- en migratiebeheer] zijn vastgesteld, moeten worden toegepast met het oog op de correcte uitvoering van de solidariteitsmaatregelen in een crisissituatie, zij het in aangepaste vorm om rekening te houden met de ernst en de urgentie van die situatie.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 175
Joachim Stanisław Brudziński, Jadwiga Wiśniewska, Patryk Jaki, Beata Kempa
namens de ECR-Fractie

Voorstel voor een verordening
Overweging 11

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(11) De procedureregels voor herplaatsing en terugkeersponsoring die bij Verordening (EU) XXX/XXX [asiel- en migratiebeheer] zijn vastgesteld, moeten worden toegepast met het oog op de correcte uitvoering van de solidariteitsmaatregelen in een crisissituatie, zij het in aangepaste vorm om rekening te houden met de ernst en de urgentie van die situatie.	(11) De procedureregels voor herplaatsing en terugkeersponsoring die bij Verordening (EU) XXX/XXX [asiel- en migratiebeheer] zijn vastgesteld, moeten worden toegepast met het oog op de correcte uitvoering van de solidariteitsmaatregelen in een crisissituatie, zij het in aangepaste vorm om rekening te houden met de ernst en de urgentie van die situatie. ***De definitie van het begrip "terugkeersponsoring" moet een exacte omschrijving omvatten van de rollen van het land van binnenkomst, het sponsorende land en het Europees Grens- en kustwachtagentschap. Indien ervoor wordt gekozen dit instrument in te zetten, moeten de lidstaten kunnen aangeven welke nationaliteit onderdanen van derde landen worden verplicht terug te keren, met inachtneming van de bilaterale samenwerking met de landen van***

herkomst inzake terugkeer en overname.

Or. pl

Amendement 176
Damian Boeselager

Voorstel voor een verordening
Overweging 11

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(11) De procedureregels voor herplaatsing ***en terugkeersponsoring*** die bij Verordening (EU) XXX/XXX [asiel- en migratiebeheer] zijn vastgesteld, moeten worden toegepast met het oog op de correcte uitvoering van ***de solidariteitsmaatregelen*** in een ***crisissituatie, zij het in aangepaste vorm om rekening te houden met de ernst en de urgentie van die situatie***.	(11) De procedureregels voor herplaatsing die bij Verordening (EU) XXX/XXX [asiel- en migratiebeheer] zijn vastgesteld, moeten worden toegepast met het oog op de correcte uitvoering van ***herplaatsing*** in een ***noodsituatie***.

Or. en

Amendement 177
Charlie Weimers, Peter Kofod, Laura Huhtasaari

Voorstel voor een verordening
Overweging 11

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(11) De procedureregels voor herplaatsing en terugkeersponsoring die bij Verordening (EU) XXX/XXX [asiel- en migratiebeheer] zijn vastgesteld, moeten worden toegepast met het oog op de correcte uitvoering van de ***solidariteitsmaatregelen*** in een crisissituatie, zij het in aangepaste vorm om rekening te houden met de ernst en de urgentie van die situatie.	(11) De procedureregels voor herplaatsing en terugkeersponsoring die bij Verordening (EU) XXX/XXX [asiel- en migratiebeheer] zijn vastgesteld, moeten worden toegepast met het oog op de correcte uitvoering van de ***maatregelen voor vrijwillige bijdragen*** in een crisissituatie, zij het in aangepaste vorm om rekening te houden met de ernst en de urgentie van die situatie.

Or. en

Amendement 178
Nadine Morano

Voorstel voor een verordening
Overweging 11

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(11) De procedureregels voor herplaatsing en terugkeersponsoring die bij Verordening (EU) XXX/XXX [asiel- en migratiebeheer] zijn vastgesteld, moeten worden toegepast met het oog op de correcte uitvoering van de solidariteitsmaatregelen in een crisissituatie, zij het in aangepaste vorm om rekening te houden met de ernst en de urgentie van die situatie.	(11) De procedureregels voor ***vrijwillige*** herplaatsing en terugkeersponsoring die bij Verordening (EU) XXX/XXX [asiel- en migratiebeheer] zijn vastgesteld, moeten worden toegepast met het oog op de correcte uitvoering van de solidariteitsmaatregelen in een crisissituatie, zij het in aangepaste vorm om rekening te houden met de ernst en de urgentie van die situatie.

Or. fr

Amendement 179
Damian Boeselager

Voorstel voor een verordening
Overweging 12

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(12) ***In crisissituaties kan het voorkomen dat de lidstaten behoefte hebben aan*** een ***breder*** pakket maatregelen om ***een massale toestroom van onderdanen van derde landen op ordelijke wijze te beheren en niet-toegestane verplaatsingen te beperken***. Dergelijke maatregelen moeten ook ***de toepassing van een crisisbeheerprocedure voor asiel en terugkeer*** omvatten.	(12) ***Teneinde een goede werking van het gemeenschappelijk Europees asielstelsel te waarborgen, moeten de lidstaten in een noodsituatie*** een pakket maatregelen ***kunnen activeren*** om ***de uitdagingen waarmee zij worden geconfronteerd in de stelsels voor asiel, opvang, integratie of kinderbescherming het hoofd te bieden***. Dergelijke maatregelen moeten ook ***een lichte procedure om de verantwoordelijkheid voor asielverzoeken sneller vast te stellen, een verplicht en automatisch herplaatsingsmechanisme voor een billijke en snelle verdeling van de verantwoordelijkheid, en de verlening van***

voorlopige internationale bescherming of, in voorkomend geval, de onmiddellijke beschermingsstatus, omvatten. ***Indien een verzoeker in aanmerking komt voor zowel voorlopige als onmiddellijke bescherming, wordt voorlopige bescherming verleend.***

Or. en

Amendement 180
Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Voorstel voor een verordening
Overweging 12

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(12) In ***crisissituaties*** kan het voorkomen dat de lidstaten behoefte hebben aan een breder pakket maatregelen om ***een massale toestroom*** van onderdanen van derde landen ***op ordelijke wijze*** te beheren ***en niet-toegestane verplaatsingen te beperken***. Dergelijke maatregelen moeten ook ***de toepassing van een crisisbeheerprocedure voor asiel en terugkeer*** omvatten.	(12) In ***noodsituaties*** kan het voorkomen dat de lidstaten behoefte hebben aan een breder pakket maatregelen om ***de aankomst*** van ***een onevenredig aantal*** onderdanen van derde landen te beheren. Dergelijke maatregelen moeten ook ***een verplicht en automatisch herplaatsingsmechanisme, een lichte procedure om de verantwoordelijke lidstaat te bepalen en een procedure voor de verlening van voorlopige internationale bescherming*** omvatten.

Or. en

Amendement 181
Tom Vandendriessche, Nicolaus Fest, Nicolas Bay, Jean-Paul Garraud, Jaak Madison, Laura Huhtasaari, Harald Vilimsky

Voorstel voor een verordening
Overweging 12

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(12) In crisissituaties kan het voorkomen dat de lidstaten behoefte hebben aan een breder pakket maatregelen om ***een massale***	(12) In crisissituaties kan het voorkomen dat de lidstaten behoefte hebben aan een breder pakket maatregelen om ***een***

toestroom van onderdanen van derde landen ***op ordelijke wijze te beheren en*** niet-toegestane verplaatsingen ***te beperken***. ***Dergelijke maatregelen moeten ook de toepassing van een crisisbeheerprocedure voor asiel en terugkeer omvatten.***	***efficiënte grensbewaking te organiseren en te voorkomen dat een groot aantal*** onderdanen van derde landen ***binnenkomt door middel van*** niet-toegestane verplaatsingen.

Or. en

Amendement 182
Silvia Sardone, Mara Bizzotto, Annalisa Tardino

Voorstel voor een verordening
Overweging 12

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(12) In crisissituaties kan het voorkomen dat de lidstaten behoefte hebben aan een breder pakket maatregelen om een massale toestroom van onderdanen van derde landen op ordelijke wijze te beheren en niet-toegestane verplaatsingen te ***beperken***. Dergelijke maatregelen moeten ook de toepassing van een crisisbeheerprocedure voor asiel en terugkeer omvatten.	(12) In crisissituaties kan het voorkomen dat de lidstaten behoefte hebben aan een breder pakket ***interne en externe*** maatregelen om een massale toestroom van onderdanen van derde landen op ordelijke wijze te beheren en niet-toegestane verplaatsingen ***een halt toe*** te ***roepen***. Dergelijke maatregelen moeten ook de toepassing van een crisisbeheerprocedure voor asiel en terugkeer omvatten.

Or. en

Amendement 183
Tomas Tobé, Lena Düpont, Jeroen Lenaers

Voorstel voor een verordening
Overweging 12

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(12) In crisissituaties kan het voorkomen dat de lidstaten behoefte hebben aan een breder pakket maatregelen om een massale toestroom van onderdanen van derde landen op ordelijke wijze te beheren en niet-toegestane verplaatsingen te ***beperken***. Dergelijke maatregelen moeten ook de	(12) In crisissituaties kan het voorkomen dat de lidstaten behoefte hebben aan een breder pakket maatregelen om een massale toestroom van onderdanen van derde landen op ordelijke wijze te beheren en niet-toegestane ***of secundaire*** verplaatsingen te ***voorkomen***. Dergelijke

toepassing van een crisisbeheerprocedure voor asiel en terugkeer omvatten.	maatregelen moeten ook de toepassing van een crisisbeheerprocedure voor asiel en terugkeer omvatten.

Or. en

Amendement 184
Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Loucas Fourlas

Voorstel voor een verordening
Overweging 12

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(12) In crisissituaties kan het voorkomen dat de lidstaten behoefte hebben aan een breder pakket maatregelen om een massale toestroom van onderdanen van derde landen op ordelijke wijze te beheren en ***niet-toegestane verplaatsingen te beperken***. Dergelijke maatregelen moeten ook de toepassing van een crisisbeheerprocedure voor asiel en terugkeer omvatten.	(12) In crisissituaties kan het voorkomen dat de lidstaten behoefte hebben aan een breder pakket maatregelen om een massale toestroom van onderdanen van derde landen op ordelijke wijze te beheren en ***de buitengrenzen te beschermen***. Dergelijke maatregelen moeten ook de toepassing van een crisisbeheerprocedure voor asiel en terugkeer omvatten.

Or. en

Amendement 185
Malik Azmani, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Jan-Christoph Oetjen, Sophia in 't Veld, Abir Al-Sahlani, Olivier Chastel, Moritz Körner

Voorstel voor een verordening
Overweging 12

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(12) In crisissituaties ***kan het voorkomen dat*** de lidstaten behoefte ***hebben*** aan een breder pakket maatregelen om een massale toestroom van onderdanen van derde landen op ordelijke wijze te beheren en niet-toegestane verplaatsingen te beperken. Dergelijke maatregelen moeten ook de toepassing van een crisisbeheerprocedure voor asiel en	(12) In crisissituaties ***hebben*** de lidstaten behoefte aan een breder pakket maatregelen om een massale toestroom van onderdanen van derde landen op ordelijke wijze te beheren en niet-toegestane verplaatsingen te beperken. Dergelijke maatregelen moeten ook de toepassing van een crisisbeheerprocedure voor asiel en terugkeer omvatten.

terugkeer omvatten.

Or. en

Amendement 186
Damian Boeselager

Voorstel voor een verordening
Overweging 12 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(12 bis) Er moet een persoonlijk onderhoud met de verzoeker plaatsvinden om gemakkelijker te kunnen bepalen welke lidstaat verantwoordelijk is voor de behandeling van een verzoek om internationale bescherming, tenzij de door de verzoeker verstrekte informatie toereikend is om te bepalen welke lidstaat verantwoordelijk is en de verzoeker niet vraagt om te worden gehoord. Zodra het verzoek om internationale bescherming is geregistreerd, moet de verzoeker met name op de hoogte worden gebracht van de toepassing van deze verordening en het feit dat de lidstaat die verantwoordelijk is voor de beoordeling van het verzoek om internationale bescherming, op basis van objectieve criteria is vastgesteld. De verzoeker moet tevens worden ingelicht over de noodzaak om alle informatie te verstrekken die noodzakelijk is om naar behoren de verantwoordelijke lidstaat te bepalen, met name de aanwezigheid van gezins- of familieleden in de lidstaten. De verzoeker moet ook volledig worden geïnformeerd over zijn rechten, waaronder het recht op een doeltreffend rechtsmiddel en rechtsbijstand. De informatie moet de verzoeker worden verstrekt in een taal die hij verstaat, in een beknopte, begrijpelijke en makkelijk toegankelijke vorm, in duidelijke en eenvoudige bewoordingen en met inachtneming van de bijzondere

behoeften van minderjarigen.

Or. en

Amendement 187
Tom Vandendriessche, Nicolaus Fest, Nicolas Bay, Jean-Paul Garraud, Jaak Madison, Laura Huhtasaari

Voorstel voor een verordening
Overweging 12 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(12 bis) Teneinde de druk op de lidstaten met buitengrenzen te verminderen, ondersteunt de Unie doeltreffende grensbewaking om illegale migratie te voorkomen. Een illegale migrant is een onderdaan van een derde land die zonder voorafgaande toestemming het grondgebied van de lidstaten binnenkomt in de vorm van een visum of verblijfsvergunning of die een lidstaat met geweld binnenkomt, of een persoon die een lidstaat binnenkomt en niet bij de eerste gelegenheid om bescherming verzoekt. Een persoon die om internationale bescherming wenst te verzoeken, moet dit op vreedzame wijze en bij de eerst mogelijke gelegenheid doen (aan een grenspost, bij een ontschepingspunt of een asielverwerkingsfaciliteit). Indien de onderdaan van een derde land een lidstaat met geweld binnenkomt of door een lidstaat reist zonder om bescherming te verzoeken, wordt elk ingediend verzoek geweigerd, wordt de betrokkene beschouwd als een illegale migrant en wordt hij in bewaring genomen en teruggestuurd naar zijn land van herkomst.

Or. en

Amendement 188
Silvia Sardone, Mara Bizzotto, Annalisa Tardino

Voorstel voor een verordening
Overweging 12 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(12 bis) Om de crisissituatie op duurzame wijze te beheersen en illegale grensoverschrijdingen en aankomsten op het grondgebied van de EU te ontmoedigen, moet de Commissie, gesteund door de betrokken EU-agentschappen, centra voor de behandeling van asielverzoeken oprichten in derde landen, met name in de landen aan de zuidkant van de Middellandse Zee. In die faciliteiten moet in de EU opgeleid personeel asielverzoeken snel behandelen en vaststellen of verzoekers internationale bescherming moeten krijgen en dus veilig moeten worden herplaatst naar een lidstaat volgens de criteria van deze verordening (EU) XXX/XXX [asiel- en migratiebeheer] of naar het land van herkomst moeten worden teruggestuurd.

Or. en

Amendement 189
Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Voorstel voor een verordening
Overweging 12 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(12 bis) De toekenning van een voorlopige vluchtelingenstatus is al meer dan zestig jaar een gangbare werkwijze van zowel staten als de UNHCR. Bij de verlening van voorlopige bescherming erkent de staat of de UNHCR iemand als vluchteling op basis van evidente, objectieve omstandigheden in het land

van herkomst of, in het geval van staatloze asielzoekers, in het vorige land van gewoonlijke verblijfplaats. Bij voorlopige bescherming wordt erkend dat het risico bestaat dat mensen die deze omstandigheden ontvluchten schade wordt berokkend, waardoor zij binnen de toepasselijke definitie van vluchteling vallen.

Or. en

Amendement 190
Balázs Hidvéghi, Loránt Vincze

Voorstel voor een verordening
Overweging 12 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(12 bis) In een crisissituatie moeten lidstaten een stelsel kunnen invoeren en handhaven in het kader waarvan asielverzoeken alleen kunnen worden ingediend bij consulaten in veilige derde landen en personen die zich aan de buitengrenzen presenteren en daar een verzoek willen indienen, maar via een veilig derde land zijn gereisd, naar het consulaat van de lidstaat in dat veilige buurland buiten de EU worden gestuurd.

Or. en

Amendement 191
Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Voorstel voor een verordening
Overweging 12 ter (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(12 ter) Ook moeten in voorkomend geval onderdanen van derde landen die

wegens klimaatverandering vluchten, in ogenschouw worden genomen bij de vaststelling van de specifieke groepen verzoekers die in aanmerking komen voor de verlening van voorlopige internationale bescherming. Lidstaten worden aangemoedigd in die gevallen een humanitaire status of andere uit hoofde van de nationale wetgeving beschikbare status toe te kennen.

Or. en

Amendement 192
Tom Vandendriessche, Nicolaus Fest, Nicolas Bay, Jean-Paul Garraud, Jaak Madison, Laura Huhtasaari, Harald Vilimsky

Voorstel voor een verordening
Overweging 12 ter (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(12 ter) Teneinde de druk op de lidstaten met buitengrenzen te verminderen, biedt de Unie financiële steun voor de bouw van een fysieke barrière aan die buitengrenzen. Met fysieke barrières kan een massale toestroom van onderdanen van derde landen worden voorkomen en kunnen niet-toegestane verplaatsingen worden beperkt.

Or. en

Amendement 193
Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Voorstel voor een verordening
Overweging 12 quater (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(12 quater) Een Europese coördinator

voor herplaatsing zal verantwoordelijk zijn voor de verbetering van de coördinatie tussen de lidstaten bij de uitvoering van het verplichte solidariteitsmechanisme. De coördinator zou nauw samenwerken met het Asielagentschap, dat de technische ondersteuning zou verlenen door de referentiesleutel voor de verdeling van asielzoekers vast te stellen, informatiemateriaal te ontwikkelen en verantwoordelijk te zijn voor de overdracht van verzoekers en personen die internationale bescherming, met inbegrip van voorlopige internationale bescherming, genieten in alle gevallen waarin deze verordening voorziet.

Or. en

Amendement 194
Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Voorstel voor een verordening
Overweging 12 quinquies (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(12 quinquies) Het Asielagentschap van de Europese Unie moet de Europese coördinator voor herplaatsing bijstaan bij de vaststelling van de verantwoordelijke lidstaat op basis van de criteria die in deze verordening worden uiteengezet en het garanderen van de overdracht naar de verantwoordelijke lidstaat. Alle personen die om internationale bescherming verzoeken moeten op evenredige wijze over de lidstaten worden verdeeld waarbij ten volle rekening wordt gehouden met familie- en andere betekenisvolle banden van de verzoekers bij de bepaling welke lidstaat verantwoordelijk is. Wanneer de lidstaten zelf begunstigde zijn, mogen zij niet ertoe worden verplicht een

bijdragende lidstaat te zijn.

Or. en

Amendement 195
Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Sira Rego, Anne-Sophie Pelletier

Voorstel voor een verordening
Overweging 12 sexies (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(12 sexies) Er moet een verdeelsleutel op basis van de omvang van de bevolking, van de economie en van het werkloosheidspercentage van de lidstaten worden toegepast als referentiepunt voor de werking van het solidariteitsmechanisme, aan de hand waarvan de totale bijdrage van elke lidstaat kan worden vastgesteld en een billijke verdeling van de verantwoordelijkheden onder de lidstaten kan worden gewaarborgd. Het Asielagentschap van de Europese Unie moet deze verdeelsleutel vaststellen en een geautomatiseerd systeem opzetten om het solidariteitsmechanisme in te voeren. Indien er geen criteria op basis van familie- en betekenisvolle banden kunnen worden toegepast, en het gemotiveerde verzoek aan lidstaten op basis van andere banden is afgewezen, moet de verzoeker worden herplaatst naar lidstaten die hun op basis van de verdeelsleutel vastgestelde aandeel in de verzoeken niet halen. In dat geval kan de verzoeker kiezen uit de vijf lidstaten met naar verhouding het laagste percentage verzoeken. Na de overdracht moet de lidstaat van toewijzing als verantwoordelijke lidstaat het verzoek behandelen.

Or. en

Amendement 196
Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Voorstel voor een verordening
Overweging 12 septies (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(12 septies) Een lidstaat moet op eigen initiatief of op verzoek van een andere lidstaat op vrijwillige basis extra plaatsen voor herplaatsing beschikbaar kunnen stellen om die lidstaat bij te staan. Om vrijwillige solidariteit te stimuleren door middel van extra herplaatsingen, moeten deze herplaatsingen financieel worden gesteund door het AMIF.

Or. en

Amendement 197
Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Voorstel voor een verordening
Overweging 12 octies (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(12 octies) Het is wenselijk dat in het gemeenschappelijk Europees asielstelsel een duidelijke en werkbare methode wordt opgenomen om te bepalen welke lidstaat verantwoordelijk is voor de behandeling van een verzoek om internationale bescherming. Deze methode moet zijn gebaseerd op objectieve en zowel voor de lidstaten als voor de betrokken asielzoekers eerlijke criteria. Met de methode moet met name snel kunnen worden vastgesteld welke lidstaat verantwoordelijk is, teneinde de daadwerkelijke toegang tot de procedures voor het verlenen van internationale bescherming te waarborgen en de doelstelling om verzoeken om

internationale bescherming snel en eerlijk te behandelen, niet te ondermijnen. Indien er geen familie- of andere betekenisvolle banden kunnen worden vastgesteld tijdens de procedure voor het bepalen van de verantwoordelijke lidstaat, moet de verzoeker een schriftelijk, naar behoren gemotiveerd verzoek om herplaatsing naar andere lidstaten kunnen indienen, in het bijzonder op basis van culturele of sociale banden, taalvaardigheden of andere banden die zijn integratie in een bepaalde lidstaat ten goede zouden komen en waarmee geen rekening kon worden gehouden in het kader van betekenisvolle banden als vastgesteld bij deze verordening. Deze verzoeken worden door de lidstaat die met het bepalen van de verantwoordelijke lidstaat is belast, ingediend bij deze lidstaten, die vervolgens de discretionaire bepaling toepassen.

Or. en

Amendement 198
Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Voorstel voor een verordening
Overweging 12 nonies (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(12 nonies) In noodsituaties is het cruciaal te investeren in de vroegtijdige verstrekking van toegankelijke informatie aan verzoekers zodat ze de aan deze verordening gekoppelde procedures begrijpen. Het Asielagentschap moeten dan ook passend voorlichtingsmateriaal samenstellen, in nauwe samenwerking met de nationale autoriteiten. Om asielzoekers bij te staan moet het Agentschap ook audiovisueel voorlichtingsmateriaal ontwikkelen, als aanvulling op het schriftelijke

voorlichtingsmateriaal. Het voorlichtingsmateriaal moet worden vertaald en ter beschikking worden gesteld in de belangrijkste talen die worden gesproken door personen die om internationale bescherming verzoeken die naar de Unie komen. Aangezien verschillende categorieën verzoekers behoefte hebben aan andersoortige informatie, moet de informatie op verschillende manieren worden verstrekt en worden aangepast aan deze behoeften, met inbegrip van de behoeften van personen met een handicap. Het is met name van belang ervoor te zorgen dat minderjarigen kindvriendelijke en aan hun behoeften en situatie aangepaste informatie ontvangen.

Or. en

Amendement 199
Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Voorstel voor een verordening
Overweging 12 decies (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(12 decies) Bijzondere aandacht moet worden geschonken aan het opsporen van slachtoffers van mensenhandel, onder meer onmiddellijk na een opsporings- en reddingsoperatie, om bescherming te bieden en te voorkomen dat zij verder de Unie in worden gesmokkeld. Verdenkingen van mensenhandel moeten voldoende zijn om de persoon over te brengen naar een veilig onderkomen.

Or. en

Amendement 200
Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Sira

Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Voorstel voor een verordening
Overweging 12 undecies (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(12 undecies) Er moet een persoonlijk onderhoud met de verzoeker plaatsvinden om te bepalen of de verzoeker in aanmerking komt voor voorlopige internationale bescherming of om gemakkelijker te kunnen bepalen welke lidstaat verantwoordelijk is voor de behandeling van het verzoek om internationale bescherming, tenzij de door de verzoeker verstrekte informatie toereikend is en de verzoeker niet vraagt om te worden gehoord. Zodra het verzoek om internationale bescherming wordt ingediend, moet de verzoeker worden ingelicht over de toepassing van deze verordening, alsook de procedures en criteria aan de hand waarvan wordt bepaald welke lidstaat verantwoordelijk is. De verzoeker moet worden ingelicht over de noodzaak om alle informatie te verstrekken die van belang is om de verantwoordelijke lidstaat te bepalen, met name de aanwezigheid van gezins- of familieleden in de lidstaten, alsmede de vorige verblijfplaats, visa en onderwijsdiploma's. De verzoeker moet volledig worden geïnformeerd over zijn rechten, waaronder het recht op een doeltreffend rechtsmiddel en kosteloze rechtsbijstand. De informatie moet de verzoeker worden verstrekt in een taal die hij verstaat, in een beknopte, begrijpelijke en makkelijk toegankelijke vorm, in duidelijke en eenvoudige bewoordingen.

Or. en

Amendement 201
Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Voorstel voor een verordening
Overweging 12 duodecies (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(12 duodecies) De persoon die het persoonlijk onderhoud voert, moet voldoende opleiding hebben gekregen om rekening te houden met de persoonlijke en algemene omstandigheden van de verzoeker, met inbegrip van diens culturele achtergrond, leeftijd, gender, seksuele gerichtheid, genderidentiteit en kwetsbaarheid. Het personeel dat met verzoekers een onderhoud voert, moet ook algemene kennis hebben over problemen die het vermogen van de verzoeker om deel te nemen aan een onderhoud nadelig kunnen beïnvloeden, zoals aanwijzingen dat de betrokkene in het verleden mogelijk is gefolterd of het slachtoffer was van op gender gebaseerd geweld.

Or. en

Amendement 202
Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Voorstel voor een verordening
Overweging 12 terdecies (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(12 terdecies) Teneinde de rechten van de betrokkenen daadwerkelijk te beschermen, dienen, overeenkomstig met name de rechten die zijn erkend in artikel 47 van het Handvest van de grondrechten van de Europese Unie, juridische waarborgen te worden ingebouwd en dient een daadwerkelijk rechtsmiddel tegen besluiten tot overdracht aan de verantwoordelijke lidstaat te worden gewaarborgd. Een daadwerkelijk rechtsmiddel moet ook beschikbaar zijn

wanneer er geen overdrachtsbesluit is genomen maar de verzoeker aanvoert dat een andere lidstaat verantwoordelijk is. Teneinde de naleving van het internationale recht te waarborgen, dient een daadwerkelijk rechtsmiddel tegen dergelijke besluiten zowel betrekking te hebben op de toepassing van deze verordening als op de juridische en feitelijke situatie in de lidstaat aan welke de verzoeker wordt overgedragen.

Or. en

Amendement 203
Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Voorstel voor een verordening
Overweging 12 quaterdecies (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(12 quaterdecies) Met het oog op een snelle vaststelling van de verantwoordelijkheid en een snelle verdeling van personen die om internationale bescherming verzoeken over de lidstaten, moeten de termijnen voor het indienen en beantwoorden van overnameverzoeken, en voor het verrichten van overdrachten, kort zijn, waarbij de grondrechten van de verzoekers, de rechten van kwetsbare personen, met name de rechten van het kind en het grondbeginsel van het belang van het kind alsook het recht op gezinshereniging en het recht op een doeltreffend rechtsmiddel, worden geëerbiedigd. De overdracht van niet-begeleide minderjarigen, gezinnen met minderjarigen en kwetsbare verzoekers moet voorrang krijgen.

Or. en

Amendement 204
Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Voorstel voor een verordening
Overweging 12 quindecies (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(12 quindecies) Met het oog op de waarborging van de eenheid van het gezin moet de gezamenlijke behandeling van verzoeken om internationale bescherming van de leden van een gezin door dezelfde lidstaat ervoor zorgen dat de verzoeken grondig worden behandeld en de beslissingen daarover coherent zijn en dat gezinsleden niet van elkaar worden gescheiden. De gezamenlijke behandeling van verzoeken van een gezin laat het recht van verzoekers om een individuele aanvraag in te dienen onverlet.

Or. en

Amendement 205
Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Voorstel voor een verordening
Overweging 12 sexdecies (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(12 sexdecies) De in deze verordening gehanteerde definitie van een gezinslid moet ook de broer(s) en zus(sen) alsmede de leden van huishoudens die bestonden in het land van herkomst van de verzoeker omvatten. Het herenigen van broers en zussen is van bijzonder belang om de kans op integratie van verzoekers te vergroten. De definitie van gezinslid moet ook de realiteit van de huidige migratietrends weerspiegelen, waarbij verzoekers vaak op het grondgebied van de lidstaten aankomen na een langere periode van

doorreis. De definitie moet bijgevolg ook gezinnen die buiten het land van herkomst zijn gevormd, omvatten.

Or. en

Amendement 206
Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Voorstel voor een verordening
Overweging 12 septdecies (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(12 septdecies) Om ervoor te zorgen dat het beginsel van de eenheid van het gezin en het belang van het kind volledig worden nageleefd, dient het bestaan van een afhankelijkheidsrelatie tussen een verzoeker en zijn kind, broer of zus of ouder, ook vanwege zwangerschap of moederschap, de gezondheidssituatie of de hoge leeftijd van de verzoeker, een bindend verantwoordelijkheidscriterium te zijn. Indien de verzoeker een niet-begeleide minderjarige is, dient de aanwezigheid van een gezins- of familielid in een andere lidstaat die voor de niet-begeleide minderjarige kan zorgen, eveneens een bindend verantwoordelijkheidscriterium te worden, tenzij wordt aangetoond dat dit in strijd is met het belang van het kind. Alvorens een minderjarige aan een andere lidstaat over te dragen, moet de overdragende lidstaat bij die andere lidstaat individuele garanties bedingen dat deze alle nodige en passende maatregelen neemt om een adequate bescherming van het kind te waarborgen, en met name de spoedige aanwijzing te waarborgen van een vertegenwoordiger of vertegenwoordigers die is of zijn belast met de vrijwaring van alle rechten waarop het kind aanspraak kan maken. Elk besluit om een minderjarige over te dragen, moet worden

voorafgegaan door een beoordeling van het belang van de betrokken minderjarige door een multidisciplinair team dat over de nodige kwalificaties en expertise beschikt en in aanwezigheid van zijn vertegenwoordiger en zijn juridisch adviseur.

Or. en

Amendement 207
Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Voorstel voor een verordening
Overweging 12 octodecies (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(12 octodecies) In noodsituaties is het cruciaal om de regels inzake bewijs te vereenvoudigen om een snellere gezinshereniging mogelijk te maken. Daarom moet worden verduidelijkt dat formele bewijsmiddelen, zoals originele bewijsstukken en DNA-onderzoek, niet nodig mogen worden geacht om de verantwoordelijkheid voor de behandeling van een verzoek om internationale bescherming vast te stellen. De autoriteiten van de lidstaten moeten alle beschikbare bewijsstukken in overweging nemen, waaronder foto's, bewijs van contact en getuigenverklaringen, om zich een billijk oordeel te vormen van de relatie. Het belang van het kind moet voorop staan gedurende de gezinsherenigingsprocedure waarbij kinderen betrokken zijn, die op een positieve en humane wijze en binnen een redelijke termijn moet worden afgerond.

Or. en

Amendement 208

Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Voorstel voor een verordening
Overweging 12 novodecies (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(12 novodecies) Indien een persoon verklaart een eerder legaal verblijf te hebben in een lidstaat, moet die lidstaat verantwoordelijk zijn voor het onderzoek van het verzoek en moet er een spoedige overdracht plaatsvinden. In noodsituaties moet een lichte bewijsprocedure worden toegepast om een snelle overdracht te garanderen.

Or. en

Amendement 209
Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Voorstel voor een verordening
Overweging 12 vicies (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(12 vicies) Indien een persoon verklaart betekenisvolle banden te hebben met andere lidstaten, moet deze persoon kunnen kiezen bij welke verantwoordelijke lidstaat het verzoek wordt ingediend.

Or. en

Amendement 210
Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Voorstel voor een verordening
Overweging 12 unvicies (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(12 unvicies) Om de vooruitzichten op integratie te vergroten en de administratieve verwerking van verzoeken om internationale bescherming te vergemakkelijken, strekt het tot voordeel om ervoor te zorgen dat verzoekers die gezamenlijk willen worden overgedragen zich onder het geautomatiseerde verdeelmechanisme voor toewijzing als groep kunnen registreren en naar één lidstaat kunnen worden overgedragen, in plaats van over meerdere lidstaten te worden verdeeld. De verzoekers moeten hun groep zelf kunnen samenstellen en kunnen kiezen uit de vijf lidstaten met naar verhouding het laagste percentage verzoeken, in overeenstemming met het verdelingsmechanisme. Indien een verzoeker in aanmerking komt voor gezinshereniging of andere betekenisvolle banden heeft, of een lidstaat besloten heeft de verantwoordelijkheid voor het verzoek op zich te nemen overeenkomstig de discretionaire bepalingen van deze verordening, mede op een met redenen omkleed verzoek van de verzoeker, mag de verzoeker geen deel kunnen uitmaken van een groep in het kader van het geautomatiseerde verdeelmechanisme. Indien een verzoeker die lid is van een groep niet kan worden overgedragen, bijvoorbeeld om gezondheidsredenen, moet het mogelijk zijn de overige of sommige leden van de groep over te dragen naar de lidstaat van toewijzing vóór de verzoeker die niet kan worden overgedragen. Wanneer de belemmeringen voor de overdracht van de overgebleven verzoeker zijn weggenomen, moet de verzoeker in kwestie naar dezelfde lidstaat worden overgedragen als de rest van de groep.
	Or. en

Amendement 211
Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Voorstel voor een verordening
Overweging 12 duovicies (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(12 duovicies) Er moet een persoonlijk onderhoud met de verzoeker plaatsvinden om te bepalen of de verzoeker in aanmerking komt voor voorlopige internationale bescherming of om gemakkelijker te kunnen bepalen welke lidstaat verantwoordelijk is voor de behandeling van een verzoek om internationale bescherming, tenzij de door de verzoeker verstrekte informatie toereikend is om te bepalen welke lidstaat verantwoordelijk is en de verzoeker uitdrukkelijk vraagt niet te worden gehoord. Zodra het verzoek om internationale bescherming wordt geregistreerd, moet de verzoeker met name in kennis worden gesteld van de toepassing van deze verordening, van zijn rechten en van de verplichtingen uit hoofde van deze verordening en van de gevolgen van niet-naleving ervan alsmede van de noodzaak om alle informatie te verstrekken die van belang is voor het bepalen van de verantwoordelijke lidstaat, met name de aanwezigheid van gezins- of familieleden in de lidstaten en andere betekenisvolle banden. De verzoeker moet ook volledig worden geïnformeerd over zijn rechten, waaronder het recht op een doeltreffend rechtsmiddel en rechtsbijstand. De informatie moet worden verstrekt in een taal die hij verstaat en waarin hij kan communiceren, in een beknopte, transparante, begrijpelijke en makkelijk toegankelijke vorm, in duidelijke en eenvoudige bewoordingen.

Or. en

Amendement 212
Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Voorstel voor een verordening
Overweging 12 tervicies (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(12 tervicies) Personen mogen niet in bewaring worden gehouden uit hoofde van deze verordening. Het in bewaring of hechtenis nemen van kinderen, ongeacht of deze niet-begeleid of bij hun familie zijn, is nooit in hun belang en vormt altijd een schending van de rechten van het kind. Het moet derhalve worden verboden.

Or. en

Amendement 213
Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Voorstel voor een verordening
Overweging 12 quatervicies (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(12 quatervicies) De toepassing van deze verordening kan eenvoudiger en doeltreffender worden gemaakt door middel van bilaterale regelingen tussen de lidstaten om de communicatie tussen de bevoegde diensten te verbeteren en de behandeling van overnameverzoeken te vereenvoudigen.

Or. en

Amendement 214
Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Voorstel voor een verordening
Overweging 12 quinvicies (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(12 quinvicies) De onderzoeksprocedure dient te worden gevolgd voor het vaststellen van een standaardformulier voor het uitwisselen van relevante informatie over niet-begeleide minderjarigen; van eenvormige voorwaarden voor het raadplegen en het uitwisselen van informatie over minderjarigen en afhankelijke personen; van eenvormige voorwaarden voor het voorbereiden en het indienen van overnameverzoeken en kennisgevingen inzake terugname; van twee lijsten met relevante bewijsmiddelen en indirecte bewijzen en het regelmatig herzien ervan; van een laissez-passer voor overnameverzoeken; van eenvormige voorwaarden voor het raadplegen en het uitwisselen van informatie over overdrachten; van een standaardformulier voor het uitwisselen van gegevens voorafgaand aan een overdracht; van een gemeenschappelijk gezondheidscertificaat; van eenvormige voorwaarden en praktische regelingen voor het uitwisselen van informatie over de gezondheidsgegevens van een persoon voorafgaand aan een overdracht, en van veilige kanalen voor het elektronisch verzenden van verzoeken.

Or. en

Amendement 215
Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Voorstel voor een verordening
Overweging 13

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(13) Teneinde de lidstaten in staat te stellen in crisissituaties grote aantallen verzoeken om internationale bescherming te behandelen, moet een langere termijn worden vastgesteld voor de registratie van verzoeken om internationale bescherming die in dergelijke crisissituaties worden ingediend. Die verlenging mag geen afbreuk doen aan de rechten van asielzoekers die worden gewaarborgd door het Handvest van de grondrechten van de Europese Unie.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 216
Damian Boeselager

Voorstel voor een verordening
Overweging 13

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(13) Teneinde de lidstaten in staat te stellen in crisissituaties grote aantallen verzoeken om internationale bescherming te behandelen, moet een langere termijn worden vastgesteld voor de registratie van verzoeken om internationale bescherming die in dergelijke crisissituaties worden ingediend. Die verlenging mag geen afbreuk doen aan de rechten van asielzoekers die worden gewaarborgd door het Handvest van de grondrechten van de Europese Unie.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 217
Tom Vandendriessche, Nicolaus Fest, Nicolas Bay, Jean-Paul Garraud, Jaak Madison, Laura Huhtasaari, Harald Vilimsky

Voorstel voor een verordening

Overweging 13

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(13) Teneinde de lidstaten in staat te stellen in crisissituaties grote aantallen verzoeken om internationale bescherming te behandelen, ***moet een langere termijn*** worden ***vastgesteld*** voor de registratie van verzoeken om internationale bescherming die in dergelijke crisissituaties worden ingediend. ***Die verlenging mag geen afbreuk doen aan de rechten van asielzoekers die worden gewaarborgd door het Handvest van de grondrechten van de Europese Unie.***	(13) Teneinde de lidstaten in staat te stellen in crisissituaties grote aantallen verzoeken om internationale bescherming te behandelen, ***moeten meer middelen*** worden ***ingezet*** voor de registratie van verzoeken om internationale bescherming die in dergelijke crisissituaties worden ingediend.

Or. en

Amendement 218
Charlie Weimers, Peter Kofod, Laura Huhtasaari

Voorstel voor een verordening
Overweging 13

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(13) ***Teneinde*** de lidstaten ***in staat te stellen*** in crisissituaties grote aantallen verzoeken om internationale bescherming te behandelen, ***moet een langere termijn worden vastgesteld voor de registratie van*** verzoeken ***om internationale bescherming die in dergelijke crisissituaties worden ingediend***. ***Die verlenging mag geen afbreuk doen aan de rechten van asielzoekers die worden gewaarborgd door het Handvest van de grondrechten van de Europese Unie.***	(13) De lidstaten ***zijn niet verplicht*** in crisissituaties grote aantallen verzoeken om internationale bescherming te behandelen, ***met name indien de grote aantallen*** verzoeken ***het gevolg zijn van tactieken van hybride oorlogvoering of indien er ten aanzien van hen een beleid op basis van afpersing wordt gevoerd***.

Or. en

Amendement 219
Tom Vandendriessche, Nicolaus Fest, Nicolas Bay, Jean-Paul Garraud, Jaak Madison, Laura Huhtasaari, Harald Vilimsky

Voorstel voor een verordening
Overweging 14

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(14) Om te waarborgen dat de lidstaten over de nodige flexibiliteit beschikken wanneer zij geconfronteerd worden met een grote toestroom van migranten die het voornemen uiten om asiel aan te vragen, moet de toepassing van de grensprocedure van artikel 41 van Verordening (EU) XXX/XXX [verordening asielprocedures] worden uitgebreid en moet een crisisbeheerprocedure voor asiel de lidstaten de mogelijkheid bieden om in het kader van een grensprocedure ook een beslissing te nemen over de gegrondheid van een verzoek in gevallen waarin de verzoeker de nationaliteit heeft van of, in het geval van staatlozen, zijn gewone verblijfplaats had in een derde land, waarvoor volgens de gegevens voor de hele Unie in 75 % of minder van de gevallen internationale bescherming wordt verleend. Als gevolg daarvan moeten de lidstaten bij de toepassing van de crisisgrensprocedure de grensprocedure blijven toepassen zoals vastgesteld in artikel 41 van Verordening (EU) XXX/XXX [verordening asielprocedures], maar kunnen zij de toepassing van de grensprocedure uitbreiden tot onderdanen van derde landen waarvoor het gemiddelde erkenningspercentage voor de hele Unie meer dan 20 % maar minder dan 75 % bedraagt.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 220
Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Voorstel voor een verordening

Overweging 14

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(14) Om te waarborgen dat de lidstaten over de nodige flexibiliteit beschikken wanneer zij geconfronteerd worden met een grote toestroom van migranten die het voornemen uiten om asiel aan te vragen, moet de toepassing van de grensprocedure van artikel 41 van Verordening (EU) XXX/XXX [verordening asielprocedures] worden uitgebreid en moet een crisisbeheerprocedure voor asiel de lidstaten de mogelijkheid bieden om in het kader van een grensprocedure ook een beslissing te nemen over de gegrondheid van een verzoek in gevallen waarin de verzoeker de nationaliteit heeft van of, in het geval van staatlozen, zijn gewone verblijfplaats had in een derde land, waarvoor volgens de gegevens voor de hele Unie in 75 % of minder van de gevallen internationale bescherming wordt verleend. Als gevolg daarvan moeten de lidstaten bij de toepassing van de crisisgrensprocedure de grensprocedure blijven toepassen zoals vastgesteld in artikel 41 van Verordening (EU) XXX/XXX [verordening asielprocedures], maar kunnen zij de toepassing van de grensprocedure uitbreiden tot onderdanen van derde landen waarvoor het gemiddelde erkenningspercentage voor de hele Unie meer dan 20 % maar minder dan 75 % bedraagt.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 221
Damian Boeselager

Voorstel voor een verordening
Overweging 14

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(14) Om te waarborgen dat de lidstaten over de nodige flexibiliteit beschikken wanneer zij geconfronteerd worden met een grote toestroom van migranten die het voornemen uiten om asiel aan te vragen, moet de toepassing van de grensprocedure van artikel 41 van Verordening (EU) XXX/XXX [verordening asielprocedures] worden uitgebreid en moet een crisisbeheerprocedure voor asiel de lidstaten de mogelijkheid bieden om in het kader van een grensprocedure ook een beslissing te nemen over de gegrondheid van een verzoek in gevallen waarin de verzoeker de nationaliteit heeft van of, in het geval van staatlozen, zijn gewone verblijfplaats had in een derde land, waarvoor volgens de gegevens voor de hele Unie in 75 % of minder van de gevallen internationale bescherming wordt verleend. Als gevolg daarvan moeten de lidstaten bij de toepassing van de crisisgrensprocedure de grensprocedure blijven toepassen zoals vastgesteld in artikel 41 van Verordening (EU) XXX/XXX [verordening asielprocedures], maar kunnen zij de toepassing van de grensprocedure uitbreiden tot onderdanen van derde landen waarvoor het gemiddelde erkenningspercentage voor de hele Unie meer dan 20 % maar minder dan 75 % bedraagt.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 222
Malik Azmani, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Jan-Christoph Oetjen, Sophia in ’t Veld, Abir Al-Sahlani, Olivier Chastel, Moritz Körner

Voorstel voor een verordening
Overweging 14

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*

(14) Om te waarborgen dat de lidstaten over de nodige flexibiliteit beschikken wanneer zij geconfronteerd worden met een grote toestroom van migranten die het voornemen uiten om asiel aan te vragen, moet de toepassing van de grensprocedure van artikel 41 van Verordening (EU) XXX/XXX [verordening asielprocedures] worden uitgebreid en moet een crisisbeheerprocedure voor asiel de lidstaten de mogelijkheid bieden om in het kader van een grensprocedure ook een beslissing te nemen over de gegrondheid van een verzoek in gevallen waarin de verzoeker de nationaliteit heeft van of, in het geval van staatlozen, zijn gewone verblijfplaats had in een derde land, waarvoor volgens de gegevens voor de hele Unie in 75 % of minder van de gevallen internationale bescherming wordt verleend. Als gevolg daarvan moeten de lidstaten bij de toepassing van de crisisgrensprocedure de grensprocedure blijven toepassen zoals vastgesteld in artikel 41 van Verordening (EU) XXX/XXX [verordening asielprocedures], maar kunnen zij de toepassing van de grensprocedure uitbreiden tot onderdanen van derde landen waarvoor het gemiddelde erkenningspercentage voor de hele Unie meer dan 20 % maar minder dan 75 % bedraagt.	(14) Om te waarborgen dat de lidstaten over de nodige flexibiliteit beschikken wanneer zij geconfronteerd worden met een grote toestroom van migranten die het voornemen uiten om asiel aan te vragen ***en om, met inachtneming van de hoogste normen bij de verwerking van verzoeken om internationale bescherming, de druk op hun asielstelsels te verminderen***, moet de toepassing van de grensprocedure van artikel 41 van Verordening (EU) XXX/XXX [verordening asielprocedures] worden uitgebreid en moet een crisisbeheerprocedure voor asiel de lidstaten de mogelijkheid bieden om in het kader van een grensprocedure ook een beslissing te nemen over de gegrondheid van een verzoek in gevallen waarin de verzoeker de nationaliteit heeft van of, in het geval van staatlozen, zijn gewone verblijfplaats had in een derde land, waarvoor volgens de gegevens voor de hele Unie in 75 % of minder van de gevallen internationale bescherming wordt verleend. Als gevolg daarvan moeten de lidstaten bij de toepassing van de crisisgrensprocedure de grensprocedure blijven toepassen zoals vastgesteld in artikel 41 van Verordening (EU) XXX/XXX [verordening asielprocedures], maar kunnen zij de toepassing van de grensprocedure uitbreiden tot onderdanen van derde landen waarvoor het gemiddelde erkenningspercentage voor de hele Unie meer dan 20 % maar minder dan 75 % bedraagt. ***Hiertoe moet de lidstaat constant waarborgen dat gebruik wordt gemaakt van de meest recente gegevens van het Asielagentschap van de Europese Unie.***
	Or. en

Amendement 223
Nadine Morano

Voorstel voor een verordening

Overweging 14

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(14) Om te waarborgen dat de lidstaten over de nodige flexibiliteit beschikken wanneer zij geconfronteerd worden met een grote toestroom van migranten die het voornemen uiten om asiel aan te vragen, moet de toepassing van de grensprocedure van artikel 41 van Verordening (EU) XXX/XXX [verordening asielprocedures] worden uitgebreid en moet een crisisbeheerprocedure voor asiel de lidstaten de mogelijkheid bieden om in het kader van een grensprocedure ook een beslissing te nemen over de gegrondheid van een verzoek in gevallen waarin de verzoeker de nationaliteit heeft van of, in het geval van staatlozen, zijn gewone verblijfplaats had in een derde land, waarvoor volgens de gegevens voor de hele Unie in ***75 %*** of minder van de gevallen internationale bescherming wordt verleend. Als gevolg daarvan moeten de lidstaten bij de toepassing van de crisisgrensprocedure de grensprocedure blijven toepassen zoals vastgesteld in artikel 41 van Verordening (EU) XXX/XXX [verordening asielprocedures], maar kunnen zij de toepassing van de grensprocedure uitbreiden tot onderdanen van derde landen waarvoor het gemiddelde erkenningspercentage voor de hele Unie meer dan 20 % maar minder dan ***75 %*** bedraagt.	(14) Om te waarborgen dat de lidstaten over de nodige flexibiliteit beschikken wanneer zij geconfronteerd worden met een grote toestroom van migranten die het voornemen uiten om asiel aan te vragen, moet de toepassing van de grensprocedure van artikel 41 van Verordening (EU) XXX/XXX [verordening asielprocedures] worden uitgebreid en moet een crisisbeheerprocedure voor asiel de lidstaten de mogelijkheid bieden om in het kader van een grensprocedure ook een beslissing te nemen over de gegrondheid van een verzoek in gevallen waarin de verzoeker de nationaliteit heeft van of, in het geval van staatlozen, zijn gewone verblijfplaats had in een derde land, waarvoor volgens de gegevens voor de hele Unie in ***90 %*** of minder van de gevallen internationale bescherming wordt verleend. Als gevolg daarvan moeten de lidstaten bij de toepassing van de crisisgrensprocedure de grensprocedure blijven toepassen zoals vastgesteld in artikel 41 van Verordening (EU) XXX/XXX [verordening asielprocedures], maar kunnen zij de toepassing van de grensprocedure uitbreiden tot onderdanen van derde landen waarvoor het gemiddelde erkenningspercentage voor de hele Unie meer dan 20 % maar minder dan ***90 %*** bedraagt.

Or. fr

Amendement 224
Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Jeroen Lenaers, Tomas Tobé, Loucas Fourlas

Voorstel voor een verordening
Overweging 14 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(14 bis) In situaties waarin migranten aan de buitengrenzen van de EU worden geïnstrumentaliseerd door derde landen, wordt de betrokken lidstaat de flexibiliteit geboden om in het kader van de grensprocedure een besluit te nemen met betrekking tot de ontvankelijkheid en gegrondheid van alle verzoeken om internationale bescherming van onderdanen van derde landen of staatloze personen die worden aangehouden of gevonden nabij de grens met het derde land na een niet-toegestane grensoverschrijding of die zichzelf hebben gemeld bij grensdoorlaatposten.

Or. en

Amendement 225
Malik Azmani, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Jan-Christoph Oetjen, Sophia in 't Veld, Abir Al-Sahlani, Olivier Chastel, Moritz Körner

Voorstel voor een verordening
Overweging 14 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(14 bis) De crisisbeheerprocedure voor asiel is erop gericht snel te beoordelen of een verzoek ongegrond of niet-ontvankelijk is en te zorgen voor een snelle terugkeer van wie geen recht heeft om te blijven, terwijl er tegelijkertijd voor wordt gezorgd dat personen met een gegrond verzoek naar de gewone of versnelde procedure worden geleid en snel toegang krijgen tot internationale bescherming.

Or. en

Amendement 226
Malik Azmani, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Jan-Christoph

Oetjen, Sophia in ’t Veld, Abir Al-Sahlani, Olivier Chastel, Moritz Körner

Voorstel voor een verordening
Overweging 14 ter (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(14 ter) Voor verzoekers van wie is vastgesteld dat zij specifieke procedurele waarborgen behoeven, moet worden voorzien in passende steun, met inbegrip van voldoende tijd, om de nodige voorwaarden tot stand te brengen waaronder zij daadwerkelijk toegang hebben tot procedures en de elementen ter staving van hun verzoek om internationale bescherming kunnen uiteenzetten. Indien het niet mogelijk is in het kader van een grensprocedure toereikende ondersteuning te bieden, moeten verzoekers die specifieke procedurele waarborgen behoeven van deze procedure worden uitgesloten.

Or. en

Amendement 227
Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Voorstel voor een verordening
Overweging 15

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(15) De screening van onderdanen van derde landen overeenkomstig de bij Verordening (EU) XXX/XXX [screeningverordening] vastgestelde regels moet van toepassing zijn, met de mogelijkheid om de termijn van vijf dagen met nog eens vijf dagen te verlengen, zoals bepaald in die verordening.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 228
Damian Boeselager

Voorstel voor een verordening
Overweging 15

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(15) De screening van onderdanen van derde landen overeenkomstig de bij Verordening (EU) XXX/XXX [screeningverordening] vastgestelde regels moet van toepassing zijn, met de mogelijkheid om de termijn van vijf dagen met nog eens vijf dagen te verlengen, zoals bepaald in die verordening.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 229
Malik Azmani, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Jan-Christoph Oetjen, Sophia in 't Veld, Abir Al-Sahlani, Olivier Chastel, Moritz Körner

Voorstel voor een verordening
Overweging 15

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(15) De screening van onderdanen van derde landen overeenkomstig de bij Verordening (EU) XXX/XXX [screeningverordening] vastgestelde regels moet van toepassing zijn, met de mogelijkheid om de termijn van vijf dagen met nog eens vijf dagen te verlengen***, zoals bepaald in die verordening***.	(15) De screening van onderdanen van derde landen overeenkomstig de bij Verordening (EU) XXX/XXX [screeningverordening] vastgestelde regels moet van toepassing zijn, met de mogelijkheid om de termijn van vijf dagen met nog eens vijf dagen te verlengen.

Or. en

Amendement 230
Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Jeroen Lenaers, Tomas Tobé, Lena Düpont, Loucas Fourlas

Voorstel voor een verordening
Overweging 15

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(15) De screening van onderdanen van derde landen overeenkomstig de bij Verordening (EU) XXX/XXX [screeningverordening] vastgestelde regels moet van toepassing zijn, met de mogelijkheid om de termijn van ***vijf*** dagen met nog eens vijf dagen te verlengen, zoals bepaald in die verordening.	(15) De screening van onderdanen van derde landen overeenkomstig de bij Verordening (EU) XXX/XXX [screeningverordening] vastgestelde regels moet van toepassing zijn, met de mogelijkheid om de termijn van ***twintig*** dagen met nog eens vijf dagen te verlengen, zoals bepaald in die verordening.

Or. en

Amendement 231
Tom Vandendriessche, Nicolaus Fest, Nicolas Bay, Jean-Paul Garraud, Jaak Madison, Laura Huhtasaari, Harald Vilimsky

Voorstel voor een verordening
Overweging 15 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(15 bis) In een crisissituatie moeten de lidstaten met het oog op de mogelijke druk op het asielstelsel voorkomen dat verzoekers binnenkomen die proberen hun grondgebied te betreden via een aangrenzend veilig derde land. Zij kunnen een beroep doen op de Unie om dergelijke binnenkomsten te voorkomen.

Or. en

Amendement 232
Damian Boeselager

Voorstel voor een verordening
Overweging 16

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(16) In een crisissituatie moeten de lidstaten, gezien de mogelijke druk op het	***Schrappen***

asielstelsel, de mogelijkheid hebben om de toegang tot hun grondgebied van verzoekers ten aanzien van wie een grensprocedure loopt, niet toe te staan voor langere perioden dan die welke zijn vastgesteld in artikel 41, leden 11 en 13, van Verordening (EU) XXX/XXX [verordening asielprocedures]. De procedures moeten echter zo snel mogelijk worden afgerond en de termijnen mogen in ieder geval slechts met een extra periode van ten hoogste acht weken worden verlengd; indien die procedures niet kunnen worden afgerond voor de verlengde termijn verstrijkt, moeten verzoekers toegang krijgen tot het grondgebied van een lidstaat om de procedure voor internationale bescherming af te ronden.

Or. en

Amendement 233
Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Voorstel voor een verordening
Overweging 16

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(16) In een crisissituatie moeten de lidstaten, gezien de mogelijke druk op het asielstelsel, de mogelijkheid hebben om de toegang tot hun grondgebied van verzoekers ten aanzien van wie een grensprocedure loopt, niet toe te staan voor langere perioden dan die welke zijn vastgesteld in artikel 41, leden 11 en 13, van Verordening (EU) XXX/XXX [verordening asielprocedures]. De procedures moeten echter zo snel mogelijk worden afgerond en de termijnen mogen in ieder geval slechts met een extra periode van ten hoogste acht weken worden verlengd; indien die procedures niet kunnen worden afgerond voor de	***Schrappen***

verlengde termijn verstrijkt, moeten verzoekers toegang krijgen tot het grondgebied van een lidstaat om de procedure voor internationale bescherming af te ronden.

Or. en

Amendement 234
Charlie Weimers, Peter Kofod, Laura Huhtasaari

Voorstel voor een verordening
Overweging 16

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(16) ***In een crisissituatie moeten*** de lidstaten***, gezien de mogelijke druk op het asielstelsel,*** de mogelijkheid ***hebben*** om de toegang tot hun grondgebied van verzoekers ten aanzien van wie een grensprocedure loopt, niet toe te staan voor langere perioden dan die welke zijn vastgesteld in artikel 41, leden 11 en 13, van Verordening (EU) XXX/XXX [verordening asielprocedures]. ***De procedures moeten echter zo snel mogelijk worden afgerond en de termijnen mogen in ieder geval slechts met een extra periode van ten hoogste acht weken worden verlengd; indien die procedures niet kunnen worden afgerond voor de verlengde termijn verstrijkt, moeten verzoekers toegang krijgen tot het grondgebied van een lidstaat om de procedure voor internationale bescherming af te ronden.***	(16) De lidstaten ***hebben*** de mogelijkheid om de toegang tot hun grondgebied van verzoekers ten aanzien van wie een grensprocedure loopt, niet toe te staan voor langere perioden dan die welke zijn vastgesteld in artikel 41, leden 11 en 13, van Verordening (EU) XXX/XXX [verordening asielprocedures].

Or. en

Amendement 235
Silvia Sardone, Mara Bizzotto, Annalisa Tardino

Voorstel voor een verordening
Overweging 16

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(16) In een crisissituatie moeten de lidstaten, gezien de mogelijke druk op het asielstelsel, de mogelijkheid hebben om de toegang tot hun grondgebied van verzoekers ten aanzien van wie een grensprocedure loopt, niet toe te staan voor langere perioden dan die welke zijn vastgesteld in artikel 41, leden 11 en 13, van Verordening (EU) XXX/XXX [verordening asielprocedures]. ***De procedures moeten echter zo snel mogelijk worden afgerond en de termijnen mogen in ieder geval slechts met een extra periode van ten hoogste acht weken worden verlengd; indien die procedures niet kunnen worden afgerond voor de verlengde termijn verstrijkt, moeten verzoekers toegang krijgen tot het grondgebied van een lidstaat om de procedure voor internationale bescherming af te ronden.***	(16) In een crisissituatie moeten de lidstaten, gezien de mogelijke druk op het asielstelsel, de mogelijkheid hebben om de toegang tot hun grondgebied van verzoekers ten aanzien van wie een grensprocedure loopt, niet toe te staan voor langere perioden dan die welke zijn vastgesteld in artikel 41, leden 11 en 13, van Verordening (EU) XXX/XXX [verordening asielprocedures].

Or. en

Amendement 236
Tom Vandendriessche, Nicolaus Fest, Nicolas Bay, Jean-Paul Garraud, Jaak Madison, Laura Huhtasaari, Harald Vilimsky

Voorstel voor een verordening
Overweging 16

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(16) In een crisissituatie moeten de lidstaten, gezien de mogelijke druk op het asielstelsel, de mogelijkheid hebben om de toegang tot hun grondgebied van verzoekers ten aanzien van wie een grensprocedure loopt, niet toe te staan voor langere perioden dan die welke zijn vastgesteld in artikel 41, leden 11 en 13, van Verordening (EU) XXX/XXX [verordening asielprocedures]. De procedures moeten ***echter zo snel mogelijk***	(16) In een crisissituatie moeten de lidstaten, gezien de mogelijke druk op het asielstelsel, de mogelijkheid hebben om de toegang tot hun grondgebied van verzoekers ten aanzien van wie een grensprocedure loopt, niet toe te staan voor langere perioden dan die welke zijn vastgesteld in artikel 41, leden 11 en 13, van Verordening (EU) XXX/XXX [verordening asielprocedures]. De procedures moeten ***grondig en snel*** worden

worden afgerond ***en de termijnen mogen in ieder geval slechts met een extra periode van ten hoogste acht weken worden verlengd; indien die procedures niet kunnen worden afgerond voor de verlengde termijn verstrijkt, moeten verzoekers toegang krijgen tot het grondgebied van een lidstaat om de procedure voor internationale bescherming af te ronden***.	afgerond.

Or. en

Amendement 237
Malik Azmani, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Jan-Christoph Oetjen, Sophia in 't Veld, Abir Al-Sahlani, Olivier Chastel, Moritz Körner

Voorstel voor een verordening
Overweging 16

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(16) In een crisissituatie moeten de lidstaten, gezien de mogelijke druk op het asielstelsel, de mogelijkheid hebben om de toegang tot hun grondgebied van verzoekers ten aanzien van wie een grensprocedure loopt, niet toe te staan voor langere perioden dan die welke zijn vastgesteld in artikel 41, leden 11 en 13, van Verordening (EU) XXX/XXX [verordening asielprocedures]. De procedures moeten echter zo snel mogelijk worden afgerond en de termijnen mogen in ieder geval slechts met een extra periode van ten hoogste acht weken worden verlengd; indien die procedures niet kunnen worden afgerond voor de verlengde termijn verstrijkt, moeten verzoekers toegang krijgen tot het grondgebied van een lidstaat om de procedure voor internationale bescherming af te ronden.	(16) In een crisissituatie moeten de lidstaten, gezien de mogelijke druk op het asielstelsel, de mogelijkheid hebben om de toegang tot hun grondgebied van verzoekers ten aanzien van wie een grensprocedure loopt, niet toe te staan voor langere perioden dan die welke zijn vastgesteld in artikel 41, leden 11 en 13, van Verordening (EU) XXX/XXX [verordening asielprocedures]. De procedures moeten echter zo snel mogelijk worden afgerond***, met volledige inachtneming van Richtlijn XXX/XXX/EU [herschikte richtlijn opvangvoorzieningen],*** en de termijnen mogen in ieder geval slechts met een extra periode van ten hoogste acht weken worden verlengd; indien die procedures niet kunnen worden afgerond voor de verlengde termijn verstrijkt, moeten verzoekers toegang krijgen tot het grondgebied van een lidstaat om de procedure voor internationale bescherming af te ronden.

Or. en

Amendement 238
Nadine Morano

Voorstel voor een verordening
Overweging 16

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(16) In een crisissituatie moeten de lidstaten, gezien de mogelijke druk op het asielstelsel, de mogelijkheid hebben om de toegang tot hun grondgebied van verzoekers ten aanzien van wie een grensprocedure loopt, niet toe te staan voor langere perioden dan die welke zijn vastgesteld in artikel 41, leden 11 en 13, van Verordening (EU) XXX/XXX [verordening asielprocedures]. De procedures moeten echter zo snel mogelijk worden afgerond en de termijnen mogen in ieder geval slechts met een extra periode van ten hoogste ***acht*** weken worden verlengd; indien die procedures niet kunnen worden afgerond voor de verlengde termijn verstrijkt, moeten verzoekers toegang krijgen tot het grondgebied van een lidstaat om de procedure voor internationale bescherming af te ronden.	(16) In een crisissituatie moeten de lidstaten, gezien de mogelijke druk op het asielstelsel, de mogelijkheid hebben om de toegang tot hun grondgebied van verzoekers ten aanzien van wie een grensprocedure loopt, niet toe te staan voor langere perioden dan die welke zijn vastgesteld in artikel 41, leden 11 en 13, van Verordening (EU) XXX/XXX [verordening asielprocedures]. De procedures moeten echter zo snel mogelijk worden afgerond en de termijnen mogen in ieder geval slechts met een extra periode van ten hoogste ***twaalf*** weken worden verlengd; indien die procedures niet kunnen worden afgerond voor de verlengde termijn verstrijkt, moeten verzoekers toegang krijgen tot het grondgebied van een lidstaat om de procedure voor internationale bescherming af te ronden.

Or. fr

Amendement 239
Malik Azmani, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Jan-Christoph Oetjen, Sophia in 't Veld, Abir Al-Sahlani, Olivier Chastel, Moritz Körner

Voorstel voor een verordening
Overweging 16 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(16 bis) De verantwoordelijke autoriteiten moeten voorzien in alternatieven voor bewaring in

	grensprocedures, met name als het gaat om niet-begeleide minderjarigen, gezinnen met kinderen en verzoekers met specifieke kwetsbaarheden.

Or. en

Amendement 240
Damian Boeselager

Voorstel voor een verordening
Overweging 17

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(17) De crisisbeheerprocedure voor terugkeer moet in crisissituaties de terugkeer vergemakkelijken van illegaal verblijvende onderdanen van derde landen van wie de aanvraag is afgewezen in het kader van een crisisbeheerprocedure voor asiel en die geen recht en geen toestemming hebben om te blijven, door de bevoegde nationale autoriteiten de nodige instrumenten en voldoende tijd te bieden om terugkeerprocedures met de nodige zorgvuldigheid uit te voeren. Om een doeltreffende respons op crisissituaties mogelijk te maken, moet de crisisbeheerprocedure voor terugkeer tevens van toepassing zijn op verzoekers, onderdanen van derde landen en staatlozen die onderworpen zijn aan de grensprocedure als bedoeld in artikel 41 van de voorgestelde Verordening (EU) XXX/XXX [verordening asielprocedures], van wie de verzoeken zijn afgewezen voordat de Commissie een besluit tot erkenning van de crisissituatie in een lidstaat heeft vastgesteld, en die na de vaststelling van een dergelijk besluit geen recht en geen toestemming hebben om te blijven.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 241
Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Voorstel voor een verordening
Overweging 17

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(17) De crisisbeheerprocedure voor terugkeer moet in crisissituaties de terugkeer vergemakkelijken van illegaal verblijvende onderdanen van derde landen van wie de aanvraag is afgewezen in het kader van een crisisbeheerprocedure voor asiel en die geen recht en geen toestemming hebben om te blijven, door de bevoegde nationale autoriteiten de nodige instrumenten en voldoende tijd te bieden om terugkeerprocedures met de nodige zorgvuldigheid uit te voeren. Om een doeltreffende respons op crisissituaties mogelijk te maken, moet de crisisbeheerprocedure voor terugkeer tevens van toepassing zijn op verzoekers, onderdanen van derde landen en staatlozen die onderworpen zijn aan de grensprocedure als bedoeld in artikel 41 van de voorgestelde Verordening (EU) XXX/XXX [verordening asielprocedures], van wie de verzoeken zijn afgewezen voordat de Commissie een besluit tot erkenning van de crisissituatie in een lidstaat heeft vastgesteld, en die na de vaststelling van een dergelijk besluit geen recht en geen toestemming hebben om te blijven.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 242
Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Jeroen Lenaers, Tomas Tobé, Lena Düpont, Loucas Fourlas

Voorstel voor een verordening
Overweging 17

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(17) De crisisbeheerprocedure voor terugkeer moet in crisissituaties de terugkeer vergemakkelijken van illegaal verblijvende onderdanen van derde landen van wie de aanvraag is afgewezen ***in het kader van een crisisbeheerprocedure voor asiel*** en die geen recht ***en*** geen toestemming hebben om te blijven, door de bevoegde nationale autoriteiten de nodige instrumenten en voldoende tijd te bieden om terugkeerprocedures met de nodige zorgvuldigheid uit te voeren. Om een doeltreffende respons op crisissituaties mogelijk te maken, moet de crisisbeheerprocedure voor terugkeer tevens van toepassing zijn op verzoekers, onderdanen van derde landen en staatlozen die onderworpen zijn aan de grensprocedure als bedoeld in artikel 41 van de voorgestelde Verordening (EU) XXX/XXX [verordening asielprocedures], van wie de verzoeken zijn afgewezen voordat de Commissie een besluit tot erkenning van de crisissituatie in een lidstaat heeft vastgesteld, en die na de vaststelling van een dergelijk besluit geen recht en geen toestemming hebben om te blijven.	(17) De crisisbeheerprocedure voor terugkeer moet in crisissituaties de terugkeer vergemakkelijken van illegaal verblijvende onderdanen van derde landen van wie de aanvraag is afgewezen en die geen recht ***of*** geen toestemming hebben om te blijven, door de bevoegde nationale autoriteiten de nodige instrumenten en voldoende tijd te bieden om terugkeerprocedures met de nodige zorgvuldigheid uit te voeren. Om een doeltreffende respons op crisissituaties mogelijk te maken, moet de crisisbeheerprocedure voor terugkeer tevens van toepassing zijn op verzoekers, onderdanen van derde landen en staatlozen die onderworpen zijn aan de grensprocedure als bedoeld in artikel 41 van de voorgestelde Verordening (EU) XXX/XXX [verordening asielprocedures], van wie de verzoeken zijn afgewezen voordat de Commissie een besluit tot erkenning van de crisissituatie in een lidstaat heeft vastgesteld, en die na de vaststelling van een dergelijk besluit geen recht en geen toestemming hebben om te blijven.

Or. en

Amendement 243
Malik Azmani, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Jan-Christoph Oetjen, Sophia in 't Veld, Abir Al-Sahlani, Olivier Chastel, Moritz Körner

Voorstel voor een verordening
Overweging 17

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(17) De crisisbeheerprocedure voor terugkeer moet in crisissituaties de	(17) De crisisbeheerprocedure voor terugkeer moet in crisissituaties de

terugkeer vergemakkelijken van illegaal verblijvende onderdanen van derde landen van wie de aanvraag is afgewezen in het kader van een crisisbeheerprocedure voor asiel en die geen recht en geen toestemming hebben om te blijven, door de bevoegde nationale autoriteiten de nodige instrumenten en voldoende tijd te bieden om terugkeerprocedures met de nodige zorgvuldigheid uit te voeren. Om een doeltreffende respons op crisissituaties mogelijk te maken, moet de crisisbeheerprocedure voor terugkeer tevens van toepassing zijn op verzoekers, onderdanen van derde landen en staatlozen die onderworpen zijn aan de grensprocedure als bedoeld in artikel 41 van de voorgestelde Verordening (EU) XXX/XXX [verordening asielprocedures], van wie de verzoeken zijn afgewezen voordat de Commissie een besluit tot erkenning van de crisissituatie in een lidstaat heeft vastgesteld, en die na de vaststelling van een dergelijk besluit geen recht en geen toestemming hebben om te blijven.

terugkeer vergemakkelijken van illegaal verblijvende onderdanen van derde landen van wie de aanvraag is afgewezen in het kader van een crisisbeheerprocedure voor asiel en die geen recht en geen toestemming hebben om te blijven, door de bevoegde nationale autoriteiten ***en EU-agentschappen*** de nodige instrumenten en voldoende tijd te bieden om terugkeerprocedures met de nodige zorgvuldigheid uit te voeren. Om een doeltreffende respons op crisissituaties mogelijk te maken, moet de crisisbeheerprocedure voor terugkeer tevens van toepassing zijn op verzoekers, onderdanen van derde landen en staatlozen die onderworpen zijn aan de grensprocedure als bedoeld in artikel 41 van de voorgestelde Verordening (EU) XXX/XXX [verordening asielprocedures], van wie de verzoeken zijn afgewezen voordat de Commissie een besluit tot erkenning van de crisissituatie in een lidstaat heeft vastgesteld, en die na de vaststelling van een dergelijk besluit geen recht en geen toestemming hebben om te blijven.

Or. en

Amendement 244
Charlie Weimers, Peter Kofod, Laura Huhtasaari

Voorstel voor een verordening
Overweging 17

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(17) De crisisbeheerprocedure voor terugkeer moet in crisissituaties de terugkeer vergemakkelijken van illegaal verblijvende onderdanen van derde landen van wie de aanvraag is afgewezen in het kader van een crisisbeheerprocedure voor asiel en die geen recht en geen toestemming hebben om te blijven, door de bevoegde nationale autoriteiten de nodige	(17) De crisisbeheerprocedure voor terugkeer moet in crisissituaties de ***spoedige*** terugkeer vergemakkelijken van illegaal verblijvende onderdanen van derde landen van wie de aanvraag is afgewezen in het kader van een crisisbeheerprocedure voor asiel en die geen recht en geen toestemming hebben om te blijven, door de bevoegde nationale autoriteiten de nodige

instrumenten en voldoende tijd te bieden om terugkeerprocedures met de nodige zorgvuldigheid uit te voeren. Om een doeltreffende respons op crisissituaties mogelijk te maken, moet de crisisbeheerprocedure voor terugkeer tevens van toepassing zijn op verzoekers, onderdanen van derde landen en staatlozen die onderworpen zijn aan de grensprocedure als bedoeld in artikel 41 van de voorgestelde Verordening (EU) XXX/XXX [verordening asielprocedures], van wie de verzoeken zijn afgewezen voordat de Commissie een besluit tot erkenning van de crisissituatie in een lidstaat heeft vastgesteld, en die na de vaststelling van een dergelijk besluit geen recht en geen toestemming hebben om te blijven.

instrumenten en voldoende tijd te bieden om terugkeerprocedures met de nodige zorgvuldigheid uit te voeren. Om een doeltreffende respons op crisissituaties mogelijk te maken, moet de crisisbeheerprocedure voor terugkeer tevens van toepassing zijn op verzoekers, onderdanen van derde landen en staatlozen die onderworpen zijn aan de grensprocedure als bedoeld in artikel 41 van de voorgestelde Verordening (EU) XXX/XXX [verordening asielprocedures], van wie de verzoeken zijn afgewezen voordat de Commissie een besluit tot erkenning van de crisissituatie in een lidstaat heeft vastgesteld, en die na de vaststelling van een dergelijk besluit geen recht en geen toestemming hebben om te blijven.

Or. en

Amendement 245
Balázs Hidvéghi, Loránt Vincze

Voorstel voor een verordening
Overweging 17

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(17) De crisisbeheerprocedure voor terugkeer moet in crisissituaties de terugkeer vergemakkelijken van illegaal verblijvende onderdanen van derde landen van wie de aanvraag is afgewezen in het kader van een crisisbeheerprocedure voor asiel en die geen recht en geen toestemming hebben om te blijven, door de bevoegde nationale autoriteiten de nodige instrumenten en voldoende tijd te bieden om terugkeerprocedures met de nodige zorgvuldigheid uit te voeren. Om een doeltreffende respons op crisissituaties mogelijk te maken, moet de crisisbeheerprocedure voor terugkeer tevens van toepassing zijn op verzoekers, onderdanen van derde landen en staatlozen	(17) De crisisbeheerprocedure voor terugkeer moet in crisissituaties de terugkeer vergemakkelijken van illegaal verblijvende onderdanen van derde landen van wie de aanvraag is afgewezen in het kader van een crisisbeheerprocedure voor asiel en die geen recht en geen toestemming hebben om te blijven, door de bevoegde nationale autoriteiten de nodige instrumenten en voldoende tijd te bieden om terugkeerprocedures met de nodige zorgvuldigheid uit te voeren. Om een doeltreffende respons op crisissituaties mogelijk te maken, moet de crisisbeheerprocedure voor terugkeer tevens van toepassing zijn op verzoekers, onderdanen van derde landen en staatlozen

die onderworpen zijn aan de grensprocedure als bedoeld in artikel 41 van de voorgestelde Verordening (EU) XXX/XXX [verordening asielprocedures], van wie de verzoeken zijn afgewezen voordat de ***Commissie*** een besluit tot erkenning van de crisissituatie in een lidstaat heeft vastgesteld, en die na de vaststelling van een dergelijk besluit geen recht en geen toestemming hebben om te blijven.	die onderworpen zijn aan de grensprocedure als bedoeld in artikel 41 van de voorgestelde Verordening (EU) XXX/XXX [verordening asielprocedures], van wie de verzoeken zijn afgewezen voordat de ***Europese Raad*** een besluit tot erkenning van de crisissituatie in een lidstaat heeft vastgesteld, en die na de vaststelling van een dergelijk besluit geen recht en geen toestemming hebben om te blijven.
	Or. en

Amendement 246
Damian Boeselager

Voorstel voor een verordening
Overweging 18

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(18) Bij de toepassing van de crisisbeheerprocedure voor terugkeer mag illegaal verblijvende onderdanen van derde landen of staatlozen die geen recht en geen toestemming hebben om te blijven, niet worden toegestaan het grondgebied van de betrokken lidstaat binnen te komen en moeten zij op de in artikel 41 bis, lid 2, van Verordening (EU) XXX/XXX [verordening asielprocedures] bedoelde locaties worden gehouden gedurende een periode die langer kan zijn dan die welke in dat artikel is vastgesteld, teneinde de autoriteiten in staat te stellen het hoofd te bieden aan crisissituaties en de terugkeerprocedures af te ronden; daartoe kan de in artikel 41 bis, lid 2, van Verordening (EU) XXX/XXX [verordening asielprocedures] vastgestelde maximumduur van twaalf weken van de grensprocedure voor het uitvoeren van terugkeer worden verlengd met een extra periode van ten hoogste acht weken. Tijdens die periode moet het mogelijk zijn illegaal verblijvende	***Schrappen***

onderdanen van derde landen in bewaring te houden op grond van artikel 41 bis, leden 5 en 6, van Verordening (EU) XXX/XXX [verordening asielprocedures], op voorwaarde dat de bij Richtlijn XXX/XXX/EU [herschikte terugkeerrichtlijn] vastgestelde waarborgen en voorwaarden voor bewaring in acht worden genomen, met inbegrip van de individuele beoordeling van elk geval, rechterlijke toetsing van de bewaring en adequate bewaringsomstandigheden.

Or. en

Amendement 247
Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Voorstel voor een verordening
Overweging 18

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(18) Bij de toepassing van de crisisbeheerprocedure voor terugkeer mag illegaal verblijvende onderdanen van derde landen of staatlozen die geen recht en geen toestemming hebben om te blijven, niet worden toegestaan het grondgebied van de betrokken lidstaat binnen te komen en moeten zij op de in artikel 41 bis, lid 2, van Verordening (EU) XXX/XXX [verordening asielprocedures] bedoelde locaties worden gehouden gedurende een periode die langer kan zijn dan die welke in dat artikel is vastgesteld, teneinde de autoriteiten in staat te stellen het hoofd te bieden aan crisissituaties en de terugkeerprocedures af te ronden; daartoe kan de in artikel 41 bis, lid 2, van Verordening (EU) XXX/XXX [verordening asielprocedures] vastgestelde maximumduur van twaalf weken van de grensprocedure voor het uitvoeren van terugkeer worden verlengd	***Schrappen***

met een extra periode van ten hoogste acht weken. Tijdens die periode moet het mogelijk zijn illegaal verblijvende onderdanen van derde landen in bewaring te houden op grond van artikel 41 bis, leden 5 en 6, van Verordening (EU) XXX/XXX [verordening asielprocedures], op voorwaarde dat de bij Richtlijn XXX/XXX/EU [herschikte terugkeerrichtlijn] vastgestelde waarborgen en voorwaarden voor bewaring in acht worden genomen, met inbegrip van de individuele beoordeling van elk geval, rechterlijke toetsing van de bewaring en adequate bewaringsomstandigheden.

Or. en

Amendement 248
Emmanouil Fragkos, Beata Kempa

Voorstel voor een verordening
Overweging 18

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(18) Bij de toepassing van de crisisbeheerprocedure voor terugkeer ***mag*** illegaal verblijvende onderdanen van derde landen of staatlozen die geen recht en geen toestemming hebben om te blijven, ***niet worden toegestaan*** het grondgebied van de betrokken lidstaat binnen te komen en moeten zij op de in artikel 41 bis, lid 2, van Verordening (EU) XXX/XXX [verordening asielprocedures] bedoelde locaties worden gehouden gedurende een periode die langer kan zijn dan die welke in dat artikel is vastgesteld, teneinde de autoriteiten in staat te stellen het hoofd te bieden aan crisissituaties en de terugkeerprocedures af te ronden; daartoe kan de in artikel 41 bis, lid 2, van Verordening (EU) XXX/XXX [verordening asielprocedures] vastgestelde maximumduur van twaalf weken van de	(18) Bij de toepassing van de crisisbeheerprocedure voor terugkeer ***moeten*** illegaal verblijvende onderdanen van derde landen of staatlozen die geen recht en geen toestemming hebben om te blijven, ***op passende wijze worden gedwongen*** het grondgebied van de betrokken lidstaat ***niet*** binnen te komen en moeten zij op de in artikel 41 bis, lid 2, van Verordening (EU) XXX/XXX [verordening asielprocedures] bedoelde locaties worden gehouden ***met behulp van doeltreffende maatregelen, zoals bewaring of hechtenis in andere geografisch beperkt toegankelijke gebieden, zoals onbewoonde eilanden, die over structuren met een geschikt ontwerp beschikken,*** gedurende een periode die langer kan zijn dan die welke in dat artikel is vastgesteld, teneinde de autoriteiten in staat te stellen

grensprocedure voor het uitvoeren van terugkeer worden verlengd met een extra periode van ten hoogste acht weken. Tijdens die periode moet het mogelijk zijn illegaal verblijvende onderdanen van derde landen in bewaring te houden op grond van artikel 41 bis, leden 5 en 6, van Verordening (EU) XXX/XXX [verordening asielprocedures], op voorwaarde dat de bij Richtlijn XXX/XXX/EU [herschikte terugkeerrichtlijn] vastgestelde waarborgen en voorwaarden voor bewaring in acht worden genomen, met inbegrip van de individuele beoordeling van elk geval, rechterlijke toetsing van de bewaring en adequate bewaringsomstandigheden.

het hoofd te bieden aan crisissituaties en de terugkeerprocedures af te ronden; daartoe kan de in artikel 41 bis, lid 2, van Verordening (EU) XXX/XXX [verordening asielprocedures] vastgestelde maximumduur van twaalf weken van de grensprocedure voor het uitvoeren van terugkeer worden verlengd met een extra periode van ten hoogste acht weken. Tijdens die periode moet het mogelijk zijn illegaal verblijvende onderdanen van derde landen in bewaring te houden op grond van artikel 41 bis, leden 5 en 6, van Verordening (EU) XXX/XXX [verordening asielprocedures], op voorwaarde dat de bij Richtlijn XXX/XXX/EU [herschikte terugkeerrichtlijn] vastgestelde waarborgen en voorwaarden voor bewaring in acht worden genomen, met inbegrip van de individuele beoordeling van elk geval, rechterlijke toetsing van de bewaring en adequate bewaringsomstandigheden.

Or. en

Amendement 249
Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Jeroen Lenaers, Tomas Tobé, Lena Düpont, Loucas Fourlas

Voorstel voor een verordening
Overweging 18

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(18) Bij de toepassing van de crisisbeheerprocedure voor terugkeer mag illegaal verblijvende onderdanen van derde landen of staatlozen die geen recht ***en*** geen toestemming hebben om te blijven, niet worden toegestaan het grondgebied van de betrokken lidstaat binnen te komen en moeten zij op de in artikel 41 bis, lid 2, van Verordening (EU) XXX/XXX [verordening asielprocedures] bedoelde locaties worden gehouden gedurende een periode die langer kan zijn dan die welke	(18) Bij de toepassing van de crisisbeheerprocedure voor terugkeer mag illegaal verblijvende onderdanen van derde landen of staatlozen die geen recht ***of*** geen toestemming hebben om te blijven, niet worden toegestaan het grondgebied van de betrokken lidstaat binnen te komen en moeten zij op de in artikel 41 bis, lid 2, van Verordening (EU) XXX/XXX [verordening asielprocedures] bedoelde locaties worden gehouden gedurende een periode die langer kan zijn dan die welke

in dat artikel is vastgesteld, teneinde de autoriteiten in staat te stellen het hoofd te bieden aan crisissituaties en de terugkeerprocedures af te ronden; daartoe kan de in artikel 41 bis, lid 2, van Verordening (EU) XXX/XXX [verordening asielprocedures] vastgestelde maximumduur van twaalf weken van de grensprocedure voor het uitvoeren van terugkeer worden verlengd met een extra periode van ten hoogste ***acht*** weken. Tijdens die periode moet het mogelijk zijn illegaal verblijvende onderdanen van derde landen in bewaring te houden op grond van artikel 41 bis, leden 5 en 6, van Verordening (EU) XXX/XXX [verordening asielprocedures], op voorwaarde dat de bij Richtlijn XXX/XXX/EU [herschikte terugkeerrichtlijn] vastgestelde waarborgen en voorwaarden voor bewaring in acht worden genomen, met inbegrip van de individuele beoordeling van elk geval, rechterlijke toetsing van de bewaring en adequate bewaringsomstandigheden.

in dat artikel is vastgesteld, teneinde de autoriteiten in staat te stellen het hoofd te bieden aan crisissituaties en de terugkeerprocedures af te ronden; daartoe kan de in artikel 41 bis, lid 2, van Verordening (EU) XXX/XXX [verordening asielprocedures] vastgestelde maximumduur van twaalf weken van de grensprocedure voor het uitvoeren van terugkeer worden verlengd met een extra periode van ten hoogste ***nog eens twaalf*** weken. Tijdens die periode moet het mogelijk zijn illegaal verblijvende onderdanen van derde landen in bewaring te houden op grond van artikel 41 bis, leden 5 en 6, van Verordening (EU) XXX/XXX [verordening asielprocedures], op voorwaarde dat de bij Richtlijn XXX/XXX/EU [herschikte terugkeerrichtlijn] vastgestelde waarborgen en voorwaarden voor bewaring in acht worden genomen, met inbegrip van de individuele beoordeling van elk geval, rechterlijke toetsing van de bewaring en adequate bewaringsomstandigheden.

Or. en

Amendement 250
Nadine Morano

Voorstel voor een verordening
Overweging 18

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(18) Bij de toepassing van de crisisbeheerprocedure voor terugkeer mag illegaal verblijvende onderdanen van derde landen of staatlozen die geen recht en geen toestemming hebben om te blijven, niet worden toegestaan het grondgebied van de betrokken lidstaat binnen te komen en moeten zij op de in artikel 41 bis, lid 2, van Verordening (EU) XXX/XXX [verordening asielprocedures] bedoelde locaties worden gehouden gedurende een	(18) Bij de toepassing van de crisisbeheerprocedure voor terugkeer mag illegaal verblijvende onderdanen van derde landen of staatlozen die geen recht en geen toestemming hebben om te blijven, niet worden toegestaan het grondgebied van de betrokken lidstaat binnen te komen en moeten zij op de in artikel 41 bis, lid 2, van Verordening (EU) XXX/XXX [verordening asielprocedures] bedoelde locaties worden gehouden gedurende een

periode die langer kan zijn dan die welke in dat artikel is vastgesteld, teneinde de autoriteiten in staat te stellen het hoofd te bieden aan crisissituaties en de terugkeerprocedures af te ronden; daartoe kan de in artikel 41 bis, lid 2, van Verordening (EU) XXX/XXX [verordening asielprocedures] vastgestelde maximumduur van twaalf weken van de grensprocedure voor het uitvoeren van terugkeer worden verlengd met een extra periode van ten hoogste ***acht*** weken. Tijdens die periode moet het mogelijk zijn illegaal verblijvende onderdanen van derde landen in bewaring te houden op grond van artikel 41 bis, leden 5 en 6, van Verordening (EU) XXX/XXX [verordening asielprocedures], op voorwaarde dat de bij Richtlijn XXX/XXX/EU [herschikte terugkeerrichtlijn] vastgestelde waarborgen en voorwaarden voor bewaring in acht worden genomen, met inbegrip van de individuele beoordeling van elk geval, rechterlijke toetsing van de bewaring en adequate bewaringsomstandigheden.	periode die langer kan zijn dan die welke in dat artikel is vastgesteld, teneinde de autoriteiten in staat te stellen het hoofd te bieden aan crisissituaties en de terugkeerprocedures af te ronden; daartoe kan de in artikel 41 bis, lid 2, van Verordening (EU) XXX/XXX [verordening asielprocedures] vastgestelde maximumduur van twaalf weken van de grensprocedure voor het uitvoeren van terugkeer worden verlengd met een extra periode van ten hoogste ***twaalf*** weken. Tijdens die periode moet het mogelijk zijn illegaal verblijvende onderdanen van derde landen in bewaring te houden op grond van artikel 41 bis, leden 5 en 6, van Verordening (EU) XXX/XXX [verordening asielprocedures], op voorwaarde dat de bij Richtlijn XXX/XXX/EU [herschikte terugkeerrichtlijn] vastgestelde waarborgen en voorwaarden voor bewaring in acht worden genomen, met inbegrip van de individuele beoordeling van elk geval, rechterlijke toetsing van de bewaring en adequate bewaringsomstandigheden.

Or. fr

Amendement 251
Malik Azmani, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Jan-Christoph Oetjen, Sophia in 't Veld, Abir Al-Sahlani, Olivier Chastel, Moritz Körner

Voorstel voor een verordening
Overweging 18 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(18 bis) In het kader van de toepassing van de crisisbeheerprocedure voor terugkeer voor de behandeling van een verzoek om internationale bescherming moeten de lidstaten de nodige regelingen treffen zodat de verzoekers kunnen worden opgevangen in overeenstemming met Richtlijn XXX/XXX/EU [herschikte richtlijn

opvangvoorzieningen]. Asielmedewerkers, juridische vertegenwoordigers, niet-gouvernementele organisaties en Unie-instellingen en -agentschappen moeten altijd toegang krijgen tot voorzieningen waar de grensprocedure wordt uitgevoerd.

Or. en

Amendement 252
Malik Azmani, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Jan-Christoph Oetjen, Sophia in 't Veld, Abir Al-Sahlani, Olivier Chastel, Moritz Körner

Voorstel voor een verordening
Overweging 18 ter (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(18 ter) De lidstaten mogen een persoon niet in bewaring houden uitsluitend omdat hij of zij een persoon is die om internationale bescherming verzoekt. Ze moeten garanderen dat de relevante waarborgen uit hoofde van Verordening (EU) XXX/XXX [verordening asielprocedures] worden toegepast. De lidstaten moeten voorzien in alternatieven voor bewaring in grensprocedures, met name als het gaat om niet-begeleide minderjarigen, gezinnen met kinderen en verzoekers met specifieke kwetsbaarheden. Dergelijke alternatieven moeten zowel in rechte als in de praktijk op nationaal niveau voorhanden zijn.

Or. en

Amendement 253
Tom Vandendriessche, Nicolaus Fest, Nicolas Bay, Jean-Paul Garraud, Jaak Madison, Laura Huhtasaari, Harald Vilimsky

Voorstel voor een verordening
Overweging 19

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(19) Met het oog op een goed beheer van een crisissituatie en een correcte aanpassing van de toepasselijke regels inzake de asiel- en terugkeerprocedure moet de Commissie de betrokken lidstaten, door middel van een uitvoeringsbesluit, op hun met redenen omkleed verzoek machtigen relevante afwijkende regels toe te passen. Bij een dergelijk uitvoeringsbesluit kunnen een of meer verzoekende lidstaten worden gemachtigd om van de desbetreffende voorschriften af te wijken.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 254
Damian Boeselager

Voorstel voor een verordening
Overweging 19

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(19) Met het oog op een goed beheer van een crisissituatie en een correcte aanpassing van de toepasselijke regels inzake de asiel- en terugkeerprocedure moet de Commissie de betrokken lidstaten, door middel van een uitvoeringsbesluit, op hun met redenen omkleed verzoek machtigen relevante afwijkende regels toe te passen. Bij een dergelijk uitvoeringsbesluit kunnen een of meer verzoekende lidstaten worden gemachtigd om van de desbetreffende voorschriften af te wijken.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 255
Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Voorstel voor een verordening
Overweging 19

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(19) Met het oog op een goed beheer van een crisissituatie en een correcte aanpassing van de toepasselijke regels inzake de asiel- en terugkeerprocedure moet de Commissie de betrokken lidstaten, door middel van een uitvoeringsbesluit, op hun met redenen omkleed verzoek machtigen relevante afwijkende regels toe te passen. Bij een dergelijk uitvoeringsbesluit kunnen een of meer verzoekende lidstaten worden gemachtigd om van de desbetreffende voorschriften af te wijken.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 256
Charlie Weimers, Peter Kofod, Laura Huhtasaari

Voorstel voor een verordening
Overweging 19

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(19) Met het oog op een goed beheer van een crisissituatie en een correcte aanpassing van de toepasselijke regels inzake de asiel- en terugkeerprocedure ***moet de Commissie*** de ***betrokken*** lidstaten***, door middel van een uitvoeringsbesluit, op hun met redenen omkleed verzoek machtigen*** relevante afwijkende regels ***toe te passen. Bij een dergelijk uitvoeringsbesluit kunnen een of meer verzoekende lidstaten worden gemachtigd om*** van de ***desbetreffende voorschriften af te wijken***.	(19) Met het oog op een goed beheer van een crisissituatie en een correcte aanpassing van de toepasselijke regels inzake de asiel- en terugkeerprocedure ***kunnen*** de lidstaten relevante afwijkende regels ***toepassen zonder goedkeuring vooraf*** van de ***Commissie***.

Or. en

Amendement 257
Balázs Hidvéghi, Loránt Vincze

Voorstel voor een verordening
Overweging 19

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(19) Met het oog op een goed beheer van een crisissituatie en een correcte aanpassing van de toepasselijke regels inzake de asiel- en terugkeerprocedure ***moet*** de ***Commissie*** de betrokken lidstaten***, door middel van een uitvoeringsbesluit,*** op hun met redenen omkleed verzoek machtigen relevante afwijkende regels toe te passen. Bij een dergelijk ***uitvoeringsbesluit*** kunnen een of meer verzoekende lidstaten worden gemachtigd om van de desbetreffende voorschriften af te wijken.	(19) Met het oog op een goed beheer van een crisissituatie en een correcte aanpassing van de toepasselijke regels inzake de asiel- en terugkeerprocedure ***kan*** de ***Raad, met volledige inachtneming van het besluit van de Europese Raad waarbij een crisissituatie wordt afgekondigd en het exacte bereik wordt vastgesteld van de maatregelen die in een dergelijke situatie moeten worden getroffen,*** de betrokken lidstaten op hun met redenen omkleed verzoek machtigen relevante afwijkende regels toe te passen. Bij een dergelijk ***besluit*** kunnen een of meer verzoekende lidstaten worden gemachtigd om van de desbetreffende voorschriften af te wijken.

Or. en

Amendement 258
Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Jeroen Lenaers, Tomas Tobé, Lena Düpont, Loucas Fourlas

Voorstel voor een verordening
Overweging 19

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(19) Met het oog op een goed beheer van een crisissituatie en een correcte aanpassing van de toepasselijke regels inzake de asiel- en terugkeerprocedure moet de Commissie de betrokken lidstaten, door middel van een uitvoeringsbesluit, ***op*** hun ***met redenen omkleed verzoek*** machtigen relevante afwijkende regels toe te passen. Bij een dergelijk uitvoeringsbesluit kunnen een of meer verzoekende lidstaten worden gemachtigd	(19) Met het oog op een goed beheer van een crisissituatie en een correcte aanpassing van de toepasselijke regels inzake de asiel- en terugkeerprocedure moet de Commissie de betrokken lidstaten, door middel van een uitvoeringsbesluit, ***na*** hun ***kennisgeving*** machtigen relevante afwijkende regels toe te passen. Bij een dergelijk uitvoeringsbesluit kunnen een of meer verzoekende lidstaten worden gemachtigd om van de desbetreffende

om van de desbetreffende voorschriften af te wijken.	voorschriften af te wijken.

Or. en

Amendement 259
Silvia Sardone, Mara Bizzotto, Annalisa Tardino

Voorstel voor een verordening
Overweging 20

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(20) De Commissie moet een door een lidstaat ingediend met redenen omkleed verzoek onderzoeken en daarbij rekening houden met onderbouwde informatie die is verzameld uit hoofde van Verordening (EU) XXX/XXX [verordening asielagentschap] en Verordening (EU) 2019/1896 van het Europees Parlement en de Raad[24] en met het verslag over migratiebeheer als bedoeld in Verordening (EU) XXX/XXX [asiel- en migratiebeheer].	***Schrappen***
[24] Verordening (EU) 2019/1896 van het Europees Parlement en de Raad van 13 november 2019 betreffende de Europese grens- en kustwacht en tot intrekking van Verordening (EU) nr. 1052/2013 en Verordening (EU) 2016/1624 (PB L 295 van 14.11.2019, blz. 1).	

Or. en

Amendement 260
Charlie Weimers, Peter Kofod, Laura Huhtasaari

Voorstel voor een verordening
Overweging 20

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*

(20) De Commissie moet een door een lidstaat ingediend met redenen omkleed verzoek onderzoeken en daarbij rekening houden met onderbouwde informatie die is verzameld uit hoofde van Verordening (EU) XXX/XXX [verordening asielagentschap] en Verordening (EU) 2019/1896 van het Europees Parlement en de Raad[24] en met het verslag over migratiebeheer als bedoeld in Verordening (EU) XXX/XXX [asiel- en migratiebeheer].	***Schrappen***

[24] Verordening (EU) 2019/1896 van het Europees Parlement en de Raad van 13 november 2019 betreffende de Europese grens- en kustwacht en tot intrekking van Verordening (EU) nr. 1052/2013 en Verordening (EU) 2016/1624 (PB L 295 van 14.11.2019, blz. 1).

Or. en

Amendement 261
Tom Vandendriessche, Nicolaus Fest, Nicolas Bay, Jean-Paul Garraud, Jaak Madison, Laura Huhtasaari, Harald Vilimsky

Voorstel voor een verordening
Overweging 20

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(20) De Commissie moet een door een lidstaat ingediend met redenen omkleed verzoek onderzoeken en daarbij rekening houden met onderbouwde informatie die is verzameld uit hoofde van Verordening (EU) XXX/XXX [verordening asielagentschap] en Verordening (EU) 2019/1896 van het Europees Parlement en de Raad[24] en met het verslag over migratiebeheer als bedoeld in Verordening (EU) XXX/XXX [asiel- en migratiebeheer].	***Schrappen***

[24] Verordening (EU) 2019/1896 van het Europees Parlement en de Raad van 13 november 2019 betreffende de Europese grens- en kustwacht en tot intrekking van Verordening (EU) nr. 1052/2013 en Verordening (EU) 2016/1624 (PB L 295 van 14.11.2019, blz. 1).

Or. en

Amendement 262
Damian Boeselager

Voorstel voor een verordening
Overweging 20

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(20) De Commissie moet ***een door*** een ***lidstaat ingediend met redenen omkleed verzoek onderzoeken*** en daarbij rekening houden met onderbouwde informatie die is verzameld uit hoofde van Verordening (EU) XXX/XXX [verordening asielagentschap] en Verordening (EU) 2019/1896 van het Europees Parlement en de Raad[24] en met het verslag over migratiebeheer als bedoeld in Verordening (EU) XXX/XXX [asiel- en migratiebeheer].	(20) De Commissie moet een ***crisissituatie beoordelen*** en daarbij rekening houden met onderbouwde informatie die is verzameld uit hoofde van Verordening (EU) XXX/XXX [verordening asielagentschap] en Verordening (EU) 2019/1896 van het Europees Parlement en de Raad[24] en met het verslag over migratiebeheer als bedoeld in Verordening (EU) XXX/XXX [asiel- en migratiebeheer]***, alsmede met verslagen van de UNHCR, de IOM en andere relevante belanghebbenden, en met informatie van agentschappen van de Unie. Indien een beoordeling van de druk op de asiel- en opvangstelsels is uitgevoerd op grond van Verordening (EU) XXX/XXX [asiel- en migratiebeheer] en er is vastgesteld dat er sprake is van een risico op druk, moet de Commissie rekening houden met die beoordeling en alleen de bronnen raadplegen die noodzakelijk zijn om de beschikbare informatie te actualiseren. Om transparantie, verantwoordingsplicht en toegang tot beschikbare informatie te garanderen, moet het Europees Parlement worden uitgenodigd om deel te nemen aan het netwerk waarnaar wordt verwezen in***

	de Blauwdruk paraatheid en crisisbeheer in verband met migratie.
[24] Verordening (EU) 2019/1896 van het Europees Parlement en de Raad van 13 november 2019 betreffende de Europese grens- en kustwacht en tot intrekking van Verordening (EU) nr. 1052/2013 en Verordening (EU) 2016/1624 (PB L 295 van 14.11.2019, blz. 1).	[24] Verordening (EU) 2019/1896 van het Europees Parlement en de Raad van 13 november 2019 betreffende de Europese grens- en kustwacht en tot intrekking van Verordening (EU) nr. 1052/2013 en Verordening (EU) 2016/1624 (PB L 295 van 14.11.2019, blz. 1).
	Or. en

Amendement 263
Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Jeroen Lenaers, Tomas Tobé, Lena Düpont, Loucas Fourlas

Voorstel voor een verordening
Overweging 20

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(20) De Commissie moet ***een door*** een lidstaat ***ingediend met redenen omkleed verzoek onderzoeken en daarbij*** rekening ***houden*** met onderbouwde informatie die is verzameld uit hoofde van Verordening (EU) XXX/XXX [verordening asielagentschap] en Verordening (EU) 2019/1896 van het Europees Parlement en de Raad[24] en met het verslag over migratiebeheer als bedoeld in Verordening (EU) XXX/XXX [asiel- en migratiebeheer].	(20) De Commissie moet een ***crisissituatie beoordelen naar aanleiding van een kennisgeving van de betrokken*** lidstaat ***of op basis van de beschikbare informatie. In deze beoordeling moet*** rekening ***worden gehouden*** met onderbouwde informatie die is verzameld uit hoofde van Verordening (EU) XXX/XXX [verordening asielagentschap] en Verordening (EU) 2019/1896 van het Europees Parlement en de Raad[24] en met het verslag over migratiebeheer als bedoeld in Verordening (EU) XXX/XXX [asiel- en migratiebeheer].
[24] Verordening (EU) 2019/1896 van het Europees Parlement en de Raad van 13 november 2019 betreffende de Europese grens- en kustwacht en tot intrekking van Verordening (EU) nr. 1052/2013 en Verordening (EU) 2016/1624 (PB L 295 van 14.11.2019, blz. 1).	[24] Verordening (EU) 2019/1896 van het Europees Parlement en de Raad van 13 november 2019 betreffende de Europese grens- en kustwacht en tot intrekking van Verordening (EU) nr. 1052/2013 en Verordening (EU) 2016/1624 (PB L 295 van 14.11.2019, blz. 1).

Or. en

Amendement 264
Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Voorstel voor een verordening
Overweging 20

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(20) De Commissie ***moet een door een lidstaat ingediend met redenen omkleed verzoek onderzoeken en daarbij rekening houden met*** onderbouwde informatie die is verzameld uit hoofde van Verordening (EU) XXX/XXX [verordening asielagentschap] ***en Verordening (EU) 2019/1896 van het Europees Parlement en de Raad***[24] ***en met het verslag over migratiebeheer als bedoeld in Verordening (EU) XXX/XXX [asiel- en migratiebeheer]***.	(20) De Commissie ***en het Europees Parlement moeten een noodsituatie beoordelen met inachtneming van*** onderbouwde informatie die is verzameld uit hoofde van Verordening (EU) XXX/XXX [verordening asielagentschap] ***alsmede verslagen van de UNHCR, de IOM en op feiten gebaseerde verslagen van andere organisaties***.
[24] ***Verordening (EU) 2019/1896 van het Europees Parlement en de Raad van 13 november 2019 betreffende de Europese grens- en kustwacht en tot intrekking van Verordening (EU) nr. 1052/2013 en Verordening (EU) 2016/1624 (PB L 295 van 14.11.2019, blz. 1).***	

Or. en

Amendement 265
Malik Azmani, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Jan-Christoph Oetjen, Sophia in 't Veld, Abir Al-Sahlani, Olivier Chastel, Moritz Körner

Voorstel voor een verordening
Overweging 20

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(20) De Commissie moet een door een ***lidstaat*** ingediend met redenen omkleed	(20) De Commissie moet een door een ***of meer lidstaten*** ingediend met redenen

verzoek onderzoeken en daarbij rekening houden met onderbouwde informatie die is verzameld uit hoofde van Verordening (EU) XXX/XXX [verordening asielagentschap] en Verordening (EU) 2019/1896 van het Europees Parlement en de Raad[24] en met het verslag over migratiebeheer als bedoeld in Verordening (EU) XXX/XXX [asiel- en migratiebeheer].

omkleed verzoek onderzoeken en daarbij rekening houden met onderbouwde informatie die is verzameld uit hoofde van Verordening (EU) XXX/XXX [verordening asielagentschap] en Verordening (EU) 2019/1896 van het Europees Parlement en de Raad[24] en met het verslag over migratiebeheer als bedoeld in Verordening (EU) XXX/XXX [asiel- en migratiebeheer].

[24] Verordening (EU) 2019/1896 van het Europees Parlement en de Raad van 13 november 2019 betreffende de Europese grens- en kustwacht en tot intrekking van Verordening (EU) nr. 1052/2013 en Verordening (EU) 2016/1624 (PB L 295 van 14.11.2019, blz. 1).

[24] Verordening (EU) 2019/1896 van het Europees Parlement en de Raad van 13 november 2019 betreffende de Europese grens- en kustwacht en tot intrekking van Verordening (EU) nr. 1052/2013 en Verordening (EU) 2016/1624 (PB L 295 van 14.11.2019, blz. 1).

Or. en

Amendement 266
Balázs Hidvéghi, Loránt Vincze

Voorstel voor een verordening
Overweging 20

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(20) De ***Commissie*** moet een door een lidstaat ingediend met redenen omkleed verzoek onderzoeken en daarbij rekening houden met onderbouwde informatie die is verzameld uit hoofde van Verordening (EU) XXX/XXX [verordening asielagentschap] en Verordening (EU) 2019/1896 van het Europees Parlement en de Raad[24] en met het verslag over migratiebeheer als bedoeld in Verordening (EU) XXX/XXX [asiel- en migratiebeheer].	(20) De ***Raad*** moet een door een lidstaat ingediend met redenen omkleed verzoek onderzoeken en daarbij rekening houden met onderbouwde informatie die is verzameld uit hoofde van Verordening (EU) XXX/XXX [verordening asielagentschap] en Verordening (EU) 2019/1896 van het Europees Parlement en de Raad[24] en met het verslag over migratiebeheer als bedoeld in Verordening (EU) XXX/XXX [asiel- en migratiebeheer].
[24] Verordening (EU) 2019/1896 van het Europees Parlement en de Raad van 13 november 2019 betreffende de Europese	[24] Verordening (EU) 2019/1896 van het Europees Parlement en de Raad van 13 november 2019 betreffende de Europese

grens- en kustwacht en tot intrekking van Verordening (EU) nr. 1052/2013 en Verordening (EU) 2016/1624 (PB L 295 van 14.11.2019, blz. 1).	grens- en kustwacht en tot intrekking van Verordening (EU) nr. 1052/2013 en Verordening (EU) 2016/1624 (PB L 295 van 14.11.2019, blz. 1).

Or. en

Amendement 267
Damian Boeselager

Voorstel voor een verordening
Overweging 20 bis (new)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(20 bis) Het verzoek om een noodsituatie te beoordelen kan worden gedaan op initiatief van de Commissie, de lidstaat die met een noodsituatie wordt geconfronteerd, de Raad of het Europees Parlement. De Commissie moet rekening houden met verzoeken van deze institutionele actoren met betrekking tot het onderzoek van een mogelijke noodsituatie, daar zij een gemeenschappelijke verantwoordelijkheid dragen voor het bewerkstelligen van een evenwicht binnen de Unie en tussen de lidstaten wat betreft inspanningen, verantwoordelijkheid en solidariteit, en daarnaast tijdig, in een vroeg stadium en op doeltreffende en billijke wijze reageren op een noodsituatie.

Or. en

Amendement 268
Damian Boeselager

Voorstel voor een verordening
Overweging 20 ter (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(20 ter) Wanneer zij beoordeelt of

	een lidstaat met een noodsituatie wordt geconfronteerd, moet de Commissie hierbij in detail treden en rekening houden met specifieke en meetbare factoren, waaronder het aantal asielverzoeken en de capaciteit voor opvang, kinderbescherming en integratie van de betrokken lidstaat.

Or. en

Amendement 269
Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Voorstel voor een verordening
Overweging 21

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(21) Teneinde de lidstaten meer tijd te geven om een oplossing te vinden voor de crisissituatie en tegelijkertijd de doeltreffende en zo snel mogelijke toegang tot de relevante procedures en rechten te waarborgen, moet de Commissie toestemming verlenen voor de toepassing van de crisisbeheerprocedures voor asiel en terugkeer gedurende een periode van zes maanden, die kan worden verlengd tot ten hoogste één jaar. Na het verstrijken van die periode mogen de verlengde termijnen waarin de crisisbeheerprocedures voor asiel en terugkeer voorzien, niet worden toegepast met betrekking tot nieuwe verzoeken om internationale bescherming.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 270
Damian Boeselager

Voorstel voor een verordening
Overweging 21

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(21) Teneinde de lidstaten meer tijd te geven om een oplossing te vinden voor de crisissituatie en tegelijkertijd de doeltreffende en zo snel mogelijke toegang tot de relevante procedures en rechten te waarborgen, moet de Commissie toestemming verlenen voor de toepassing van de crisisbeheerprocedures voor asiel en terugkeer gedurende een periode van zes maanden, die kan worden verlengd tot ten hoogste één jaar. Na het verstrijken van die periode mogen de verlengde termijnen waarin de crisisbeheerprocedures voor asiel en terugkeer voorzien, niet worden toegepast met betrekking tot nieuwe verzoeken om internationale bescherming.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 271
Malik Azmani, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Jan-Christoph Oetjen, Olivier Chastel, Moritz Körner, Ondřej Kovařík

Voorstel voor een verordening
Overweging 21

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(21) Teneinde de lidstaten meer tijd te geven om een oplossing te vinden voor de crisissituatie en tegelijkertijd de doeltreffende en zo snel mogelijke toegang tot de relevante procedures en rechten te waarborgen, moet de Commissie toestemming verlenen voor de toepassing van de crisisbeheerprocedures voor asiel en terugkeer ***gedurende een periode van zes maanden, die kan worden verlengd tot ten hoogste één jaar. Na het verstrijken van die periode mogen de verlengde termijnen waarin de crisisbeheerprocedures voor asiel en terugkeer voorzien, niet worden toegepast met betrekking tot nieuwe***	(21) Teneinde de lidstaten meer tijd te geven om een oplossing te vinden voor de crisissituatie en tegelijkertijd de doeltreffende en zo snel mogelijke toegang tot de relevante procedures en rechten te waarborgen, moet de Commissie toestemming verlenen voor de toepassing van de crisisbeheerprocedures voor asiel en terugkeer.

verzoeken om internationale bescherming.

Or. en

Amendement 272
Tom Vandendriessche, Nicolaus Fest, Nicolas Bay, Jean-Paul Garraud, Jaak Madison, Laura Huhtasaari, Harald Vilimsky

Voorstel voor een verordening
Overweging 21

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(21) Teneinde de lidstaten meer tijd te geven om een oplossing te vinden voor de crisissituatie en tegelijkertijd de doeltreffende en zo snel mogelijke toegang tot de relevante procedures en rechten te waarborgen, moet de Commissie toestemming verlenen voor de toepassing van de crisisbeheerprocedures voor asiel en terugkeer ***gedurende een periode van zes maanden, die kan worden verlengd tot ten hoogste één jaar***. ***Na het verstrijken van die periode mogen de verlengde termijnen waarin de crisisbeheerprocedures voor asiel en terugkeer voorzien, niet worden toegepast met betrekking tot nieuwe verzoeken om internationale bescherming.***	(21) Teneinde de lidstaten meer tijd te geven om een oplossing te vinden voor de crisissituatie en tegelijkertijd de doeltreffende en zo snel mogelijke toegang tot de relevante procedures en rechten te waarborgen, moet de Commissie toestemming verlenen voor de toepassing van de crisisbeheerprocedures voor asiel en terugkeer ***voor zolang dat nodig is***.

Or. en

Amendement 273
Balázs Hidvéghi, Loránt Vincze

Voorstel voor een verordening
Overweging 21

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(21) Teneinde de lidstaten meer tijd te geven om een oplossing te vinden voor de crisissituatie en tegelijkertijd de	(21) Teneinde de lidstaten meer tijd te geven om een oplossing te vinden voor de crisissituatie en tegelijkertijd de

doeltreffende en zo snel mogelijke toegang tot de relevante procedures en rechten te waarborgen, ***moet de Commissie*** toestemming verlenen voor de toepassing van de crisisbeheerprocedures voor asiel en terugkeer gedurende een periode van zes maanden, die kan worden verlengd tot ten hoogste één jaar. Na het verstrijken van die periode mogen de verlengde termijnen waarin de crisisbeheerprocedures voor asiel en terugkeer voorzien, niet worden toegepast met betrekking tot nieuwe verzoeken om internationale bescherming.	doeltreffende en zo snel mogelijke toegang tot de relevante procedures en rechten te waarborgen, ***kan de Raad, met volledige inachtneming van het besluit van de Europese Raad waarbij een crisissituatie wordt afgekondigd en het exacte bereik wordt vastgesteld van de maatregelen die in een dergelijke situatie moeten worden getroffen,*** toestemming verlenen voor de toepassing van de crisisbeheerprocedures voor asiel en terugkeer gedurende een periode van zes maanden, die kan worden verlengd tot ten hoogste één jaar. Na het verstrijken van die periode mogen de verlengde termijnen waarin de crisisbeheerprocedures voor asiel en terugkeer voorzien, niet worden toegepast met betrekking tot nieuwe verzoeken om internationale bescherming.
	Or. en

Amendement 274
Silvia Sardone, Mara Bizzotto, Annalisa Tardino

Voorstel voor een verordening
Overweging 21

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(21) Teneinde de lidstaten meer tijd te geven om een oplossing te vinden voor de crisissituatie en tegelijkertijd de doeltreffende en zo snel mogelijke toegang tot de relevante procedures en rechten te waarborgen, moet de Commissie toestemming verlenen voor de toepassing van de crisisbeheerprocedures voor asiel en terugkeer gedurende een periode van zes maanden, die kan worden verlengd ***tot ten hoogste één jaar***. ***Na het verstrijken van die periode mogen de verlengde termijnen waarin de crisisbeheerprocedures voor asiel en terugkeer voorzien, niet worden toegepast met betrekking tot nieuwe verzoeken om internationale***	(21) Teneinde de lidstaten meer tijd te geven om een oplossing te vinden voor de crisissituatie en tegelijkertijd de doeltreffende en zo snel mogelijke toegang tot de relevante procedures en rechten te waarborgen, moet de Commissie toestemming verlenen voor de toepassing van de crisisbeheerprocedures voor asiel en terugkeer gedurende een periode van zes maanden, die kan worden verlengd ***indien de crisissituatie voortduurt***.

bescherming.

Or. en

Amendement 275
Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Jeroen Lenaers, Tomas Tobé, Lena Düpont, Loucas Fourlas

Voorstel voor een verordening
Overweging 21

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(21) Teneinde de lidstaten meer tijd te geven om een oplossing te vinden voor de crisissituatie en tegelijkertijd de doeltreffende en zo snel mogelijke toegang tot de relevante procedures en rechten te waarborgen, moet de Commissie toestemming verlenen voor de toepassing van de crisisbeheerprocedures voor asiel en terugkeer gedurende een periode van zes maanden, die kan worden verlengd ***tot ten hoogste één jaar***. ***Na het verstrijken van die periode mogen de verlengde termijnen waarin de crisisbeheerprocedures voor asiel en terugkeer voorzien, niet worden toegepast met betrekking tot nieuwe verzoeken om internationale bescherming.***	(21) Teneinde de lidstaten meer tijd te geven om een oplossing te vinden voor de crisissituatie en tegelijkertijd de doeltreffende en zo snel mogelijke toegang tot de relevante procedures en rechten te waarborgen, moet de Commissie toestemming verlenen voor de toepassing van de crisisbeheerprocedures voor asiel en terugkeer gedurende een periode van zes maanden, die kan worden verlengd ***totdat de betrokken lidstaat niet meer met een crisissituatie wordt geconfronteerd***.

Or. en

Amendement 276
Malik Azmani, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Jan-Christoph Oetjen, Olivier Chastel, Moritz Körner, Ondřej Kovařík

Voorstel voor een verordening
Overweging 22

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(22) Om dezelfde redenen moet de Commissie toestemming verlenen voor de toepassing van afwijkende regels met	***Schrappen***

betrekking tot de registratietermijn, voor een periode van ten hoogste vier weken die kan worden verlengd op basis van een nieuw met redenen omkleed verzoek van de betrokken lidstaat. De totale toepassingsperiode mag echter niet langer zijn dan twaalf weken.

Or. en

Amendement 277
Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Voorstel voor een verordening
Overweging 22

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(22) Om dezelfde redenen moet de Commissie toestemming verlenen voor de toepassing van afwijkende regels met betrekking tot de registratietermijn, voor een periode van ten hoogste vier weken die kan worden verlengd op basis van een nieuw met redenen omkleed verzoek van de betrokken lidstaat. De totale toepassingsperiode mag echter niet langer zijn dan twaalf weken.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 278
Damian Boeselager

Voorstel voor een verordening
Overweging 22

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(22) Om dezelfde redenen moet de Commissie toestemming verlenen voor de toepassing van afwijkende regels met betrekking tot de registratietermijn, voor een periode van ten hoogste vier weken	***Schrappen***

die kan worden verlengd op basis van een nieuw met redenen omkleed verzoek van de betrokken lidstaat. De totale toepassingsperiode mag echter niet langer zijn dan twaalf weken.

Or. en

Amendement 279
Tom Vandendriessche, Nicolaus Fest, Nicolas Bay, Jean-Paul Garraud, Jaak Madison, Laura Huhtasaari, Harald Vilimsky

Voorstel voor een verordening
Overweging 22

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(22) Om dezelfde redenen ***moet de Commissie toestemming verlenen voor de toepassing van*** afwijkende regels met betrekking tot de registratietermijn***, voor een periode van ten hoogste vier weken die kan worden verlengd op basis van een nieuw met redenen omkleed verzoek van de betrokken lidstaat. De totale toepassingsperiode mag echter niet langer zijn dan twaalf weken.***	(22) Om dezelfde redenen ***kunnen de lidstaten*** afwijkende regels ***toepassen*** met betrekking tot de registratietermijn.

Or. en

Amendement 280
Balázs Hidvéghi, Loránt Vincze

Voorstel voor een verordening
Overweging 22

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(22) Om dezelfde redenen ***moet de Commissie*** toestemming verlenen voor de toepassing van afwijkende regels met betrekking tot de registratietermijn, voor een periode van ten hoogste vier weken die kan worden verlengd op basis van een nieuw met redenen omkleed verzoek van	(22) Om dezelfde redenen ***kan de Raad, met volledige inachtneming van het besluit van de Europese Raad waarbij een crisissituatie wordt afgekondigd en het exacte bereik wordt vastgesteld van de maatregelen die in een dergelijke situatie moeten worden getroffen,*** toestemming

de betrokken lidstaat. De totale toepassingsperiode mag echter niet langer zijn dan twaalf weken.	verlenen voor de toepassing van afwijkende regels met betrekking tot de registratietermijn, voor een periode van ten hoogste vier weken die kan worden verlengd op basis van een nieuw met redenen omkleed verzoek van de betrokken lidstaat. De totale toepassingsperiode mag echter niet langer zijn dan twaalf weken.

Or. en

Amendement 281
Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Jeroen Lenaers, Tomas Tobé, Lena Düpont, Loucas Fourlas

Voorstel voor een verordening
Overweging 22

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(22) Om dezelfde redenen moet de Commissie toestemming verlenen voor de toepassing van afwijkende regels met betrekking tot de registratietermijn, voor een periode van ten hoogste ***vier*** weken die ***kan worden verlengd op basis van een nieuw met redenen omkleed*** verzoek van de betrokken lidstaat. ***De totale toepassingsperiode mag echter niet langer zijn dan twaalf weken.***	(22) Om dezelfde redenen moet de Commissie toestemming verlenen voor de toepassing van afwijkende regels met betrekking tot de registratietermijn, voor een periode van ten hoogste ***twaalf*** weken die ***op*** verzoek van de betrokken lidstaat ***kan worden verlengd***.

Or. en

Amendement 282
Silvia Sardone, Mara Bizzotto, Annalisa Tardino

Voorstel voor een verordening
Overweging 22

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(22) Om dezelfde redenen moet de Commissie toestemming verlenen voor de toepassing van afwijkende regels met betrekking tot de registratietermijn, voor	(22) Om dezelfde redenen moet de Commissie toestemming verlenen voor de toepassing van afwijkende regels met betrekking tot de registratietermijn, voor

een periode van ten hoogste ***vier*** weken die kan worden verlengd op basis van een nieuw met redenen omkleed verzoek van de betrokken lidstaat. De totale toepassingsperiode mag echter niet langer zijn dan twaalf weken.

een periode van ten hoogste ***vijf*** weken die kan worden verlengd op basis van een nieuw met redenen omkleed verzoek van de betrokken lidstaat. De totale toepassingsperiode mag echter niet langer zijn dan twaalf weken.

Or. en

Amendement 283
Damian Boeselager

Voorstel voor een verordening
Overweging 22 bis (new)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(22 bis) Het solidariteitsmechanisme moet een billijke verdeling van de verantwoordelijkheid en een evenwicht qua inspanningen tussen de lidstaten waarborgen. Wanneer lidstaten worden geconfronteerd met een noodsituatie, moeten zij snel ondersteuning krijgen van andere lidstaten via een snel, billijk en doeltreffend herplaatsingsmechanisme. Teneinde een snelle reactie te waarborgen, moet de procedure om te bepalen welke lidstaat verantwoordelijk is uit hoofde van Verordening (EU) XXX/XXX [verordening betreffende asiel- en migratiebeheer] worden vereenvoudigd en moet een lichte procedure worden toegepast die de overdracht toestaat van verzoekers die waarschijnlijk voldoen aan de relevante criteria die zijn opgenomen in Verordening (EU) XXX/XXX [asiel- en migratiebeheer]. Indien er geen betekenisvolle banden kunnen worden vastgesteld, is herplaatsing verplicht en automatisch, met inachtneming van de voorkeuren van een verzoeker of begunstigde, teneinde de vooruitzichten op integratie te vergroten.

Or. en

Amendement 284
Damian Boeselager

Voorstel voor een verordening
Overweging 22 ter (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(22 ter) Teneinde een soepele werking van de herplaatsing van verzoekers en begunstigden uit hoofde van deze verordening te waarborgen en met het oog op de optimalisering van alle herplaatsingsinspanningen, moet de Commissie een Europese coördinator voor herplaatsing benoemen. De Europese coördinator voor herplaatsing moet worden belast met het toezicht op en de coördinatie van de operationele aspecten van herplaatsingen, moet fungeren als centraal contact- en informatiepunt en helpen bij het oplossen van conflicten tussen lidstaten bij de uitvoering van deze verordening. De Europese coördinator voor herplaatsing moet eveneens, in samenwerking met de Commissie en het Asielagentschap, samenhangende werkmethoden bevorderen voor het verifiëren van elke zinvolle band die een voor herplaatsing in aanmerking komende persoon kan hebben met de lidstaten van herplaatsing. De Europese coördinator voor herplaatsing moet er met name voor zorgen dat personen in een kwetsbare situatie en in het bijzonder niet-begeleide minderjarigen, alsmede begunstigden van voorlopige internationale bescherming bij herplaatsingen prioriteit krijgen. Het kantoor van de coördinator voor herplaatsing moet over voldoende personeel en middelen beschikken om deze rol doeltreffend te kunnen vervullen.

Or. en

Amendement 285
Damian Boeselager

Voorstel voor een verordening
Overweging 22 quater (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(22 quater) Er moet een referentiesleutel op basis van de omvang van de bevolking en van de economie van de lidstaten alsmede van het aantal asielverzoeken en van het aantal hervestigde of toegelaten vluchtelingen per hoofd van de bevolking worden toegepast als referentiepunt voor de werking van het solidariteitsmechanisme in een noodsituatie, aan de hand waarvan de bijdrage van elke lidstaat kan worden vastgesteld. Deze referentiesleutel moet ook worden toegepast wanneer er geen andere lidstaat kan worden aangewezen als zijnde verantwoordelijk voor een asielverzoek of voor de begunstigde op basis van de in Verordening (EU) XXX/XXX [asiel- en migratiebeheer] opgenomen criteria en via de in deze verordening beschreven lichte procedure. De Commissie raadpleegt de Europese coördinator voor herplaatsing en het Asielagentschap bij het opzetten van dit mechanisme.

Or. en

Amendement 286
Damian Boeselager

Voorstel voor een verordening
Overweging 22 quinquies (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(22 quinquies) Wanneer er geen andere lidstaat kan worden aangewezen als zijnde verantwoordelijk voor een asielverzoek, moeten de personen die hun verzoek

hebben ingediend in de met de bepaling van de verantwoordelijkheid belaste lidstaat of de begunstigden worden toegewezen aan lidstaten die hun aandeel in de verzoeken als vastgesteld op basis van de verdeelsleutel die op die landen van toepassing is, niet halen, rekening houdend met de voorkeuren van de verzoekers.

Or. en

Amendement 287
Damian Boeselager

Voorstel voor een verordening
Overweging 22 sexies (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(22 sexies) Een lidstaat moet ook, op eigen initiatief of op verzoek van een andere lidstaat die met een noodsituatie wordt geconfronteerd, op vrijwillige basis verzoekers en begunstigden kunnen herplaatsen om die lidstaat te helpen op de situatie te reageren.

Or. en

Amendement 288
Damian Boeselager

Voorstel voor een verordening
Overweging 22 septies (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(22 septies) Een lidstaat die met een noodsituatie wordt geconfronteerd, moet, als hij hierom verzoekt, ook steun ontvangen uit de solidariteitspool als bedoeld in Verordening (EU) XXX/XXX [asiel- en migratiebeheer].

Or. en

Amendement 289
Damian Boeselager

Voorstel voor een verordening
Overweging 22 octies (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(22 octies) Gezien de vitale rol die de lokale en regionale overheden spelen op het gebied van herplaatsing en integratie, moeten de lidstaten erop toezien dat deze lokale en regionale overheden kunnen deelnemen aan het herplaatsingsproces, indien zij dat wensen. De lidstaten moeten rekening houden met de door steden en regio's geboden ondersteuning bij herplaatsing, daar herplaatsing en integratie voornamelijk taken zijn van de actoren op lokaal niveau. Deze actoren spelen dan ook een belangrijke rol bij het verwezenlijken van daadwerkelijke solidariteit en geslaagde herplaatsingstrajecten. Wanneer lidstaten financiële ondersteuning ontvangen voor herplaatsing moeten zij ervoor zorgen dat lokale en regionale overheden die het herplaatsingsproces ondersteunen, baat hebben bij deze financiële ondersteuning.

Or. en

Motivering

Sinds 2015 hebben duizenden gemeenten zichzelf uitgeroepen tot toevluchtsoorden of veilige havens en aangegeven bereid te zijn vluchtelingen en asielzoekers op te vangen die vastzitten aan de buitengrenzen. Het is belangrijk dat de bereidheid van gemeenten om solidariteitsinspanningen op EU-niveau te ondersteunen en hun rol in deze inspanningen tot uiting komen in de voorstellen met betrekking tot het pact. Derhalve stelt de schaduwrapporteur een aantal overwegingen en aanvullingen op de artikelen voor die de rol van bereidwillige gemeenten versterken door hun rol in de herplaatsingsinspanningen te vergroten en financiële prikkels voor deze gemeenten te garanderen.

Amendement 290
Damian Boeselager

Voorstel voor een verordening
Overweging 22 nonies (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(22 nonies) Teneinde te garanderen dat procedures doeltreffend zijn en dat verzoekers in een noodsituatie spoedig antwoord krijgen op hun verzoek om internationale bescherming, moet prioriteit worden toegekend aan verzoeken waarvoor de grond voor toekenning van internationale bescherming, bijvoorbeeld ras, godsdienst, nationaliteit, politieke overtuiging of het behoren tot een bepaalde sociale groep, evident is, en moet aan deze verzoekers voorlopige internationale bescherming worden verleend. Het verlenen van voorlopige internationale bescherming is met name noodzakelijk omdat de individuele bepaling van de status in noodsituaties vaak onpraktisch, onmogelijk of onnodig is.

Or. en

Amendement 291
Damian Boeselager

Voorstel voor een verordening
Overweging 22 decies (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(22 decies) De lidstaten moeten waarborgen dat begunstigden van voorlopige internationale bescherming profiteren van een vluchtelingenstatus in het land waar een dergelijke erkenning bestaat en dat zij doeltreffende toegang hebben tot alle rechten uit hoofde van Verordening (EU) XXX/XXX [verordening asielnormen] die van

toepassing zijn op vluchtelingen.

Or. en

Amendement 292
Damian Boeselager

Voorstel voor een verordening
Overweging 22 undecies (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(22 undecies) Ook moet in voorkomend geval rekening worden gehouden met de situatie van onderdanen van derde landen of staatlozen die wegens klimaatverandering vluchten, in ogenschouw worden genomen bij de vaststelling van de specifieke groepen verzoekers die in aanmerking komen voor de verlening van voorlopige internationale bescherming.

Or. en

Amendement 293
Nadine Morano

Voorstel voor een verordening
Overweging 23

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(23) In een crisissituatie moeten de lidstaten de behandeling kunnen opschorten van verzoeken om internationale bescherming van ontheemden uit derde landen die niet naar hun land van herkomst kunnen terugkeren omdat zij daar een groot risico zouden lopen op willekeurig geweld in uitzonderlijke situaties van gewapend conflict. In dat geval moet aan die personen de onmiddellijke beschermingsstatus worden verleend. De	***Schrappen***

lidstaten moeten de behandeling van hun aanvraag uiterlijk één jaar na de opschorting hervatten.

Or. fr

Amendement 294
Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Voorstel voor een verordening
Overweging 23

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(23) In een crisissituatie moeten de lidstaten de behandeling kunnen opschorten van verzoeken om internationale bescherming van ontheemden uit derde landen die niet naar hun land van herkomst kunnen terugkeren omdat zij daar een groot risico zouden lopen op willekeurig geweld in uitzonderlijke situaties van gewapend conflict. In dat geval moet aan die personen de onmiddellijke beschermingsstatus worden verleend. De lidstaten moeten de behandeling van hun aanvraag uiterlijk één jaar na de opschorting hervatten.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 295
Malik Azmani, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Jan-Christoph Oetjen, Olivier Chastel, Moritz Körner, Ondřej Kovařík

Voorstel voor een verordening
Overweging 23

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(23) In een crisissituatie moeten de lidstaten de behandeling kunnen opschorten van verzoeken om	***Schrappen***

internationale bescherming van ontheemden uit derde landen die niet naar hun land van herkomst kunnen terugkeren omdat zij daar een groot risico zouden lopen op willekeurig geweld in uitzonderlijke situaties van gewapend conflict. In dat geval moet aan die personen de onmiddellijke beschermingsstatus worden verleend. De lidstaten moeten de behandeling van hun aanvraag uiterlijk één jaar na de opschorting hervatten.

Or. en

Amendement 296
Tom Vandendriessche, Nicolaus Fest, Nicolas Bay, Jean-Paul Garraud, Jaak Madison, Laura Huhtasaari, Harald Vilimsky

Voorstel voor een verordening
Overweging 23

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(23) In een crisissituatie moeten de lidstaten de behandeling kunnen opschorten van verzoeken om internationale bescherming van ontheemden uit derde landen ***die niet naar hun land van herkomst kunnen terugkeren omdat zij daar een groot risico zouden lopen op willekeurig geweld in uitzonderlijke situaties van gewapend conflict***. ***In dat geval moet aan die personen de onmiddellijke beschermingsstatus worden verleend.*** De lidstaten moeten ***de behandeling van hun aanvraag uiterlijk één jaar na de opschorting hervatten***.	(23) In een crisissituatie moeten de lidstaten de behandeling kunnen opschorten van verzoeken om internationale bescherming van ontheemden uit derde landen. De lidstaten moeten ***de terugkeer naar een veilig land in de regio van herkomst organiseren***.

Or. en

Amendement 297
Charlie Weimers, Peter Kofod, Laura Huhtasaari

Voorstel voor een verordening
Overweging 23

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(23) ***In een crisissituatie moeten*** de lidstaten de behandeling ***kunnen*** opschorten van verzoeken om internationale bescherming van ontheemden uit derde landen die niet naar hun land van herkomst kunnen terugkeren omdat zij daar een groot risico zouden lopen op willekeurig geweld in uitzonderlijke situaties van gewapend conflict. ***In dat geval moet aan die personen de onmiddellijke beschermingsstatus worden verleend. De lidstaten moeten de behandeling van hun aanvraag uiterlijk één jaar na de opschorting hervatten.***	(23) De lidstaten ***kunnen*** de behandeling opschorten van verzoeken om internationale bescherming van ontheemden uit derde landen die niet naar hun land van herkomst kunnen terugkeren omdat zij daar een groot risico zouden lopen op willekeurig geweld in uitzonderlijke situaties van gewapend conflict.

Or. en

Amendement 298
Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Loucas Fourlas

Voorstel voor een verordening
Overweging 23

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(23) In een crisissituatie moeten de lidstaten de behandeling kunnen opschorten van verzoeken om internationale bescherming van ontheemden uit derde landen die niet naar hun land van herkomst kunnen terugkeren omdat zij daar een groot risico zouden lopen op willekeurig geweld in uitzonderlijke situaties van gewapend conflict. In dat geval moet aan die personen de onmiddellijke beschermingsstatus worden verleend. ***De lidstaten moeten de behandeling van hun aanvraag uiterlijk één jaar na de opschorting hervatten.***	(23) In een crisissituatie moeten de lidstaten de behandeling kunnen opschorten van verzoeken om internationale bescherming van ontheemden uit derde landen die niet naar hun land van herkomst kunnen terugkeren omdat zij daar een groot risico zouden lopen op willekeurig geweld in uitzonderlijke situaties van gewapend conflict. In dat geval moet aan die personen de onmiddellijke beschermingsstatus worden verleend.

Or. en

Amendement 299
Silvia Sardone, Mara Bizzotto, Annalisa Tardino

Voorstel voor een verordening
Overweging 23

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(23) In een crisissituatie moeten de lidstaten de behandeling kunnen opschorten van verzoeken om internationale bescherming van ontheemden uit derde landen die niet naar hun land van herkomst kunnen terugkeren omdat zij daar een groot risico zouden lopen op willekeurig geweld in uitzonderlijke situaties van gewapend conflict. In dat geval ***moet*** aan die personen de onmiddellijke beschermingsstatus ***worden verleend***. ***De*** lidstaten moeten de behandeling van hun aanvraag uiterlijk één jaar na de opschorting hervatten.	(23) In een crisissituatie moeten de lidstaten de behandeling kunnen opschorten van verzoeken om internationale bescherming van ontheemden uit derde landen die niet naar hun land van herkomst kunnen terugkeren omdat zij daar een groot risico zouden lopen op willekeurig geweld in uitzonderlijke situaties van gewapend conflict. In dat geval ***kunnen de lidstaten*** aan die personen de onmiddellijke beschermingsstatus ***verlenen***. ***Indien*** lidstaten ***onmiddellijke bescherming verlenen,*** moeten ***de bevoegde autoriteiten*** de behandeling van hun aanvraag uiterlijk één jaar na de opschorting hervatten.

Or. en

Amendement 300
Damian Boeselager

Voorstel voor een verordening
Overweging 23

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(23) In een ***crisissituatie*** moeten de lidstaten ***de behandeling kunnen opschorten van verzoeken om internationale bescherming van ontheemden uit derde landen die niet naar hun land van herkomst kunnen terugkeren omdat zij daar een groot risico zouden lopen op willekeurig geweld in***	(23) In een ***noodsituatie*** moeten lidstaten de onmiddellijke beschermingsstatus ***verlenen aan verzoekers die niet in aanmerking komen voor voorlopige internationale bescherming en die zijn gevlucht uit gebieden waar sprake is van een gewapend conflict of endemisch of***

uitzonderlijke situaties van gewapend conflict. In dat geval moet aan die personen de onmiddellijke beschermingsstatus ***worden verleend. De lidstaten moeten de behandeling*** van hun ***aanvraag uiterlijk één jaar na de opschorting hervatten***.

willekeurig geweld, die een hoog risico lopen op of al slachtoffer zijn geworden van systematische of gegeneraliseerde schendingen van hun ***mensenrechten, die vluchten als gevolg van een milieuramp waardoor hun levensomstandigheden aanzienlijk zijn verstoord, of aan personen van wie het verzoek is afgewezen maar die niet veilig kunnen terugkeren en voor wie er geen duurzame oplossingen beschikbaar zijn***.

Or. en

Amendement 301
Tomas Tobé, Lena Düpont, Jeroen Lenaers

Voorstel voor een verordening
Overweging 23

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(23) In een crisissituatie moeten de lidstaten de behandeling kunnen opschorten van verzoeken om internationale bescherming van ontheemden uit derde landen die niet naar hun land van herkomst kunnen terugkeren omdat zij daar een groot risico zouden lopen op willekeurig geweld in uitzonderlijke situaties van gewapend conflict. In dat geval moet aan die personen ***de onmiddellijke beschermingsstatus*** worden ***verleend. De lidstaten moeten de behandeling van hun aanvraag*** uiterlijk één jaar na de opschorting ***hervatten***.	(23) In een crisissituatie moeten de lidstaten de behandeling kunnen opschorten van verzoeken om internationale bescherming van ontheemden uit derde landen die niet naar hun land van herkomst kunnen terugkeren omdat zij daar een groot risico zouden lopen op willekeurig geweld in uitzonderlijke situaties van gewapend conflict. In dat geval moet aan die personen ***een tijdelijk verblijfsrecht*** worden ***toegekend totdat hun verzoeken om internationale bescherming zijn geëvalueerd,*** uiterlijk één jaar na de opschorting.

Or. en

Amendement 302
Nadine Morano

Voorstel voor een verordening
Overweging 24

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(24) Personen aan wie onmiddellijke bescherming is verleend, moeten beschouwd blijven als verzoekers om internationale bescherming, gezien hun in behandeling zijnde verzoek om internationale bescherming in de zin van Verordening (EU) XXX/XXX [verordening asielprocedures] en in de zin van Verordening (EU) XXX/XXX [asiel- en migratiebeheer].	***Schrappen***

Or. fr

Amendement 303
Tom Vandendriessche, Nicolaus Fest, Nicolas Bay, Jean-Paul Garraud, Jaak Madison, Laura Huhtasaari, Harald Vilimsky

Voorstel voor een verordening
Overweging 24

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(24) Personen aan wie onmiddellijke bescherming is verleend, moeten beschouwd blijven als verzoekers om internationale bescherming, gezien hun in behandeling zijnde verzoek om internationale bescherming in de zin van Verordening (EU) XXX/XXX [verordening asielprocedures] en in de zin van Verordening (EU) XXX/XXX [asiel- en migratiebeheer].	***Schrappen***

Or. en

Amendement 304
Charlie Weimers, Peter Kofod, Laura Huhtasaari

Voorstel voor een verordening
Overweging 24

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(24) Personen aan wie onmiddellijke bescherming is verleend, moeten beschouwd blijven als verzoekers om internationale bescherming, gezien hun in behandeling zijnde verzoek om internationale bescherming in de zin van Verordening (EU) XXX/XXX [verordening asielprocedures] en in de zin van Verordening (EU) XXX/XXX [asiel- en migratiebeheer].	***Schrappen***

Or. en

Amendement 305
Malik Azmani, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Jan-Christoph Oetjen, Olivier Chastel, Moritz Körner, Ondřej Kovařík

Voorstel voor een verordening
Overweging 24

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(24) Personen aan wie onmiddellijke bescherming is verleend, moeten beschouwd blijven als verzoekers om internationale bescherming, gezien hun in behandeling zijnde verzoek om internationale bescherming in de zin van Verordening (EU) XXX/XXX [verordening asielprocedures] en in de zin van Verordening (EU) XXX/XXX [asiel- en migratiebeheer].	***Schrappen***

Or. en

Amendement 306
Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Voorstel voor een verordening
Overweging 24

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(24) Personen aan wie onmiddellijke bescherming is verleend, moeten beschouwd blijven als verzoekers om internationale bescherming, gezien hun in behandeling zijnde verzoek om internationale bescherming in de zin van Verordening (EU) XXX/XXX [verordening asielprocedures] en in de zin van Verordening (EU) XXX/XXX [asiel- en migratiebeheer].	***Schrappen***

Or. en

Amendement 307
Damian Boeselager

Voorstel voor een verordening
Overweging 24

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(24) Personen aan wie onmiddellijke bescherming is verleend, moeten beschouwd blijven als verzoekers ***om internationale bescherming, gezien hun in behandeling zijnde verzoek*** om internationale bescherming in de zin van Verordening (EU) XXX/XXX [verordening asielprocedures] en in de zin van Verordening (EU) XXX/XXX [asiel- en migratiebeheer].	(24) Personen aan wie onmiddellijke bescherming is verleend ***met een verzoek dat in behandeling is***, moeten beschouwd blijven als verzoekers om internationale bescherming in de zin van Verordening (EU) XXX/XXX [verordening asielprocedures] en in de zin van Verordening (EU) XXX/XXX [asiel- en migratiebeheer] ***en hun status mag geen afbreuk doen aan de erkenning in de desbetreffende lidstaat van hun vluchtelingenstatus op grond van het Verdrag van Genève***.

Or. en

Amendement 308
Tomas Tobé, Lena Düpont, Jeroen Lenaers

Voorstel voor een verordening
Overweging 24

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(24) Personen aan wie ***onmiddellijke bescherming*** is ***verleend***, moeten beschouwd blijven als verzoekers om internationale bescherming, gezien hun in behandeling zijnde verzoek om internationale bescherming in de zin van Verordening (EU) XXX/XXX [verordening asielprocedures] en in de zin van Verordening (EU) XXX/XXX [asiel- en migratiebeheer].	(24) Personen aan wie ***een tijdelijk verblijfsrecht*** is ***toegekend***, moeten beschouwd blijven als verzoekers om internationale bescherming, gezien hun in behandeling zijnde verzoek om internationale bescherming in de zin van Verordening (EU) XXX/XXX [verordening asielprocedures] en in de zin van Verordening (EU) XXX/XXX [asiel- en migratiebeheer].

Or. en

Amendement 309
Nadine Morano

Voorstel voor een verordening
Overweging 25

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(25) De lidstaten moeten waarborgen dat personen met de onmiddellijke beschermingsstatus effectieve toegang hebben tot alle rechten die zijn vastgelegd bij Verordening (EU) XXX/XXX [verordening asielnormen] die van toepassing zijn en gelijkwaardig zijn aan de rechten van personen die subsidiaire bescherming genieten.	***Schrappen***

Or. fr

Amendement 310
Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Voorstel voor een verordening
Overweging 25

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(25) De lidstaten moeten waarborgen	***Schrappen***

dat personen met de onmiddellijke beschermingsstatus effectieve toegang hebben tot alle rechten die zijn vastgelegd bij Verordening (EU) XXX/XXX [verordening asielnormen] die van toepassing zijn en gelijkwaardig zijn aan de rechten van personen die subsidiaire bescherming genieten.

Or. en

Amendement 311
Charlie Weimers, Peter Kofod, Laura Huhtasaari

Voorstel voor een verordening
Overweging 25

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(25) De lidstaten moeten waarborgen dat personen met de onmiddellijke beschermingsstatus effectieve toegang hebben tot alle rechten die zijn vastgelegd bij Verordening (EU) XXX/XXX [verordening asielnormen] die van toepassing zijn en gelijkwaardig zijn aan de rechten van personen die subsidiaire bescherming genieten.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 312
Malik Azmani, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Jan-Christoph Oetjen, Olivier Chastel, Moritz Körner, Ondřej Kovařík

Voorstel voor een verordening
Overweging 25

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(25) De lidstaten moeten waarborgen dat personen met de onmiddellijke beschermingsstatus effectieve toegang hebben tot alle rechten die zijn vastgelegd bij Verordening (EU) XXX/XXX	***Schrappen***

[verordening asielnormen] die van toepassing zijn en gelijkwaardig zijn aan de rechten van personen die subsidiaire bescherming genieten.

Or. en

Amendement 313
Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Loucas Fourlas

Voorstel voor een verordening
Overweging 25

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(25) De lidstaten moeten waarborgen dat personen met de onmiddellijke beschermingsstatus effectieve toegang hebben tot alle rechten die zijn vastgelegd bij Verordening (EU) XXX/XXX [verordening asielnormen] ***die van toepassing zijn en gelijkwaardig zijn aan de rechten van personen die subsidiaire bescherming genieten***.	(25) De lidstaten moeten waarborgen dat personen met de onmiddellijke beschermingsstatus effectieve toegang hebben tot alle rechten die zijn vastgelegd bij Verordening (EU) XXX/XXX [verordening asielnormen].

Or. en

Amendement 314
Tomas Tobé, Lena Düpont, Jeroen Lenaers

Voorstel voor een verordening
Overweging 25

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(25) De lidstaten moeten waarborgen dat personen ***met de onmiddellijke beschermingsstatus*** effectieve toegang hebben tot alle rechten die zijn vastgelegd bij Verordening (EU) XXX/XXX [verordening asielnormen] die van toepassing zijn ***en gelijkwaardig zijn aan de rechten van personen die subsidiaire bescherming genieten***.	(25) De lidstaten moeten waarborgen dat personen ***aan wie een tijdelijk verblijfsrecht is toegekend,*** effectieve toegang hebben tot alle rechten die zijn vastgelegd bij Verordening (EU) XXX/XXX [verordening asielnormen] die van toepassing zijn.

Or. en

Amendement 315
Damian Boeselager

Voorstel voor een verordening
Overweging 25

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(25) De lidstaten moeten ***waarborgen dat*** personen met de onmiddellijke beschermingsstatus effectieve toegang ***hebben*** tot alle rechten die zijn vastgelegd bij Verordening (EU) XXX/XXX [verordening asielnormen] die van toepassing zijn en gelijkwaardig zijn aan de rechten van personen die subsidiaire bescherming genieten.	(25) De lidstaten moeten personen met de onmiddellijke beschermingsstatus effectieve toegang ***bieden*** tot alle rechten die zijn vastgelegd bij Verordening (EU) XXX/XXX [verordening asielnormen] die van toepassing zijn en gelijkwaardig zijn aan de rechten van personen die subsidiaire bescherming genieten.

Or. en

Amendement 316
Nadine Morano

Voorstel voor een verordening
Overweging 26

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(26) Met het oog op een behoorlijke beoordeling van verzoeken om internationale bescherming die worden ingediend door personen die onmiddellijke bescherming genieten, moeten de asielprocedures uiterlijk één jaar nadat zij zijn opgeschort, worden hervat.	***Schrappen***

Or. fr

Amendement 317
Charlie Weimers, Peter Kofod, Laura Huhtasaari

Voorstel voor een verordening
Overweging 26

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(26) Met het oog op een behoorlijke beoordeling van verzoeken om internationale bescherming die worden ingediend door personen die onmiddellijke bescherming genieten, moeten de asielprocedures uiterlijk één jaar nadat zij zijn opgeschort, worden hervat.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 318
Damian Boeselager

Voorstel voor een verordening
Overweging 26

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(26) Met het oog op een behoorlijke beoordeling van verzoeken om internationale bescherming die worden ingediend door personen die onmiddellijke bescherming genieten, moeten de asielprocedures uiterlijk één jaar nadat zij zijn opgeschort, worden hervat.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 319
Malik Azmani, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Jan-Christoph Oetjen, Olivier Chastel, Moritz Körner, Ondřej Kovařík

Voorstel voor een verordening
Overweging 26

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*

(26) Met het oog op een behoorlijke beoordeling van verzoeken om internationale bescherming die worden ingediend door personen die onmiddellijke bescherming genieten, moeten de asielprocedures uiterlijk één jaar nadat zij zijn opgeschort, worden hervat.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 320
Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Voorstel voor een verordening
Overweging 26

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(26) Met het oog op een behoorlijke beoordeling van verzoeken om internationale bescherming die worden ingediend door personen die onmiddellijke bescherming genieten, moeten de asielprocedures uiterlijk één jaar nadat zij zijn opgeschort, worden hervat.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 321
Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Jeroen Lenaers, Tomas Tobé, Lena Düpont, Loucas Fourlas

Voorstel voor een verordening
Overweging 26

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(26) Met het oog op een behoorlijke beoordeling van verzoeken om internationale bescherming die worden ingediend door personen die onmiddellijke bescherming genieten,	***Schrappen***

moeten de asielprocedures uiterlijk één jaar nadat zij zijn opgeschort, worden hervat.

Or. en

Amendement 322
Tom Vandendriessche, Nicolaus Fest, Nicolas Bay, Jean-Paul Garraud, Jaak Madison, Laura Huhtasaari, Harald Vilimsky

Voorstel voor een verordening
Overweging 26

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(26) Met het oog op een behoorlijke beoordeling van verzoeken om internationale bescherming die worden ingediend door personen die onmiddellijke bescherming genieten, moeten de asielprocedures ***uiterlijk één jaar nadat zij zijn*** opgeschort***, worden hervat***.	(26) Met het oog op een behoorlijke beoordeling van verzoeken om internationale bescherming die worden ingediend door personen die onmiddellijke bescherming genieten, moeten de asielprocedures ***niet worden*** opgeschort.

Or. en

Amendement 323
Damian Boeselager

Voorstel voor een verordening
Overweging 26 bis (new)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(26 bis) De onmiddellijke beschermingsstatus moet een tijdelijke maatregel zijn die bescherming biedt voor minimaal zes maanden en maximaal één jaar. Na deze periode moeten de lidstaten voor duurzamere oplossingen zorgen.

Or. en

Amendement 324

Damian Boeselager

Voorstel voor een verordening
Overweging 26 ter (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(26 ter) De lidstaten moeten garanderen dat personen aan wie voorlopige internationale bescherming of onmiddellijke bescherming is verleend, een document ontvangen in een taal waarvan redelijkerwijs kan worden verwacht dat zij die begrijpen, waarin duidelijk wordt aangegeven welke bepalingen betrekking hebben op hun status en relevant voor hen zijn.

Or. en

Amendement 325
Damian Boeselager

Voorstel voor een verordening
Overweging 26 quater (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(26 quater) In een noodsituatie moeten de lidstaten ook overwegen uit barmhartigheid of om humanitaire of om andere redenen autonome verblijfsvergunningen of andere nationale vergunningen die een verblijfsrecht toekennen te verstrekken aan onderdanen van derde landen die hun grondgebied illegaal betreden of er illegaal verblijven.

Or. en

Motivering

Teneinde de druk op de lidstaat in een noodsituatie te verminderen en asielzoekers, migranten en vluchtelingen toegang te bieden tot asiel en diensten, moeten de lidstaten in staat worden gesteld en worden aangemoedigd uit barmhartigheid of om humanitaire of om andere redenen uit hoofde van de nationale wetgeving, verblijfsvergunningen of andersoortige vergunningen die verblijfsrecht toekennen te verstrekken.

Amendement 326
Nadine Morano

Voorstel voor een verordening
Overweging 27

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(27) Sinds de vaststelling van Richtlijn 2001/55/EG van de Raad[25] zijn de regels inzake de erkenning van personen die internationale bescherming genieten, aanzienlijk gewijzigd. Aangezien bij deze verordening regels worden vastgesteld voor de toekenning van de onmiddellijke beschermingsstatus in crisissituaties aan ontheemden uit derde landen die niet naar hun land van herkomst kunnen terugkeren, en in specifieke solidariteitsregels voor deze personen wordt voorzien, moet Richtlijn 2001/55/EG worden ingetrokken.	***Schrappen***

_____

[25] Richtlijn 2001/55/EG van de Raad van 20 juli 2001 betreffende minimumnormen voor het verlenen van tijdelijke bescherming in geval van massale toestroom van ontheemden en maatregelen ter bevordering van een evenwicht tussen de inspanning van de lidstaten voor de opvang en het dragen van de consequenties van de opvang van deze personen (PB L 212 van 7.8.2001, blz. 12).

Or. fr

Amendement 327
Charlie Weimers, Peter Kofod, Laura Huhtasaari

Voorstel voor een verordening
Overweging 27

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(27) Sinds de vaststelling van Richtlijn 2001/55/EG van de Raad[25] zijn de regels inzake de erkenning van personen die internationale bescherming genieten, aanzienlijk gewijzigd. Aangezien bij deze verordening regels worden vastgesteld voor de toekenning van de onmiddellijke beschermingsstatus in crisissituaties aan ontheemden uit derde landen die niet naar hun land van herkomst kunnen terugkeren, en in specifieke solidariteitsregels voor deze personen wordt voorzien, moet Richtlijn 2001/55/EG worden ingetrokken.	***Schrappen***
[25] Richtlijn 2001/55/EG van de Raad van 20 juli 2001 betreffende minimumnormen voor het verlenen van tijdelijke bescherming in geval van massale toestroom van ontheemden en maatregelen ter bevordering van een evenwicht tussen de inspanning van de lidstaten voor de opvang en het dragen van de consequenties van de opvang van deze personen (PB L 212 van 7.8.2001, blz. 12).	

Or. en

Amendement 328
Malik Azmani, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Jan-Christoph Oetjen, Sophia in 't Veld, Olivier Chastel, Olivier Chastel, Ondřej Kovařík

Voorstel voor een verordening
Overweging 27

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(27) Sinds de vaststelling van Richtlijn 2001/55/EG van de Raad[25] zijn de regels inzake de erkenning van personen die internationale bescherming genieten, aanzienlijk gewijzigd. Aangezien bij deze verordening regels worden vastgesteld	***Schrappen***

voor de toekenning van de onmiddellijke beschermingsstatus in crisissituaties aan ontheemden uit derde landen die niet naar hun land van herkomst kunnen terugkeren, en in specifieke solidariteitsregels voor deze personen wordt voorzien, moet Richtlijn 2001/55/EG worden ingetrokken.

---

[25] Richtlijn 2001/55/EG van de Raad van 20 juli 2001 betreffende minimumnormen voor het verlenen van tijdelijke bescherming in geval van massale toestroom van ontheemden en maatregelen ter bevordering van een evenwicht tussen de inspanning van de lidstaten voor de opvang en het dragen van de consequenties van de opvang van deze personen (PB L 212 van 7.8.2001, blz. 12).

Or. en

Amendement 329
Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Loucas Fourlas

Voorstel voor een verordening
Overweging 27

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(27) Sinds de vaststelling van Richtlijn 2001/55/EG van de Raad[25] zijn de regels inzake de erkenning van personen die internationale bescherming genieten, aanzienlijk gewijzigd. Aangezien bij deze verordening regels worden vastgesteld voor de toekenning van de onmiddellijke beschermingsstatus in crisissituaties aan ontheemden uit derde landen die niet naar hun land van herkomst kunnen terugkeren, en in specifieke solidariteitsregels voor deze personen wordt voorzien, moet Richtlijn 2001/55/EG worden ***ingetrokken***.	(27) Sinds de vaststelling van Richtlijn 2001/55/EG van de Raad[25] zijn de regels inzake de erkenning van personen die internationale bescherming genieten, aanzienlijk gewijzigd. Aangezien bij deze verordening regels worden vastgesteld voor de toekenning van de onmiddellijke beschermingsstatus in crisissituaties aan ontheemden uit derde landen die niet naar hun land van herkomst kunnen terugkeren, en in specifieke solidariteitsregels voor deze personen wordt voorzien, moet Richtlijn 2001/55/EG ***parallel aan deze verordening*** worden ***toegepast***.

[25] Richtlijn 2001/55/EG van de Raad van 20 juli 2001 betreffende minimumnormen voor het verlenen van tijdelijke bescherming in geval van massale toestroom van ontheemden en maatregelen ter bevordering van een evenwicht tussen de inspanning van de lidstaten voor de opvang en het dragen van de consequenties van de opvang van deze personen (PB L 212 van 7.8.2001, blz. 12).

[25] Richtlijn 2001/55/EG van de Raad van 20 juli 2001 betreffende minimumnormen voor het verlenen van tijdelijke bescherming in geval van massale toestroom van ontheemden en maatregelen ter bevordering van een evenwicht tussen de inspanning van de lidstaten voor de opvang en het dragen van de consequenties van de opvang van deze personen (PB L 212 van 7.8.2001, blz. 12).

Or. en

Amendement 330
Tomas Tobé, Lena Düpont, Jeroen Lenaers

Voorstel voor een verordening
Overweging 27

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(27) Sinds de vaststelling van Richtlijn 2001/55/EG van de Raad[25] zijn de regels inzake de erkenning van personen die internationale bescherming genieten, aanzienlijk gewijzigd. Aangezien bij deze verordening regels worden vastgesteld voor de toekenning van ***de onmiddellijke beschermingsstatus*** in crisissituaties aan ontheemden uit derde landen die niet naar hun land van herkomst kunnen terugkeren, en in specifieke solidariteitsregels voor deze personen wordt voorzien, moet Richtlijn 2001/55/EG worden ***ingetrokken***.	(27) Sinds de vaststelling van Richtlijn 2001/55/EG van de Raad[25] zijn de regels inzake de erkenning van personen die internationale bescherming genieten, aanzienlijk gewijzigd. Aangezien bij deze verordening regels worden vastgesteld voor de toekenning van ***een tijdelijk verblijfsrecht*** in crisissituaties aan ontheemden uit derde landen die niet naar hun land van herkomst kunnen terugkeren, en in specifieke solidariteitsregels voor deze personen wordt voorzien, moet Richtlijn 2001/55/EG ***parallel aan deze verordening*** worden ***toegepast***.

[25] Richtlijn 2001/55/EG van de Raad van 20 juli 2001 betreffende minimumnormen voor het verlenen van tijdelijke bescherming in geval van massale toestroom van ontheemden en maatregelen ter bevordering van een evenwicht tussen de inspanning van de lidstaten voor de opvang en het dragen van de consequenties van de opvang van deze personen (PB

[25] Richtlijn 2001/55/EG van de Raad van 20 juli 2001 betreffende minimumnormen voor het verlenen van tijdelijke bescherming in geval van massale toestroom van ontheemden en maatregelen ter bevordering van een evenwicht tussen de inspanning van de lidstaten voor de opvang en het dragen van de consequenties van de opvang van deze personen (PB

L 212 van 7.8.2001, blz. 12).

L 212 van 7.8.2001, blz. 12).

Or. en

Amendement 331
Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Voorstel voor een verordening
Overweging 27

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(27) Sinds de vaststelling van Richtlijn 2001/55/EG van de Raad[25] zijn de regels inzake de erkenning van personen die internationale bescherming genieten, aanzienlijk gewijzigd. Aangezien bij deze verordening regels worden vastgesteld voor de toekenning van de ***onmiddellijke*** beschermingsstatus in ***crisissituaties*** aan ontheemden uit derde landen die niet naar hun land van herkomst kunnen terugkeren, en in specifieke solidariteitsregels voor deze personen wordt voorzien, moet Richtlijn 2001/55/EG worden ingetrokken.	(27) Sinds de vaststelling van Richtlijn 2001/55/EG van de Raad[25] zijn de regels inzake de erkenning van personen die internationale bescherming genieten, aanzienlijk gewijzigd. Aangezien bij deze verordening regels worden vastgesteld voor de toekenning van de ***voorlopige internationale*** beschermingsstatus in ***noodsituaties*** aan ontheemden uit derde landen die niet naar hun land van herkomst kunnen terugkeren, en in specifieke solidariteitsregels voor deze personen wordt voorzien, moet Richtlijn 2001/55/EG worden ingetrokken.
[25] Richtlijn 2001/55/EG van de Raad van 20 juli 2001 betreffende minimumnormen voor het verlenen van tijdelijke bescherming in geval van massale toestroom van ontheemden en maatregelen ter bevordering van een evenwicht tussen de inspanning van de lidstaten voor de opvang en het dragen van de consequenties van de opvang van deze personen (PB L 212 van 7.8.2001, blz. 12).	[25] Richtlijn 2001/55/EG van de Raad van 20 juli 2001 betreffende minimumnormen voor het verlenen van tijdelijke bescherming in geval van massale toestroom van ontheemden en maatregelen ter bevordering van een evenwicht tussen de inspanning van de lidstaten voor de opvang en het dragen van de consequenties van de opvang van deze personen (PB L 212 van 7.8.2001, blz. 12).

Or. en

Amendement 332
Damian Boeselager

Voorstel voor een verordening
Overweging 27

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(27) Sinds de vaststelling van Richtlijn 2001/55/EG van de Raad[25] zijn de regels inzake de erkenning van personen die internationale bescherming genieten, aanzienlijk gewijzigd. Aangezien bij deze verordening regels worden vastgesteld voor de toekenning van de onmiddellijke beschermingsstatus in ***crisissituaties*** aan ontheemden uit derde landen die niet naar hun land van herkomst kunnen terugkeren, ***en in specifieke solidariteitsregels voor deze personen wordt voorzien,*** moet Richtlijn 2001/55/EG worden ingetrokken.	(27) Sinds de vaststelling van Richtlijn 2001/55/EG van de Raad[25] zijn de regels inzake de erkenning van personen die internationale bescherming genieten, aanzienlijk gewijzigd. Aangezien bij deze verordening regels worden vastgesteld voor de toekenning van de ***voorlopige internationale en*** onmiddellijke beschermingsstatus in ***noodsituaties*** aan ontheemden uit derde landen ***of staatloze personen*** die niet naar hun land van herkomst kunnen terugkeren, moet Richtlijn 2001/55/EG worden ingetrokken.
[25] Richtlijn 2001/55/EG van de Raad van 20 juli 2001 betreffende minimumnormen voor het verlenen van tijdelijke bescherming in geval van massale toestroom van ontheemden en maatregelen ter bevordering van een evenwicht tussen de inspanning van de lidstaten voor de opvang en het dragen van de consequenties van de opvang van deze personen (PB L 212 van 7.8.2001, blz. 12).	[25] Richtlijn 2001/55/EG van de Raad van 20 juli 2001 betreffende minimumnormen voor het verlenen van tijdelijke bescherming in geval van massale toestroom van ontheemden en maatregelen ter bevordering van een evenwicht tussen de inspanning van de lidstaten voor de opvang en het dragen van de consequenties van de opvang van deze personen (PB L 212 van 7.8.2001, blz. 12).

Or. en

Amendement 333
Malik Azmani, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Jan-Christoph Oetjen, Abir Al-Sahlani, Olivier Chastel, Moritz Körner

Voorstel voor een verordening
Overweging 27 bis (new)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(27 bis) Indien een lidstaat wordt geconfronteerd met een crisissituatie, moeten alle inspanningen worden gericht op het verminderen van de druk op zijn asiel- en opvangstelsels. Derhalve wordt

de betrokken lidstaat niet in staat geacht personen op te vangen waarvoor deze lidstaat verantwoordelijk is uit hoofde van Verordening (EU) XXX/XXX [asiel- en migratiebeheer]. Ook wordt deze lidstaat vrijgesteld van zijn verplichting om solidariteitsmaatregelen overeenkomstig de artikelen 47 en 53, lid 1, van Verordening (EU) XXX/XXX [asiel- en migratiebeheer] te treffen.

Or. en

Amendement 334
Emmanouil Fragkos, Beata Kempa

Voorstel voor een verordening
Overweging 27 bis (new)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(27 bis) Aangezien de Europese manier van leven een reeks democratische waarden en culturele percepties inhoudt, kunnen onderdanen van derde landen niet automatisch worden verondersteld integraal deel uit te maken van Europese samenlevingen.

Or. en

Amendement 335
Malik Azmani, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Jan-Christoph Oetjen, Olivier Chastel, Moritz Körner

Voorstel voor een verordening
Overweging 27 ter (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(27 ter) Teneinde de duur van aanvraagprocedures in een crisissituatie te verkorten, moeten de lidstaten in bepaalde gevallen worden aangemoedigd prioriteit toe te kennen aan de evaluatie

van verzoeken van bepaalde verzoekers door deze eerder dan andere, eerder ingediende verzoeken en via een vereenvoudigde procedure te evalueren, met name om te bepalen of de verzoekers tot een categorie verzoekers behoren waarvan de kans groot is dat hun verzoek gegrond is als bepaald overeenkomstig deze verordening, en om dit snel te doen.

Or. en

Amendement 336
Emmanouil Fragkos, Jorge Buxadé Villalba, Beata Kempa

Voorstel voor een verordening
Overweging 27 ter (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(27 ter) De Commissie moet de oprichting ondersteunen van ruimtelijk bepaalde gebieden in bereidwillige EU- en niet-EU-landen waarbinnen een tijdelijk verblijfsrecht kan worden toegekend aan begunstigden van een asielstatus.

Or. en

Amendement 337
Malik Azmani, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Jan-Christoph Oetjen, Olivier Chastel, Moritz Körner

Voorstel voor een verordening
Overweging 27 quater (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(27 quater) In welbepaalde omstandigheden, wanneer een verzoek om internationale bescherming waarschijnlijk gegrond is, moeten de lidstaten de behandelingsprocedure vereenvoudigen en versnellen, in het bijzonder door voor bepaalde

procedurestappen kortere termijnen in te voeren, onverminderd het uitvoeren van een behoorlijke behandeling en onverminderd daadwerkelijke toegang tot de grondbeginselen en waarborgen voor de verzoeker waarin Verordening (EU) XXX/XXX [verordening asielprocedures] voorziet.

Or. en

Amendement 338
Malik Azmani, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Jan-Christoph Oetjen, Olivier Chastel, Moritz Körner

Voorstel voor een verordening
Overweging 27 quinquies (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(27 quinquies) In een crisissituatie kan de Commissie lidstaten verplichten versnelde en vereenvoudigde procedures toe te passen voor de verwerking van duidelijk gegronde verzoeken om internationale bescherming. Deze procedures moeten worden gebaseerd op modellen die doelmatig, flexibel en billijk zijn gebleken voor personen die om internationale bescherming verzoeken.

Or. en

Amendement 339
Malik Azmani, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Jan-Christoph Oetjen, Sophia in 't Veld, Abir Al-Sahlani, Olivier Chastel, Moritz Körner

Voorstel voor een verordening
Overweging 27 sexies (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(27 sexies) Aan verzoeken om internationale bescherming die waarschijnlijk gegrond zijn uit hoofde van

	de verordening, moet bij herplaatsing in het kader van de solidariteitsmaatregelen die worden getroffen door andere lidstaten, automatisch prioriteit worden toegekend.

Or. en

Amendement 340
Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Voorstel voor een verordening
Overweging 28

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(28) Er moeten specifieke regels worden vastgesteld voor situaties van overmacht, teneinde het voor de lidstaten mogelijk te maken de bij Verordening (EU) XXX/XXX [asiel- en migratiebeheer] vastgestelde termijnen onder strikte voorwaarden te verlengen, indien deze ten gevolge van de buitengewone situatie niet kunnen worden nageleefd. Een dergelijke verlenging moet gelden voor de termijnen voor het verzenden en beantwoorden van overnameverzoeken en kennisgevingen van terugname, alsook voor de termijn voor de overdracht van een verzoeker aan de verantwoordelijke lidstaat.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 341
Malik Azmani, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Jan-Christoph Oetjen, Sophia in 't Veld, Abir Al-Sahlani, Olivier Chastel, Moritz Körner,

Voorstel voor een verordening
Overweging 28

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(28) Er moeten specifieke regels	***Schrappen***

worden vastgesteld voor situaties van overmacht, teneinde het voor de lidstaten mogelijk te maken de bij Verordening (EU) XXX/XXX [asiel- en migratiebeheer] vastgestelde termijnen onder strikte voorwaarden te verlengen, indien deze ten gevolge van de buitengewone situatie niet kunnen worden nageleefd. Een dergelijke verlenging moet gelden voor de termijnen voor het verzenden en beantwoorden van overnameverzoeken en kennisgevingen van terugname, alsook voor de termijn voor de overdracht van een verzoeker aan de verantwoordelijke lidstaat.

Or. en

Amendement 342
Damian Boeselager

Voorstel voor een verordening
Overweging 28

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(28) Er moeten specifieke regels worden vastgesteld voor situaties van overmacht, teneinde het voor de lidstaten mogelijk te maken de bij Verordening (EU) XXX/XXX [asiel- en migratiebeheer] vastgestelde termijnen onder strikte voorwaarden te verlengen, indien deze ten gevolge van de buitengewone situatie niet kunnen worden nageleefd. Een dergelijke verlenging moet gelden voor de termijnen voor het verzenden en beantwoorden van overnameverzoeken en kennisgevingen van terugname, alsook voor de termijn voor de overdracht van een verzoeker aan de verantwoordelijke lidstaat.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 343
Charlie Weimers, Peter Kofod, Laura Huhtasaari

Voorstel voor een verordening
Overweging 28

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(28) Er moeten specifieke regels worden vastgesteld voor situaties van overmacht, teneinde het voor de lidstaten mogelijk te maken de bij Verordening (EU) XXX/XXX [asiel- en migratiebeheer] vastgestelde termijnen onder strikte voorwaarden te verlengen, indien deze ten gevolge van de buitengewone situatie niet kunnen worden nageleefd. Een dergelijke verlenging moet gelden voor de termijnen voor het verzenden en beantwoorden van overnameverzoeken en kennisgevingen van terugname, alsook voor de termijn voor de overdracht van een verzoeker aan de verantwoordelijke lidstaat.	(28) Er moeten specifieke regels worden vastgesteld voor situaties van overmacht, teneinde het voor de lidstaten mogelijk te maken de bij Verordening (EU) XXX/XXX [asiel- en migratiebeheer] vastgestelde termijnen onder strikte voorwaarden te verlengen, indien deze ten gevolge van de buitengewone situatie niet kunnen worden nageleefd. Een dergelijke verlenging moet gelden voor de termijnen voor het verzenden en beantwoorden van overnameverzoeken en kennisgevingen van terugname, alsook voor de termijn voor de overdracht van een verzoeker aan de verantwoordelijke lidstaat ***of een opvangcentrum in een partnerland buiten de EU***.

Or. en

Amendement 344
Emmanouil Fragkos, Jorge Buxadé Villalba

Voorstel voor een verordening
Overweging 28 bis (new)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(28 bis) De Commissie moet overeenstemming bereiken met derde landen, met name degene in nabijheid van potentiële crisisgebieden, die asielzoekers bescherming kunnen bieden zodat zij niet de risico's hoeven te nemen die zijn gemoeid met intercontinentale reizen.

Or. en

Amendement 345

Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Voorstel voor een verordening
Overweging 28 bis (new)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(28 bis) Richtlijn XXX/XXX/EU [herschikte richtlijn opvangvoorzieningen] van het Europees Parlement en de Raad moet worden toegepast op alle procedures die in het kader van deze verordening worden geregeld.

Or. en

Amendement 346
Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Voorstel voor een verordening
Overweging 29

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(29) Voor situaties van overmacht moeten tevens specifieke regels worden vastgesteld die het voor de lidstaten mogelijk maken de in Verordening (EU) XXX/XXX [verordening asielprocedures] bedoelde termijnen voor de registratie van verzoeken om internationale bescherming onder strikte voorwaarden te verlengen. In dergelijke gevallen moeten verzoeken om internationale bescherming uiterlijk vier weken na de indiening ervan door de betrokken lidstaat worden geregistreerd.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 347
Malik Azmani, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Jan-Christoph Oetjen, Sophia in 't Veld, Abir Al-Sahlani, Olivier Chastel, Moritz Körner,

Voorstel voor een verordening
Overweging 29

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(29) Voor situaties van overmacht moeten tevens specifieke regels worden vastgesteld die het voor de lidstaten mogelijk maken de in Verordening (EU) XXX/XXX [verordening asielprocedures] bedoelde termijnen voor de registratie van verzoeken om internationale bescherming onder strikte voorwaarden te verlengen. In dergelijke gevallen moeten verzoeken om internationale bescherming uiterlijk vier weken na de indiening ervan door de betrokken lidstaat worden geregistreerd.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 348
Damian Boeselager

Voorstel voor een verordening
Overweging 29

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(29) Voor situaties van overmacht moeten tevens specifieke regels worden vastgesteld die het voor de lidstaten mogelijk maken de in Verordening (EU) XXX/XXX [verordening asielprocedures] bedoelde termijnen voor de registratie van verzoeken om internationale bescherming onder strikte voorwaarden te verlengen. In dergelijke gevallen moeten verzoeken om internationale bescherming uiterlijk vier weken na de indiening ervan door de betrokken lidstaat worden geregistreerd.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 349

Charlie Weimers, Peter Kofod, Laura Huhtasaari

Voorstel voor een verordening
Overweging 29

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(29) Voor situaties van overmacht moeten tevens specifieke regels worden vastgesteld die het voor de lidstaten mogelijk maken de in Verordening (EU) XXX/XXX [verordening asielprocedures] bedoelde termijnen voor de registratie van verzoeken om internationale bescherming onder strikte voorwaarden te verlengen. In dergelijke gevallen moeten verzoeken om internationale bescherming uiterlijk vier weken na de indiening ervan door de betrokken lidstaat worden geregistreerd.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 350
Silvia Sardone, Mara Bizzotto, Annalisa Tardino

Voorstel voor een verordening
Overweging 29

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(29) Voor situaties van overmacht moeten tevens specifieke regels worden vastgesteld die het voor de lidstaten mogelijk maken de in Verordening (EU) XXX/XXX [verordening asielprocedures] bedoelde termijnen voor de registratie van verzoeken om internationale bescherming ***onder strikte voorwaarden*** te verlengen. In dergelijke gevallen moeten verzoeken om internationale bescherming uiterlijk vier weken na de indiening ervan door de betrokken lidstaat worden geregistreerd.	(29) Voor situaties van overmacht moeten tevens specifieke regels worden vastgesteld die het voor de lidstaten mogelijk maken de in Verordening (EU) XXX/XXX [verordening asielprocedures] bedoelde termijnen voor de registratie van verzoeken om internationale bescherming te verlengen. In dergelijke gevallen moeten verzoeken om internationale bescherming uiterlijk vier weken na de indiening ervan door de betrokken lidstaat worden geregistreerd.

Or. en

Amendement 351
Damian Boeselager

Voorstel voor een verordening
Overweging 30

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(30) In dergelijke gevallen van overmacht moet de betrokken lidstaat de Commissie en, in voorkomend geval, de andere lidstaten in kennis stellen van zijn voornemen om de respectieve afwijkingen van die termijnen toe te passen, alsmede van de precieze redenen voor de beoogde toepassing ervan en de periode gedurende welke deze afwijkingen zullen worden toegepast.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 352
Malik Azmani, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Jan-Christoph Oetjen, Sophia in 't Veld, Abir Al-Sahlani, Olivier Chastel, Moritz Körner,

Voorstel voor een verordening
Overweging 30

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(30) In dergelijke gevallen van overmacht moet de betrokken lidstaat de Commissie en, in voorkomend geval, de andere lidstaten in kennis stellen van zijn voornemen om de respectieve afwijkingen van die termijnen toe te passen, alsmede van de precieze redenen voor de beoogde toepassing ervan en de periode gedurende welke deze afwijkingen zullen worden toegepast.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 353
Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Sira

Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Voorstel voor een verordening
Overweging 30

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(30) In dergelijke gevallen van overmacht moet de betrokken lidstaat de Commissie en, in voorkomend geval, de andere lidstaten in kennis stellen van zijn voornemen om de respectieve afwijkingen van die termijnen toe te passen, alsmede van de precieze redenen voor de beoogde toepassing ervan en de periode gedurende welke deze afwijkingen zullen worden toegepast.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 354
Charlie Weimers, Peter Kofod, Laura Huhtasaari

Voorstel voor een verordening
Overweging 30

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(30) ***In dergelijke gevallen van overmacht moet de betrokken lidstaat de Commissie en, in voorkomend geval,*** de andere lidstaten in kennis stellen van ***zijn*** voornemen om ***de respectieve*** afwijkingen van die termijnen toe te passen, alsmede van de precieze redenen voor de beoogde toepassing ervan en de periode gedurende welke deze afwijkingen zullen worden toegepast.	(30) ***Lidstaten die trachten afwijkingen toe te passen, moeten*** de andere lidstaten ***en de Commissie*** in kennis stellen van ***hun*** voornemen om afwijkingen van die termijnen toe te passen, alsmede van de precieze redenen voor de beoogde toepassing ervan en de periode gedurende welke deze afwijkingen zullen worden toegepast.

Or. en

Amendement 355
Tom Vandendriessche, Nicolaus Fest, Nicolas Bay, Jean-Paul Garraud, Jaak Madison, Laura Huhtasaari, Harald Vilimsky

Voorstel voor een verordening
Overweging 30

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(30) In dergelijke gevallen van overmacht ***moet*** de betrokken lidstaat de Commissie en, in voorkomend geval, de andere lidstaten in kennis stellen van zijn voornemen om de respectieve afwijkingen van die termijnen toe te passen, alsmede van de precieze redenen voor de beoogde toepassing ervan en de periode gedurende welke deze afwijkingen zullen worden toegepast.	(30) In dergelijke gevallen van overmacht ***kan*** de betrokken lidstaat de Commissie en, in voorkomend geval, de andere lidstaten in kennis stellen van zijn voornemen om de respectieve afwijkingen van die termijnen toe te passen, alsmede van de precieze redenen voor de beoogde toepassing ervan en de periode gedurende welke deze afwijkingen zullen worden toegepast.

Or. en

Amendement 356
Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Voorstel voor een verordening
Overweging 31

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(31) In overmachtsituaties die het voor een lidstaat onmogelijk maken om binnen de bij Verordening (EU) XXX/XXX [asiel- en migratiebeheer] en deze verordening vastgestelde termijnen aan de verplichting tot het nemen van solidariteitsmaatregelen te voldoen, moet die lidstaat de Commissie en de andere lidstaten in kennis kunnen stellen van de precieze redenen waarom hij meent zich in een dergelijke situatie te bevinden, en de termijn voor het nemen van solidariteitsmaatregelen kunnen verlengen.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 357

Charlie Weimers, Peter Kofod, Laura Huhtasaari

Voorstel voor een verordening
Overweging 31

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(31) In overmachtsituaties die het voor een lidstaat onmogelijk maken om binnen de bij Verordening (EU) XXX/XXX [asiel- en migratiebeheer] en deze verordening vastgestelde termijnen aan de verplichting tot het nemen van solidariteitsmaatregelen te voldoen, moet die lidstaat de Commissie en de andere lidstaten in kennis kunnen stellen van de precieze redenen waarom hij meent zich in een dergelijke situatie te bevinden, en de termijn voor het nemen van solidariteitsmaatregelen kunnen verlengen.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 358
Damian Boeselager

Voorstel voor een verordening
Overweging 31

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(31) In overmachtsituaties die het voor een lidstaat onmogelijk maken om binnen de bij Verordening (EU) XXX/XXX [asiel- en migratiebeheer] en deze verordening vastgestelde termijnen aan de verplichting tot het nemen van solidariteitsmaatregelen te voldoen, moet die lidstaat de Commissie en de andere lidstaten in kennis kunnen stellen van de precieze redenen waarom hij meent zich in een dergelijke situatie te bevinden, en de termijn voor het nemen van solidariteitsmaatregelen kunnen verlengen.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 359
Malik Azmani, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Jan-Christoph Oetjen, Sophia in 't Veld, Abir Al-Sahlani, Olivier Chastel, Moritz Körner,

Voorstel voor een verordening
Overweging 31

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(31) In overmachtsituaties die het voor een lidstaat onmogelijk maken om binnen de bij Verordening (EU) XXX/XXX [asiel- en migratiebeheer] en deze verordening vastgestelde termijnen aan de verplichting tot het nemen van solidariteitsmaatregelen te voldoen, moet die lidstaat de Commissie en de andere lidstaten in kennis kunnen stellen van de precieze redenen waarom hij meent zich in een dergelijke situatie te bevinden, en de termijn voor het nemen van solidariteitsmaatregelen kunnen verlengen.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 360
Tomas Tobé, Lena Düpont, Jeroen Lenaers

Voorstel voor een verordening
Overweging 31

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(31) In overmachtsituaties die het voor een lidstaat onmogelijk maken om binnen de bij Verordening (EU) XXX/XXX [asiel- en migratiebeheer] en deze verordening vastgestelde termijnen aan de verplichting tot het nemen van solidariteitsmaatregelen te voldoen, moet die lidstaat de Commissie en de andere lidstaten in kennis kunnen stellen van de precieze redenen waarom hij	(31) In overmachtsituaties die het voor een lidstaat onmogelijk maken om binnen de bij Verordening (EU) XXX/XXX [asiel- en migratiebeheer] en deze verordening vastgestelde termijnen aan de verplichting tot het nemen van solidariteitsmaatregelen te voldoen, moet die lidstaat de Commissie en de andere lidstaten in kennis kunnen stellen van de precieze redenen waarom hij

meent zich in een dergelijke situatie te bevinden, en de termijn voor het nemen van solidariteitsmaatregelen kunnen verlengen.	meent zich in een dergelijke situatie te bevinden, en de termijn voor het nemen van solidariteitsmaatregelen kunnen verlengen. ***De Commissie moet de situatie in de desbetreffende lidstaat binnen twee weken beoordelen en beslissen of de termijn voor de solidariteitsmaatregelen wel of niet moet worden verlengd.***

Or. en

Amendement 361
Damian Boeselager

Voorstel voor een verordening
Overweging 32

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(32) Wanneer een lidstaat niet langer in een overmachtsituatie verkeert, moet hij de Commissie en, in voorkomend geval, de andere lidstaten zo spoedig mogelijk van de beëindiging van de situatie in kennis stellen. De in afwijking van Verordening (EU) XXX/XXX [asiel- en migratiebeheer] vastgestelde termijnen mogen niet worden toegepast ten aanzien van nieuwe verzoeken om internationale bescherming of onderdanen van derde landen of staatlozen van wie na de datum van die kennisgeving is vastgesteld dat zij illegaal verblijven. Na de kennisgeving moeten de termijnen van Verordening (EU) XXX/XXX [verordening asielprocedures] weer van toepassing worden.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 362
Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Voorstel voor een verordening

Overweging 32

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(32) Wanneer een lidstaat niet langer in een overmachtsituatie verkeert, moet hij de Commissie en, in voorkomend geval, de andere lidstaten zo spoedig mogelijk van de beëindiging van de situatie in kennis stellen. De in afwijking van Verordening (EU) XXX/XXX [asiel- en migratiebeheer] vastgestelde termijnen mogen niet worden toegepast ten aanzien van nieuwe verzoeken om internationale bescherming of onderdanen van derde landen of staatlozen van wie na de datum van die kennisgeving is vastgesteld dat zij illegaal verblijven. Na de kennisgeving moeten de termijnen van Verordening (EU) XXX/XXX [verordening asielprocedures] weer van toepassing worden.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 363
Charlie Weimers, Peter Kofod, Laura Huhtasaari

Voorstel voor een verordening
Overweging 32

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(32) Wanneer een lidstaat niet langer in een overmachtsituatie verkeert, moet hij de Commissie en, in voorkomend geval, de andere lidstaten zo spoedig mogelijk van de beëindiging van de situatie in kennis stellen. De in afwijking van Verordening (EU) XXX/XXX [asiel- en migratiebeheer] vastgestelde termijnen mogen niet worden toegepast ten aanzien van nieuwe verzoeken om internationale bescherming of onderdanen van derde landen of staatlozen van wie na de datum van die kennisgeving is vastgesteld dat zij illegaal verblijven. Na de kennisgeving	***Schrappen***

moeten de termijnen van Verordening (EU) XXX/XXX [verordening asielprocedures] weer van toepassing worden.

Or. en

Amendement 364
Malik Azmani, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Jan-Christoph Oetjen, Sophia in 't Veld, Abir Al-Sahlani, Olivier Chastel, Moritz Körner,

Voorstel voor een verordening
Overweging 32

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(32) Wanneer een lidstaat niet langer in een overmachtsituatie verkeert, moet hij de Commissie en, in voorkomend geval, de andere lidstaten zo spoedig mogelijk van de beëindiging van de situatie in kennis stellen. De in afwijking van Verordening (EU) XXX/XXX [asiel- en migratiebeheer] vastgestelde termijnen mogen niet worden toegepast ten aanzien van nieuwe verzoeken om internationale bescherming of onderdanen van derde landen of staatlozen van wie na de datum van die kennisgeving is vastgesteld dat zij illegaal verblijven. Na de kennisgeving moeten de termijnen van Verordening (EU) XXX/XXX [verordening asielprocedures] weer van toepassing worden.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 365
Tom Vandendriessche, Nicolaus Fest, Nicolas Bay, Jean-Paul Garraud, Jaak Madison, Laura Huhtasaari, Harald Vilimsky

Voorstel voor een verordening
Overweging 32

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(32) Wanneer een lidstaat niet langer in een overmachtsituatie verkeert, ***moet*** hij de Commissie en, in voorkomend geval, de andere lidstaten ***zo spoedig mogelijk*** van de beëindiging van de situatie in kennis stellen. De in afwijking van Verordening (EU) XXX/XXX [asiel- en migratiebeheer] vastgestelde termijnen mogen niet worden toegepast ten aanzien van nieuwe verzoeken om internationale bescherming of onderdanen van derde landen of staatlozen van wie na de datum van die kennisgeving is vastgesteld dat zij illegaal verblijven. Na de kennisgeving moeten de termijnen van Verordening (EU) XXX/XXX [verordening asielprocedures] weer van toepassing worden.	(32) Wanneer een lidstaat niet langer in een overmachtsituatie verkeert, ***kan*** hij de Commissie en, in voorkomend geval, de andere lidstaten van de beëindiging van de situatie in kennis stellen. De in afwijking van Verordening (EU) XXX/XXX [asiel- en migratiebeheer] vastgestelde termijnen mogen niet worden toegepast ten aanzien van nieuwe verzoeken om internationale bescherming of onderdanen van derde landen of staatlozen van wie na de datum van die kennisgeving is vastgesteld dat zij illegaal verblijven. Na de kennisgeving moeten de termijnen van Verordening (EU) XXX/XXX [verordening asielprocedures] weer van toepassing worden.

Or. en

Amendement 366
Tom Vandendriessche, Nicolaus Fest, Nicolas Bay, Jean-Paul Garraud, Jaak Madison, Laura Huhtasaari, Harald Vilimsky

Voorstel voor een verordening
Overweging 33

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(33) Ter ondersteuning van lidstaten die als solidariteitsmaatregel herplaatsing uitvoeren, moet financiële steun uit de EU-begroting worden verleend.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 367
Charlie Weimers, Peter Kofod, Laura Huhtasaari

Voorstel voor een verordening
Overweging 33

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(33) Ter ondersteuning van lidstaten die als solidariteitsmaatregel herplaatsing uitvoeren, moet financiële steun uit de EU-begroting worden verleend.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 368
Malik Azmani, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Jan-Christoph Oetjen, Sophia in 't Veld, Abir Al-Sahlani, Olivier Chastel, Moritz Körner

Voorstel voor een verordening
Overweging 33

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(33) Ter ondersteuning van lidstaten die als solidariteitsmaatregel herplaatsing uitvoeren, moet financiële ***steun*** uit de EU-begroting worden verleend.	(33) Ter ondersteuning van lidstaten die als solidariteitsmaatregel herplaatsing uitvoeren, moet financiële ***en capaciteitsondersteuning*** uit de EU-begroting worden verleend. ***Teneinde solidariteit te tonen ten aanzien van de lidstaten aan de buitengrenzen van d Unie en een gelijk speelveld te garanderen, moeten de voorzieningen die worden gebruikt voor de opvang van verzoekers om internationale bescherming, solidariteit in de vorm van herplaatsing en de verbrede grensprocedure, op grond van Verordening (EU) 2021/1147 van het Europees Parlement en de Raad***[1 bis] ***volledig worden gefinancierd. Het kan hierbij onder meer gaan om de bouw, exploitatie en renovatie van de noodvoorzieningen die vereist zijn voor toepassing van deze verordening, in overeenstemming met de normen waarin Richtlijn XXX/XXX/EU [herschikte richtlijn opvangvoorzieningen] voorziet.***

[1 bis] Verordening (EU) 2021/1147 van het Europees Parlement en de Raad van 7 juli 2021 tot oprichting van het Fonds voor asiel, migratie en integratie (PB L 251

van 15.7.2021, blz. 1).

Or. en

Amendement 369
Damian Boeselager

Voorstel voor een verordening
Overweging 33

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(33) ***Ter ondersteuning van lidstaten die als solidariteitsmaatregel herplaatsing uitvoeren, moet*** financiële ***steun uit de EU-begroting*** worden verleend.	(33) ***Indien een lidstaat die met een noodsituatie wordt geconfronteerd behoefte heeft aan*** financiële***, technische en capaciteitsondersteuning op het gebied van asiel en opvang, moet aan die lidstaat, alsmede aan zijn nationale, regionale en lokale overheden, onmiddellijk toereikende steun*** worden verleend ***door de relevante EU-agentschappen binnen hun respectieve mandaten, en moet de beschikbare EU-noodsteun optimaal worden benut****. Alle dergelijke steun die uit hoofde van deze verordening wordt verleend, vormt een aanvulling op bestaande EU-steun, met inbegrip van steun van de EU-agentschappen en via EU-financiering.*

Or. en

Amendement 370
Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Voorstel voor een verordening
Overweging 33

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(33) Ter ondersteuning van lidstaten die als solidariteitsmaatregel herplaatsing uitvoeren, moet financiële steun uit de EU-begroting worden verleend.	(33) Ter ondersteuning van lidstaten ***en lokale en regionale overheden*** die als solidariteitsmaatregel herplaatsing uitvoeren, moet financiële steun uit de EU-

begroting worden verleend.

Or. en

Amendement 371
Nadine Morano

Voorstel voor een verordening
Overweging 33

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(33) Ter ondersteuning van lidstaten die als solidariteitsmaatregel herplaatsing uitvoeren, moet financiële steun uit de EU-begroting worden verleend.	(33) Ter ondersteuning van lidstaten die als solidariteitsmaatregel ***vrijwillig*** herplaatsing uitvoeren, moet financiële steun uit de EU-begroting worden verleend.

Or. fr

Amendement 372
Balázs Hidvéghi, Loránt Vincze

Voorstel voor een verordening
Overweging 33

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(33) Ter ondersteuning van lidstaten die ***als solidariteitsmaatregel herplaatsing uitvoeren***, moet financiële steun uit de EU-begroting worden verleend.	(33) Ter ondersteuning van lidstaten die ***solidariteitsmaatregelen treffen***, moet financiële steun uit de Uniebegroting worden verleend.

Or. en

Amendement 373
Malik Azmani, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Jan-Christoph Oetjen, Sophia in 't Veld, Abir Al-Sahlani, Olivier Chastel, Moritz Körner

Voorstel voor een verordening
Overweging 33 bis (new)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(33 bis) Aangezien een crisis op het gebied van asiel en migratie aan de buitengrenzen gevolgen heeft voor de hele Unie, moet het volledige spectrum van Uniesteun beschikbaar worden gesteld aan een lidstaat die met een crisis wordt geconfronteerd. Dergelijke ondersteuning moet gepaard gaan met een grotere rol voor de EU-agentschappen, met name het Asielagentschap van de Europese Unie en het Europees grens- en kustwachtagentschap. De uitvoering van ondersteunende taken in de lidstaat die met een crisis wordt geconfronteerd door deze agentschappen kan door de Commissie in gang worden gezet door middel van een uit hoofde van deze verordening vastgestelde uitvoeringshandeling. De EU-agentschappen moeten prioriteit toekennen aan de verlening van operationele en technische ondersteuning aan de betrokken lidstaat.

Or. en

Amendement 374
Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Voorstel voor een verordening
Overweging 33 bis (new)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(33 bis) De lidstaat die wordt geconfronteerd met de noodsituatie op het gebied van asiel moet, wanneer hij daarom verzoekt, financiële, technische en capaciteitsondersteuning krijgen van het Asielagentschap, alsmede noodfinanciering die een aanvulling vormt op de bestaande financiering en steun. Dergelijke financiering moet onder meer financiering voor opsporings- en

reddingsoperaties omvatten. Als voorwaarde voor deze noodfinanciering moet de lidstaat de grondrechten van onderdanen van derde landen eerbiedigen.

Or. en

Amendement 375
Malik Azmani, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Jan-Christoph Oetjen, Sophia in 't Veld, Abir Al-Sahlani, Olivier Chastel, Moritz Körner

Voorstel voor een verordening
Overweging 33 ter (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(33 ter) Indien de toename van de ondersteunende taken die de EU-agentschappen op grond van deze verordening moeten uitvoeren te zwaar op hun begroting drukt, moet de Commissie hiermee rekening houden bij de jaarlijkse herziening van hun begroting.

Or. en

Amendement 376
Malik Azmani, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Jan-Christoph Oetjen, Sophia in 't Veld, Abir Al-Sahlani, Olivier Chastel, Moritz Körner

Voorstel voor een verordening
Overweging 33 quater (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(33 quater) Met het oog op de coördinatie en optimalisering van de crisismaatregelen waarin deze verordening voorziet, moet een door de Commissie benoemde Europese crisiscoördinator de uitvoering van deze maatregelen coördineren en ondersteunen. De Europese crisiscoördinator moet met name een

cultuur van paraatheid en weerbaarheid in de lidstaten bevorderen. Wanneer deze verordening in werking is getreden, moet de Europese crisiscoördinator aanvullende bevoegdheden krijgen om, in samenwerking met de Commissie en de EU-agentschappen, de crisismaatregelen uit hoofde van deze verordening te coördineren. De Europese crisiscoördinator moet samenhangende werkwijzen bevorderen voor het onderzoeken van eventuele betekenisvolle banden met bepaalde lidstaten van personen die in aanmerking komen voor herplaatsing, alsmede voor het vaststellen en coördineren van de toegevoegde waarde die lidstaten kunnen bieden in de crisisbeheerprocedure voor terugkeer.

Or. en

Amendement 377
Malik Azmani, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Jan-Christoph Oetjen, Sophia in 't Veld, Abir Al-Sahlani, Olivier Chastel, Moritz Körner

Voorstel voor een verordening
Overweging 33 quinquies (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(33 quinquies)Indien de Europese crisiscoördinator van mening is dat een lidstaat geen passende opvangvoorzieningen kan bieden voor personen die om internationale bescherming verzoeken uit hoofde van Richtlijn XXX/XXX/EU [herschikte richtlijn opvangvoorzieningen], moeten de lidstaten worden aangemoedigd via het Uniemechanisme voor civiele bescherming steun te verlenen in de vorm van materiële middelen. De Europese crisiscoördinator kan voorstellen bepaalde categorieën opvang- en migratiebeheervoorzieningen op te nemen in de rescEU-reserve.

Or. en

Amendement 378
Malik Azmani, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Jan-Christoph Oetjen, Sophia in 't Veld, Abir Al-Sahlani, Olivier Chastel, Moritz Körner

Voorstel voor een verordening
Overweging 33 sexies (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(33 sexies) De Commissie moet verantwoordelijk zijn voor de constante monitoring van de noodzaak van de door deze verordening geactiveerde maatregelen, en in dit kader de Europese crisiscoördinator raadplegen. Deze maatregelen moeten van toepassing blijven totdat de Commissie bepaalt dat de crisissituatie in een lidstaat voorbij is. Hiertoe kan de Raad de Commissie verzoeken op te treden.

Or. en

Amendement 379
Tom Vandendriessche, Nicolaus Fest, Nicolas Bay, Jean-Paul Garraud, Jaak Madison, Laura Huhtasaari, Harald Vilimsky

Voorstel voor een verordening
Overweging 34

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(34) Om eenvormige voorwaarden voor de uitvoering van deze verordening te waarborgen, moeten aan de Commissie uitvoeringsbevoegdheden worden toegekend. Die bevoegdheden moeten worden uitgeoefend in overeenstemming met Verordening (EU) nr. 182/2011 van het Europees Parlement en de Raad[26].	***Schrappen***
[26] Verordening (EU) nr. 182/2011 van het Europees Parlement en de Raad van	

16 februari 2011 tot vaststelling van de algemene voorschriften en beginselen die van toepassing zijn op de wijze waarop de lidstaten de uitoefening van de uitvoeringsbevoegdheden door de Commissie controleren (PB L 55 van 28.2.2011, blz. 13).

Or. en

Amendement 380
Charlie Weimers, Peter Kofod, Laura Huhtasaari

Voorstel voor een verordening
Overweging 34

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(34) Om eenvormige voorwaarden voor de uitvoering van deze verordening te waarborgen, moeten aan de Commissie uitvoeringsbevoegdheden worden toegekend. Die bevoegdheden moeten worden uitgeoefend in overeenstemming met Verordening (EU) nr. 182/2011 van het Europees Parlement en de Raad[26].	***Schrappen***

[26] Verordening (EU) nr. 182/2011 van het Europees Parlement en de Raad van 16 februari 2011 tot vaststelling van de algemene voorschriften en beginselen die van toepassing zijn op de wijze waarop de lidstaten de uitoefening van de uitvoeringsbevoegdheden door de Commissie controleren (PB L 55 van 28.2.2011, blz. 13).

Or. en

Amendement 381
Balázs Hidvéghi, Loránt Vincze

Voorstel voor een verordening
Overweging 34

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(34) Om eenvormige voorwaarden voor de uitvoering van deze verordening te waarborgen, moeten aan de Commissie uitvoeringsbevoegdheden worden toegekend. Die bevoegdheden moeten worden uitgeoefend in overeenstemming met Verordening (EU) nr. 182/2011 van het Europees Parlement en de Raad[26].	***Schrappen***
[26] Verordening (EU) nr. 182/2011 van het Europees Parlement en de Raad van 16 februari 2011 tot vaststelling van de algemene voorschriften en beginselen die van toepassing zijn op de wijze waarop de lidstaten de uitoefening van de uitvoeringsbevoegdheden door de Commissie controleren (PB L 55 van 28.2.2011, blz. 13).	

Or. en

Amendement 382
Damian Boeselager

Voorstel voor een verordening
Overweging 34

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(34) Om ***eenvormige voorwaarden voor de uitvoering van deze verordening te waarborgen, moeten aan de Commissie uitvoeringsbevoegdheden worden toegekend***. ***Die bevoegdheden moeten worden uitgeoefend in overeenstemming met Verordening (EU) nr. 182/2011 van*** het Europees Parlement en de Raad***[26]***.	(34) Om ***de noodzakelijke aanpassing van de voorschriften inzake asielprocedures alsmede van de voorschriften inzake solidariteit mogelijk te maken, moet de Commissie de bevoegdheid krijgen om overeenkomstig artikel 290 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie handelingen vast te stellen met betrekking tot een besluit betreffende een noodsituatie, met inbegrip van het begin en einde ervan, herplaatsingsbijdragen in een noodsituatie, de oprichting of wijzing van de solidariteitspool en de vaststelling***

van categorieën die in aanmerking komen voor de voorlopige internationale beschermingsstatus en onmiddellijke beschermingsstatus**. **Het is van bijzonder belang dat de Commissie bij haar voorbereidende werkzaamheden tot passende raadplegingen overgaat, onder meer op deskundigenniveau, en dat die raadplegingen gebeuren in overeenstemming met de beginselen die zijn vastgelegd in het Interinstitutioneel Akkoord van 13 april 2016 over beter wetgeven*[1 bis]. Met name om te zorgen voor gelijke deelname aan de voorbereiding van gedelegeerde handelingen ontvangen** het Europees Parlement en de Raad ***alle documenten op hetzelfde tijdstip als de deskundigen van de lidstaten, en hebben hun deskundigen systematisch toegang tot de vergaderingen van de deskundigengroepen van de Commissie die zich bezighouden met de voorbereiding van de gedelegeerde handelingen***.

[1 bis] Interinstitutioneel Akkoord tussen het Europees Parlement, de Raad van de Europese Unie en de Europese Commissie over beter wetgeven (PB L 123, 12.5.2016, blz. 1).

---

[26] Verordening (EU) nr. 182/2011 van het Europees Parlement en de Raad van 16 februari 2011 tot vaststelling van de algemene voorschriften en beginselen die van toepassing zijn op de wijze waarop de lidstaten de uitoefening van de uitvoeringsbevoegdheden door de Commissie controleren (PB L 55 van 28.2.2011, blz. 13).

Or. en

Amendement 383
Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Voorstel voor een verordening
Overweging 34

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(34) Om eenvormige voorwaarden voor de uitvoering van deze verordening te waarborgen, moeten aan de Commissie uitvoeringsbevoegdheden worden toegekend. Die bevoegdheden moeten worden uitgeoefend in overeenstemming met Verordening (EU) nr. 182/2011 van het Europees Parlement en de Raad[26].	(34) Om eenvormige voorwaarden voor de uitvoering van deze verordening te waarborgen, moeten aan de Commissie uitvoeringsbevoegdheden worden toegekend ***met betrekking tot de vaststelling van een besluit inzake een noodsituatie en de vaststelling van categorieën die in aanmerking komen voor voorlopige internationale bescherming***. ***In overeenstemming met de beginselen die zijn opgenomen in het Interinstitutioneel Akkoord van 13 april 2016 over beter wetgeven, moet het Europees Parlement in dezelfde mate als de Raad worden betrokken bij de opstelling van gedelegeerde handelingen en in gelijke mate toegang krijgen tot vergaderingen en documenten.*** Die bevoegdheden moeten worden uitgeoefend in overeenstemming met Verordening (EU) nr. 182/2011 van het Europees Parlement en de Raad[26].
[26] Verordening (EU) nr. 182/2011 van het Europees Parlement en de Raad van 16 februari 2011 tot vaststelling van de algemene voorschriften en beginselen die van toepassing zijn op de wijze waarop de lidstaten de uitoefening van de uitvoeringsbevoegdheden door de Commissie controleren (PB L 55 van 28.2.2011, blz. 13).	[26] Verordening (EU) nr. 182/2011 van het Europees Parlement en de Raad van 16 februari 2011 tot vaststelling van de algemene voorschriften en beginselen die van toepassing zijn op de wijze waarop de lidstaten de uitoefening van de uitvoeringsbevoegdheden door de Commissie controleren (PB L 55 van 28.2.2011, blz. 13).

Or. en

Amendement 384
Nadine Morano

Voorstel voor een verordening
Overweging 35

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(35) De onderzoeksprocedure moet worden gevolgd voor het vaststellen van solidariteitsmaatregelen in crisissituaties, teneinde de toepassing van afwijkende procedureregels toe te staan, en voor het in werking stellen van de verlening van de onmiddellijke beschermingsstatus.	***Schrappen***

Or. fr

Amendement 385
Damian Boeselager

Voorstel voor een verordening
Overweging 35

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(35) De onderzoeksprocedure moet worden gevolgd voor het vaststellen van solidariteitsmaatregelen in crisissituaties, teneinde de toepassing van afwijkende procedureregels toe te staan, en voor het in werking stellen van de verlening van de onmiddellijke beschermingsstatus.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 386
Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Voorstel voor een verordening
Overweging 35

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(35) De onderzoeksprocedure moet worden gevolgd voor het vaststellen van solidariteitsmaatregelen in crisissituaties, teneinde de toepassing van afwijkende procedureregels toe te staan, en voor het	***Schrappen***

in werking stellen van de verlening van de onmiddellijke beschermingsstatus.

Or. en

Amendement 387
Balázs Hidvéghi, Loránt Vincze

Voorstel voor een verordening
Overweging 35

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(35) De onderzoeksprocedure moet worden gevolgd voor het vaststellen van solidariteitsmaatregelen in crisissituaties, teneinde de toepassing van afwijkende procedureregels toe te staan, en voor het in werking stellen van de verlening van de onmiddellijke beschermingsstatus.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 388
Charlie Weimers, Peter Kofod, Laura Huhtasaari

Voorstel voor een verordening
Overweging 35

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(35) De onderzoeksprocedure moet worden gevolgd voor het vaststellen van solidariteitsmaatregelen in crisissituaties, teneinde de toepassing van afwijkende procedureregels toe te staan, en voor het in werking stellen van de verlening van de onmiddellijke beschermingsstatus.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 389
Malik Azmani, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Jan-Christoph

Oetjen, Olivier Chastel, Moritz Körner

Voorstel voor een verordening
Overweging 35

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(35) De onderzoeksprocedure moet worden gevolgd voor het vaststellen van solidariteitsmaatregelen in crisissituaties, teneinde de toepassing van afwijkende procedureregels toe te staan, en ***voor het in werking stellen van de verlening van de onmiddellijke beschermingsstatus***.	(35) De onderzoeksprocedure moet worden gevolgd voor het vaststellen van solidariteitsmaatregelen in crisissituaties, teneinde de toepassing van afwijkende procedureregels toe te staan, en ***om te bepalen of het noodzakelijk is dat lidstaten vereenvoudigde en versnelde procedures toepassen***.

Or. en

Amendement 390
Tom Vandendriessche, Nicolaus Fest, Nicolas Bay, Jean-Paul Garraud, Jaak Madison, Laura Huhtasaari, Harald Vilimsky

Voorstel voor een verordening
Overweging 35

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(35) De onderzoeksprocedure moet worden gevolgd voor het vaststellen van solidariteitsmaatregelen in crisissituaties, teneinde de toepassing van afwijkende procedureregels toe te staan***, en voor het in werking stellen van de verlening van de onmiddellijke beschermingsstatus***.	(35) De onderzoeksprocedure moet worden gevolgd voor het vaststellen van solidariteitsmaatregelen in crisissituaties, teneinde de toepassing van afwijkende procedureregels toe te staan.

Or. en

Amendement 391
Emmanouil Fragkos, Beata Kempa

Voorstel voor een verordening
Overweging 35

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*

(35) De onderzoeksprocedure moet worden gevolgd voor het vaststellen van solidariteitsmaatregelen in crisissituaties, teneinde de toepassing van afwijkende procedureregels toe te staan, en voor het in werking stellen van de verlening van de onmiddellijke beschermingsstatus.	(35) De onderzoeksprocedure moet worden gevolgd voor het vaststellen van solidariteitsmaatregelen in crisissituaties, teneinde de toepassing van afwijkende procedureregels toe te staan, en voor het in werking stellen van de verlening van de onmiddellijke***, tijdgebonden*** beschermingsstatus.

Or. en

Amendement 392
Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Voorstel voor een verordening
Overweging 36

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(36) De Commissie moet onmiddellijk toepasselijke uitvoeringshandelingen vaststellen om naar behoren gemotiveerde dwingende redenen van urgentie als gevolg van de crisissituatie in de lidstaten.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 393
Balázs Hidvéghi, Loránt Vincze

Voorstel voor een verordening
Overweging 36

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(36) De Commissie moet onmiddellijk toepasselijke uitvoeringshandelingen vaststellen om naar behoren gemotiveerde dwingende redenen van urgentie als gevolg van de crisissituatie in de lidstaten.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 394
Damian Boeselager

Voorstel voor een verordening
Overweging 36

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(36) De Commissie moet onmiddellijk toepasselijke ***uitvoeringshandelingen*** vaststellen om naar behoren gemotiveerde dwingende redenen van urgentie als gevolg van ***de crisissituatie*** in de ***lidstaten***.	(36) De Commissie moet onmiddellijk toepasselijke ***gedelegeerde handelingen*** vaststellen om naar behoren gemotiveerde dwingende redenen van urgentie als gevolg van ***een noodsituatie*** in de ***betrokken lidstaat***.

Or. en

Amendement 395
Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Voorstel voor een verordening
Overweging 36 bis (new)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(36 bis) Aangezien het belangrijk is in een zo vroeg mogelijk stadium inbreuken op het EU-acquis inzake asiel vast te stellen, moet de Commissie potentiële inbreuken constant monitoren en jaarlijks verslag uitbrengen van de toepassing van het EU-asielacquis in elke lidstaat. De Commissie moet in geval van niet-naleving een inbreukprocedure inleiden. In een noodsituatie moet bijzondere aandacht worden besteed aan de toegang tot de asielprocedure op het grondgebied van de EU en aan de buitengrenzen van de EU, de nakoming van verplichtingen inzake herplaatsing door andere lidstaten en de naleving van de richtlijn opvangvoorzieningen.

Or. en

Amendement 396
Charlie Weimers, Peter Kofod, Laura Huhtasaari

Voorstel voor een verordening
Overweging 37

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(37) Deze verordening eerbiedigt ***de*** grondrechten en ***neemt de*** beginselen ***in acht die zijn erkend in het Handvest van de grondrechten van de Europese Unie***, met name de eerbiediging van de menselijke waardigheid, het recht op leven***,*** het verbod van folteringen en van onmenselijke of vernederende behandelingen of bestraffingen***, het recht op asiel en de bescherming bij verwijdering, uitzetting en uitlevering***. ***De verordening moet worden uitgevoerd in overeenstemming met het Handvest en de algemene beginselen van het Unierecht en het internationaal recht, met inbegrip van de bescherming van vluchtelingen, de verplichtingen inzake de mensenrechten en het verbod van refoulement.***	(37) Deze verordening eerbiedigt grondrechten en beginselen, met name de eerbiediging van de menselijke waardigheid, het recht op leven ***en*** het verbod van folteringen en van onmenselijke of vernederende behandelingen of bestraffingen.

Or. en

Amendement 397
Tom Vandendriessche, Nicolaus Fest, Nicolas Bay, Jean-Paul Garraud, Jaak Madison, Laura Huhtasaari, Harald Vilimsky

Voorstel voor een verordening
Overweging 37

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(37) Deze verordening eerbiedigt de grondrechten en neemt de beginselen in acht die zijn erkend in het Handvest van de grondrechten van de Europese Unie, met ***name de eerbiediging van de menselijke waardigheid***, het recht op ***leven, het verbod van folteringen en van onmenselijke of vernederende behandelingen of bestraffingen, het recht***	(37) Deze verordening eerbiedigt de grondrechten en neemt de beginselen in acht die zijn erkend in het Handvest van de grondrechten van de Europese Unie, met ***inbegrip van*** het recht op ***veiligheid van Europese burgers***. De verordening moet worden uitgevoerd in overeenstemming met het Handvest en de algemene beginselen van het Unierecht en het

op asiel en de bescherming bij verwijdering, uitzetting en uitlevering. De verordening moet worden uitgevoerd in overeenstemming met het Handvest en de algemene beginselen van het Unierecht en het internationaal recht***, met inbegrip van de bescherming van vluchtelingen, de verplichtingen inzake de mensenrechten en het verbod van refoulement***.

internationaal recht.

Or. en

Amendement 398
Damian Boeselager

Voorstel voor een verordening
Overweging 37

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(37) Deze verordening eerbiedigt de grondrechten ***en neemt de beginselen in acht die zijn erkend in*** het Handvest van de grondrechten van de Europese Unie, met name de eerbiediging van de menselijke waardigheid, het recht op leven, het verbod van folteringen en van onmenselijke of vernederende behandelingen of bestraffingen, het recht op asiel en de bescherming bij verwijdering, uitzetting en uitlevering. De verordening moet worden uitgevoerd in overeenstemming met het Handvest en de algemene beginselen van het Unierecht en het internationaal recht, met inbegrip van de bescherming van vluchtelingen, de verplichtingen inzake de mensenrechten en het verbod van refoulement.	(37) Deze verordening eerbiedigt de grondrechten ***die in het EU- en internationale recht, met inbegrip van*** het Handvest van de grondrechten van de Europese Unie, ***worden gegarandeerd. Met deze verordening wordt*** met name ***gestreefd naar*** de ***volledige*** eerbiediging van de menselijke waardigheid, het recht op leven, het verbod van folteringen en van onmenselijke of vernederende behandelingen of bestraffingen, het recht op asiel en de bescherming bij verwijdering, uitzetting en uitlevering. De verordening moet worden uitgevoerd in overeenstemming met het Handvest en de algemene beginselen van het Unierecht en het internationaal recht, met inbegrip van de bescherming van vluchtelingen, de verplichtingen inzake de mensenrechten en het verbod van refoulement.

Or. en

Amendement 399
Malik Azmani, Dragoş Tudorache, Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Jan-Christoph

Oetjen, Sophia in ’t Veld, Abir Al-Sahlani, Olivier Chastel, Moritz Körner

Voorstel voor een verordening
Overweging 37

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(37) Deze verordening eerbiedigt de grondrechten en neemt de beginselen in acht die zijn erkend in het Handvest van de grondrechten van de Europese Unie, met name de eerbiediging van de menselijke waardigheid, het recht op leven, het verbod van folteringen en van onmenselijke of vernederende behandelingen of bestraffingen, het recht op asiel en de bescherming bij verwijdering, uitzetting en uitlevering. De verordening moet worden uitgevoerd in overeenstemming met het Handvest en de algemene beginselen van het Unierecht en het internationaal recht, met inbegrip van de bescherming van vluchtelingen, de verplichtingen inzake de mensenrechten en het verbod van refoulement.	(37) Deze verordening eerbiedigt de grondrechten en neemt de beginselen in acht die zijn erkend in het Handvest van de grondrechten van de Europese Unie, met name de eerbiediging van de menselijke waardigheid, het recht op leven, ***het beginsel van het belang van het kind,*** het verbod van folteringen en van onmenselijke of vernederende behandelingen of bestraffingen, het recht op asiel en de bescherming bij verwijdering, uitzetting en uitlevering. De verordening moet worden uitgevoerd in overeenstemming met het Handvest en de algemene beginselen van het Unierecht en het internationaal recht, met inbegrip van de bescherming van vluchtelingen, de verplichtingen inzake de mensenrechten en het verbod van refoulement.

Or. en

Amendement 400
Konstantinos Arvanitis, Cornelia Ernst, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Sira Rego, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Voorstel voor een verordening
Overweging 37 bis (new)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(37 bis) Bij de toepassing van deze verordening moeten de lidstaten hun internationale verplichtingen jegens staatlozen nakomen, onder meer op grond van het Verdrag betreffende de status van staatlozen, dat werd ondertekend in New York op 28 september 1954, en overeenkomstig andere internationale mensenrechteninstrumenten. Indien

noodzakelijk moeten staatlozen bij hun behandeling worden onderscheiden van onderdanen van derde landen, waarbij terdege rekening wordt gehouden met hun specifieke beschermingsbehoeften.

Or. en

Amendement 401
Damian Boeselager

Voorstel voor een verordening
Overweging 37 bis (new)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(37 bis) Bij de toepassing van deze verordening moeten de lidstaten hun internationale verplichtingen jegens staatlozen nakomen, onder meer op grond van het Verdrag betreffende de status van staatlozen, dat werd ondertekend in New York op 28 september 1954, en overeenkomstig andere internationale mensenrechteninstrumenten. Indien noodzakelijk moeten staatlozen bij hun behandeling worden onderscheiden van onderdanen van derde landen, waarbij terdege rekening wordt gehouden met hun specifieke beschermingsbehoeften.

Or. en